









الحيات

من السبب.. وزارة التربية.. أم الصحة؟

يحيى.. أن "الصحة المدرسية"، وفي سياق حرصها على صحة طلبة المدارس وخاصة الأساسية منها، قامت "مشكورة"، بفحص شامل لعيون الطلبة في هذه المدارس، كي تتأكد من صحة الإبصار لديهم، ويضع اليد على أولئك الذين يعانون من ضعف في هذه "القوة"، ولكن الظروف الاجتماعية التي يعيشونها، لا تؤول لاكتشاف هذا الضعف أو حتى لا يمكن للوعي الاجتماعي عند ذويهم التفكير بمثل هذا الخلل الذي غالبا ما يكون السبب الرئيس في ضعف تحصيل البعض الدراسي، إلا أن الجهات المعنية، إدارة مدرسية كانت أو معلم صف أو أسرة، لا تضع يدها على هذا السبب، وتعزوه إلى غياب الطفل.

وكان هذا الفحص العتيق، الذي "شكرنا" عليه، الصحة المدرسية، منذ بداية عام ١٩٩٤ الدراسي، أي منذ نهاية الربيع الثالث من عام ١٩٩٣، وتم في ضوئه تحديد الفئات التي تحتاج إلى العدسات الطبية، وأعدت المصحات الطبية اللازمة لهذه الفئات، وأحيلت إلى صحة أبنائنا الطلبة وكان هذا منذ تشرين أول من العام الماضي، على أمل أن تسارع وزارة التربية، وقاء لأبنائنا التي أعلنتها بأنها على استعداد لتقديم هذه الخدمات للمحتاجين، بعد أن تم تمويل هذا المشروع من عدة جهات أدت استعدادها لتقديم كل ما يحتاجه هؤلاء الطلبة في هذا المجال.

وحين انقضت شهور عدة، وبقي الطلبة المساكين لا يرون ما يكتب معلمهم على اللوح في الصف، حاولت أولياء الأمور الذين اكتشفوا مرض أبنائهم السؤال عن مصير الفحوصات التي قامت بها الصحة المدرسية، وأجابتهم بالتمسك إلى وزارة التربية والتعليم، فقامهم جواب غريب لو صحت عناصره، فإنه في عرف الضمير الوطني جريمة يجب ألا تغفل. فقد خيل لهم في وزارة تربيتنا الحريصة على مصلحة المواطن ومستقبل الوطن، أن عطاء شراء العدسات الطبية لهؤلاء المرضى، قد انتهت مدته دون اتخاذ الإجراءات المطلوبة، وأنها - أي الوزارة - بانتظار أن تقوم وزارة الصحة بطرح وإرساء عطاء جديد.

نسأل كلا من وزارتي التربية والصحة.. على من تقع مسؤولية التقصير في إنجاز هذا الأمر الذي لا يحتمل التأخير والتقصير، نظرا لما ترتب عليه من آثار ضارة على أبنائنا الطلبة، ليس الآن فقط، ولكن مستقبلا، حين أمضى هؤلاء عاماً دراسياً، لا يرون فيه ما يكتب أمامهم ولا يقدرون على قراءة كتابهم.. ويتساءل كيف حدث أن انتهت مدة عطاء كان قد طرح، ونحن نتنتظر أن تتكرم الجهة المعنية بطرح عطاء جديد، لا يندب وأن ينقضي زمن قبل انجازه، وتقديم العدسات للمحتاجين، الذين سيكونون حينها قد أنهوا عامهم الدراسي وطبيعي أن يكون بالفشل الذي أضاع عليهم نوعي الوطن عاماً، من التحصيل الدراسي، وأرتكبت بحقهم جريمة الرسوب دون أن يكونوا هم سببها.. فمن هو السبب أوزارة الصحة أم وزارة التربية؟ (فرسيه...)

برعاية رئيس الوزراء

المؤتمر الاستراتيجي العربي يبدأ.. اليوم استعراض دور المنطقة العربية في ظل المتغيرات

عمان - بقر - برعاية الدكتور عبدالسلام الجالي رئيس الوزراء تبدأ في الجامعة الأردنية اليوم السبت أعمال المؤتمر الاستراتيجي العربي الثالث الذي ينظمه مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الأردنية بالتعاون مع مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية في مؤسسة الأهرام والجمعية العربية للعلوم السياسية.

ويعقد المؤتمر الذي يقود تحت شعار الحرب في الاستراتيجية العالمية على مدار ثلاثة أيام في دور القاعات المختلفة العربية في ظل المتغيرات الهامة التي طرأت على الصعيد الدولي وبكيفية الرد العربي ضمن حالة الاستقرار التي يشهدها النظام العالمي والكيفية التي سوف يستجيب عليها.

كما يتناول المؤتمر الذي يقود تحت شعار الحرب في الاستراتيجية العالمية على مدار ثلاثة أيام في دور القاعات المختلفة العربية في ظل المتغيرات الهامة التي طرأت على الصعيد الدولي وبكيفية الرد العربي ضمن حالة الاستقرار التي يشهدها النظام العالمي والكيفية التي سوف يستجيب عليها.

اجتماع لجمع مدراء مدارس تربية ضواحي عمان غدا

عمان - الراي - يطلب مدير التربية والتعليم لوضاحي عمان من جميع مدراء ومدربات المدارس الحكومية والخاصة التوجه لهذه المدرسة، حضور الاجتماع الذي سيعقد في قاعة مدرسة عاتقة بنت أبي بكر الثانوية للبنات في مرج الحمام في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم غد السبت الموافق ١٩٩٤/٣/٢٧ وذلك لمناقشة عدد من المواضيع التربوية، يرجى الحضور شخصيا ولا تجوز الإتيان.

المشاركة بمؤتمر حول الاندلس بالإسكندرية

عمان - الراي - تلقى الدكتور محمد عبيد حفظة الإسكندرية في التاريخ بكلية الآداب في الجامعة الأردنية دعوة من كلية الآداب في جامعة الإسكندرية للمشاركة في مؤتمر "الاندلس: الدرس والتاريخ" الذي تنظمه جامعة الإسكندرية بالتعاون مع رابطة الجامعات الإسلامية في الفترة الواقعة ما بين ١٣-١٥ أبريل، ١٩٩٤، حيث تم تكليفه بتقديم بحث عن "مسير المسلمين الاندلسيين بعد سقوط غرناطة".

ويهدف المؤتمر إلى التذكير بتاريخ المسلمين في الاندلس وما

انتاج الغاز الحيوي من الفضلات الزراعية والمخلفات الحيوانية

عمان - الراي - يعتبر مشروع انتاج الغاز الحيوي من الفضلات الزراعية والمخلفات الحيوانية في الأردن والذي اقضته سلطة الكهرباء الأردنية بالتعاون مع الجامعة الأردنية من المشاريع الريادية في الأردن ومنطقة الشرق الأوسط بشكل عام.

وقال المهندس سليمان الحياوي مدير المشروع أن فكرة المشروع تقوم على أساس تخمير المواد العضوية في حيز مغلق لمدة ٣٠-٤٠ يوما ينتج خلالها غاز مكون من الميثان والهيدروجين والكربون ويستخدم للاستخدامات المنزلية وتشغيل المحركات كما تحسن قيمة المواد العضوية بعد تخميرها لتستعمل كمسك عضوي ممتاز.

وقال ان المشروع الذي تم إنشاؤه في مزرعة الجامعة الأردنية بالأغوار ويتولى من السلطة والشراف مهندسين محليين بهدف انتاج الطاقة من مواد خام رخيصة وبعيدة القيمة والحفاظ على نظافة البيئة المحلية والعالية من خلال الحد من انبعاث الروائح الكريهة والمخلفات الضارة والحد من تكاثر الحشرات.

وتحسين الجوى الاقتصادي للمزارع من خلال انتاج الطاقة والسلم العضوي.

انشاء مركز سنائي في مخيم الطالبة

عمان - بقر - جهزت وكالة الغوث الدولية المركز السنائي في مخيم الطالبة بالأجهزة والمعدات اللازمة لنظمه بعض الأثاث ووضع تصورات لتطورها وتبينات على هذا الحال.

كما يبدأ في مؤسسة الموانئ بالعقبة اليوم السبت برنامج آخر في الإدارة الوسطى يشارك فيه ٢٢ موظفا من العاملين في المؤسسة بهدف تزويد المشاركين بمعارف ومعلومات إدارية وإشرافية وسليكية وتطوير مهاراتهم واتجاهاتهم للتعليم بلهلام الموكلة

اسم وفخبر العين مشهور ابو تايه

غادر عمان أمس إلى الولايات المتحدة الأمريكية العين الشيخ مشهور أبو تايه لاجراء بعض الفحوصات الطبية.

الزميل أحمد شاكور أجريت للزميل أحمد شاكور رئيس قسم المندوبين في "الاستور" عملية جراحية تكللت بالنجاح.. تمنى له الشفاء العاجل.

ميسون الكيلاني حصلت الدكتورة ميسون عبيد زيد الكيلاني من وزارة الصحة على البورد الأردني في طب الأسرة.

بهجت الحجاج باشر السيد بهجت الحجاج عمله مشرفا للغة العربية في مديرية تربية لواء العقبة.

افتتاح برنامج حفظ الوثائق والملفات اليوم

اليوم بكفاءة وفاعلية. وتتوالى البرنامج الذي يستمر ثلاثة أسابيع عدة موضوعات تتضمن العملية الإدارية التخطيط والتنظيم والإشراف الإداري والتطبيق بهذا المجال ومناقشتها.

القرارات، وتقييم الأداء.. والسلوك التنظيمي وأساليب كتابة التقارير وتصنيف الوظائف وتبسيط الإجراءات وإعداد الجيوش التطبيقية بهذا المجال ومناقشتها.

ويبدأ في معهد الإدارة العامة فرع أربد اليوم السبت أيضا برنامج ثالث حول إجراءات شؤون الموظفين، والتشريعات الإدارية بهدف زيادة معلومات ومعارف العاملين في وحدات شؤون الموظفين.

وتضمن البرنامج الذي يستمر خمسة أيام عدة موضوعات تتعلق بالعملية الإدارية ومفهوم إدارة شؤون الموظفين وتصنيف وظائف واختصاصات وتصنيف ووصف الوظائف وتبسيط الإجراءات ومناقشة قانون التقاعد ونظام الخدمة المدنية.

**الفادي**

لندراسات السياحية والطيران

عمر ٢٠ سنة ولبن ترقا كلاء نظرون والصيانة يتقنون الساحة

دورات منتظمة مع بداية كل شهر

• حجز ومبيعات وإصدار تذكرة • شحن جوي • لغة تجاري • إلى مجال سياحة وطيران • شهادة موقرة ومعتمدة من وزارة السياحة والتجارة

مركز الفادي - حي الحسين - دور الثانية - رام الله - سطر ٦٦٨٥٥٢ - ٦٦٨٥٥٢

**إعمل على دعم الفقراء والمحتاجين**

**بشراك بطاقة اليانصيب الخيري الأردني**

**٤٠٠٠٠ دينار**

قيمة الجائزة الأولى في الإصدار العادي ٩٤/٦ عند شرائك بطاقة اليانصيب الخيري فإنك رابع لا محالة إما أن تفوز بإحدى الجوائز الكبرى والأفانك تقدم العون والدعم لآخوتك المواطنين الأقل حظا.

بادر لشراء بطاقة حظك السعيد

قد تربح إحدى جوائز اليانصيب الخيري

الجائزة الأولى ٤٠٠٠٠ دينار الجائزة الثانية ١٠٠٠٠ دينار

الجائزة الثالثة ٥٠٠٠ دينار الجائزة الرابعة ٣٥٠٠ دينار

الجائزة الخامسة ٢٥٠٠ دينار الجائزة السادسة ٢٠٠٠ دينار

الجائزة السابعة ١٥٠٠ دينار الجائزة الثامنة ١٠٠٠ دينار

والآلاف الجوائز الأخرى ومجموع قيمتها ١٢٠٠٠٠ دينار

سعر البطاقة ٢ دنانير

يجري السحب مساء يوم ٢ / ٤ / ١٩٩٤

الاتحاد العام لجمعيات الخيرية

توصيات اجتماع غرب اسيا الاقليمي لمنع الجريمة وضع استراتيجيات مشتركة فاعلة للعدالة الاجتماعية

عمان - بقر - ناقش المشاركون في اجتماع غربي اسيا الاقليمي التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة للتصديق على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيدا) في ١٩٩٤، وتقرير دور المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب لدوره البارز في تقديم المساعدة التقنية إلى الدول العربية ودعم التعاون فيما بينها على أساس ثنائي ومتعدد الأطراف.

ودعت التوصيات التي اشتمل عليها مشروع القرار لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا إلى القيام في إطار ميزانيتها البرنامجية العادية بإنشاء هيئة فنية ذات مهمة محددة هي وضع وتنفيذ برنامج لمنع الجريمة والعدالة الجنائية يكون غربي اسيا إلى المشاركة النشطة في وضع التقارير الوطنية في صيغتها النهائية وجعل وفودها تضم مسؤولين رفيعي المستوى وصنفي سياسة وخبراء من مختلف قطاعات نظام العدالة الجنائية.

كما دعت التوصيات إلى النظر في سبل مواصلة تطوير صيغ التعاون التقني مثل توفير خدمات استشارية وبرامج تدريبية وتشجيع تقديم مساهمات عينية ووضع أدلة. وأكدت على عقد حلقات العمل المقروءة والجلسات العامة للمناقشة بشأن الفساد وضمان تخصيص الوقت الكافي لها.

وطالبت الأمين العام بمواصلة التعاون مع المنظمات الحكومية والدولية المعنية في التخطيط والإدارة السليمين للاجتماعات العربية. ودعوة الجمعية العامة إلى ضمان النظر المناسب في توصيات المؤتمر التاسع. وذلك من خلال لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في دورها الرابعة ومن خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

ودعت التوصيات الدول الأعضاء إلى تقديم خطط برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية في تنفيذ أنشطة تنفيذية والإضطلاع بها في البلدان النامية وفي بلدان المرحلة الانتقالية. وذلك بمساهمات فنية خارج المنظمة والمطلب من الأمين العام مواصلة تعزيز

**إعمل على دعم الفقراء والمحتاجين**

**بشراك بطاقة اليانصيب الخيري الأردني**

**٤٠٠٠٠ دينار**

قيمة الجائزة الأولى في الإصدار العادي ٩٤/٦ عند شرائك بطاقة اليانصيب الخيري فإنك رابع لا محالة إما أن تفوز بإحدى الجوائز الكبرى والأفانك تقدم العون والدعم لآخوتك المواطنين الأقل حظا.

بادر لشراء بطاقة حظك السعيد

قد تربح إحدى جوائز اليانصيب الخيري

**دات راي خاير وني**

**ليترجمة**

استعدام للميا بكافة مهام الترجمة القانونية

طباعة كمبيوتر على أحدث الأجهزة ولبرامج

تصوير فوتونانوت

٦٨٥-٦٢

**في أعلى شرف في عودتكم بجان نصرانية**

**خالد الكحل ٦٠ طلبة مفرزة البيع**

المكتب الفادي بزمزم

هاتف ٦٦٦٠٠٠ / ٦٦٦٠٠٠

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**اسلان**

قد المدعو عبدالكريم عودة مطلق الحويطات من سكان الجفر يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٣/١٠ حيث ان المذكور تعرضت سيارته الى حريق بسبب الامطار شرق منطقة الجفر ولم يعد لهذه الساعة.

يرجى من يشاهده او يدي بأي معلومات الاتصال على هاتف ٩٩٠١٦٨ وله جزيل الشكر

**اسلان**

تعلن لجنة الحريات العامة بمجمع النقابات المهنية عملاً عن إقامة مهرجان خطابي تضامناً مع المعتقلين الأردنيين في السجون العربية يشارك فيها كل من السادة:

١- الدكتور اسحق الخيري رئيس لجنة الحريات النقابية

٢- مندوب عن المنظمة العربية لحقوق الإنسان

٣- مندوب عن منظمة العفو الدولية - فرع الأردن

٤- سعادة الخائف: سمر جياشنة

٥- السيد: حكيم الخائف

ويدير الندوة السيد رمضان الرواشدة وذلك في الساعة الثامنة من مساء السبت ٩٤/٣/٢٦ في قاعة الرشيد بمجمع النقابات المهنية والندوة عامة.

**دريسن والتسوق**

**Dressin**

**tobacco**

SHAVING CREAM

Dressin International Germany

دوكلا والورمون

للميكس هاتف ٣٣٨٠٠٠ - ٣٣٧٠٠٠



## اقبال متميز للمقاولين .. وتأخر في مناقشة التقارير للمرضين

### «٣» نقابات مهنية أجرت انتخابات مجالس جديدة امس «مقاولون» و«مهندسون زراعيون» و«ممرضون» جمعتهم الانتخابات



صناديق «بيضا» لكل «القوائم» للزراعيين



مراجعة قوائم «المقولة» خطوة ضرورية



اللجان واجراءات التاكيد من سلامة صناديق المقاولين



«المرضات» وجود متميز وفي الصف الامامي



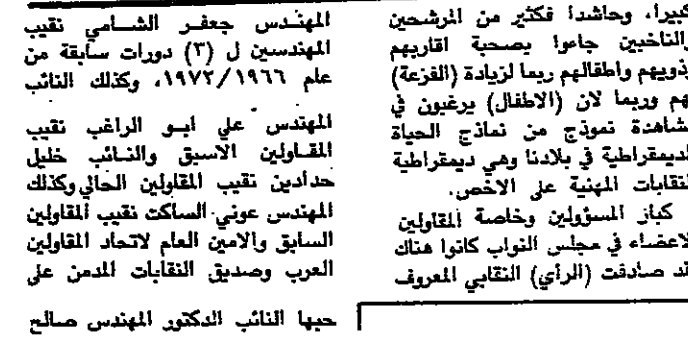
«خشود» المهندسين الزراعيين، ليوم الانتخابات



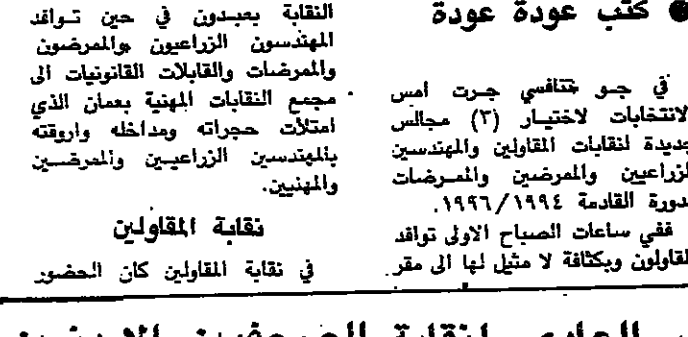
تم الخيال وبقة الانتخاب في طريقه الى الصندوق



التأكد من «الهوية» والمهنة «معرضة»



حيثما النائب الدكتور المهندس صالح شفيق ارشيدات



في نقابة المقاولين كان الحضور

المناقشة من الهيئة العامة للنقابة للتقارير الادارية والمالية والذي اتمى حتى الساعة الثالثة من بعد ظهر امس بعدما تم تشكيل لجنة الانتخابات من السيدات والسادة سميرة قنق وبالية العجاردة ومنير علي وكوكب العزير وباشد مسعد ثم تم فتح المجال لانتخاب مجلس جديد بعد ان استقر المجلس منه الفتوى.

في الساعة التاسعة بدأت عملية الانتخاب بحضور مندوب الحكومة المهندس نائل عبدالفتاح لمجلس وأشراف عليها المهندس علي التكريتي والمهندس علي كريم نائبا له ومندوب كل من المهندسين احمد الكيلاني ومحمد الخطيب وأحمد البستنجي. الاقبال كما بين وكان كبيرا فقد وصل عدد المقترعين في الساعة الثالثة عشر دقائق ٢١٢ بينما تصاب القانوني ٢٩٦ مقاولا في ٥٠ + ١. انما زينة ذلك لا تقصد بذلك انها خروجة كلية الصحافة والاعلام لكنها لم تجد عملا فاجتهدت الى نظام المقالات وهي مقالة من الفتى الخامسة وعندما سألها (الرأي) هل انت موافقة في ذلك قالت الحمد لله ؟

من سجل الصحفيين المترشحين في المجلس باعداد طيبة وتنافسوا في الانتخابات والادارة بهدف تسجيل عملهم في سجل المترشحين. كما التزم المجلس التزاما كاملا بنصوص القانون عند التسجيل في النقابة وبمتابعة اعضاء في النقابة وتمت الموافقة على قبول ٥٤ زميلا وعضوا في النقابة خلال الفترة من ١٩٩٦/٧/٢٢ كما تم تسجيل ١١٠ زميلا وعضوا في سجل الصحفيين المترشحين خلال نفس الفترة.

المناقشة من الهيئة العامة للنقابة للتقارير الادارية والمالية والذي اتمى حتى الساعة الثالثة من بعد ظهر امس بعدما تم تشكيل لجنة الانتخابات من السيدات والسادة سميرة قنق وبالية العجاردة ومنير علي وكوكب العزير وباشد مسعد ثم تم فتح المجال لانتخاب مجلس جديد بعد ان استقر المجلس منه الفتوى.

في الساعة التاسعة بدأت عملية الانتخاب بحضور مندوب الحكومة المهندس نائل عبدالفتاح لمجلس وأشراف عليها المهندس علي التكريتي والمهندس علي كريم نائبا له ومندوب كل من المهندسين احمد الكيلاني ومحمد الخطيب وأحمد البستنجي. الاقبال كما بين وكان كبيرا فقد وصل عدد المقترعين في الساعة الثالثة عشر دقائق ٢١٢ بينما تصاب القانوني ٢٩٦ مقاولا في ٥٠ + ١. انما زينة ذلك لا تقصد بذلك انها خروجة كلية الصحافة والاعلام لكنها لم تجد عملا فاجتهدت الى نظام المقالات وهي مقالة من الفتى الخامسة وعندما سألها (الرأي) هل انت موافقة في ذلك قالت الحمد لله ؟

من سجل الصحفيين المترشحين في المجلس باعداد طيبة وتنافسوا في الانتخابات والادارة بهدف تسجيل عملهم في سجل المترشحين. كما التزم المجلس التزاما كاملا بنصوص القانون عند التسجيل في النقابة وبمتابعة اعضاء في النقابة وتمت الموافقة على قبول ٥٤ زميلا وعضوا في النقابة خلال الفترة من ١٩٩٦/٧/٢٢ كما تم تسجيل ١١٠ زميلا وعضوا في سجل الصحفيين المترشحين خلال نفس الفترة.

**الجمعية العامة لأصحاب صناديق الادارة**

تعلن عن عقد دورات تدريبية مكثفة في تخصص الادارة والتدريب للرجال في كل من:

عمان / الزرقاء / وارب

لدة أربع شهور • على الراغبين بالتسجيل مراجعة:

١. النقابة العامة للمهندسين الزراعيين في عمان ٢٩٥، ٦٩

٢. النقابة العامة للمهندسين الزراعيين في الزرقاء ٩٨٦، ٧٧

٣. مكتب خدمات النقابة في وارب ٤٤٣، ٧٩٩

مجلس النقابة

في الساعة التاسعة بدأت عملية الانتخاب بحضور مندوب الحكومة المهندس نائل عبدالفتاح لمجلس وأشراف عليها المهندس علي التكريتي والمهندس علي كريم نائبا له ومندوب كل من المهندسين احمد الكيلاني ومحمد الخطيب وأحمد البستنجي. الاقبال كما بين وكان كبيرا فقد وصل عدد المقترعين في الساعة الثالثة عشر دقائق ٢١٢ بينما تصاب القانوني ٢٩٦ مقاولا في ٥٠ + ١. انما زينة ذلك لا تقصد بذلك انها خروجة كلية الصحافة والاعلام لكنها لم تجد عملا فاجتهدت الى نظام المقالات وهي مقالة من الفتى الخامسة وعندما سألها (الرأي) هل انت موافقة في ذلك قالت الحمد لله ؟

من سجل الصحفيين المترشحين في المجلس باعداد طيبة وتنافسوا في الانتخابات والادارة بهدف تسجيل عملهم في سجل المترشحين. كما التزم المجلس التزاما كاملا بنصوص القانون عند التسجيل في النقابة وبمتابعة اعضاء في النقابة وتمت الموافقة على قبول ٥٤ زميلا وعضوا في النقابة خلال الفترة من ١٩٩٦/٧/٢٢ كما تم تسجيل ١١٠ زميلا وعضوا في سجل الصحفيين المترشحين خلال نفس الفترة.

**فندق ريجنسي بالاس**

**The Regency Palace Hotel**

المطبخ

نادر العالم الطباخ المعهود

المطبخ اللبناني

**برناديت ماريون**

الاستعراض الشرقي رونيسرا

THE BLUES SHOW BAND

الفرقة الشرقية بقيادة جورج جبران

٦.٧.٠٠٠

في الساعة التاسعة بدأت عملية الانتخاب بحضور مندوب الحكومة المهندس نائل عبدالفتاح لمجلس وأشراف عليها المهندس علي التكريتي والمهندس علي كريم نائبا له ومندوب كل من المهندسين احمد الكيلاني ومحمد الخطيب وأحمد البستنجي. الاقبال كما بين وكان كبيرا فقد وصل عدد المقترعين في الساعة الثالثة عشر دقائق ٢١٢ بينما تصاب القانوني ٢٩٦ مقاولا في ٥٠ + ١. انما زينة ذلك لا تقصد بذلك انها خروجة كلية الصحافة والاعلام لكنها لم تجد عملا فاجتهدت الى نظام المقالات وهي مقالة من الفتى الخامسة وعندما سألها (الرأي) هل انت موافقة في ذلك قالت الحمد لله ؟

من سجل الصحفيين المترشحين في المجلس باعداد طيبة وتنافسوا في الانتخابات والادارة بهدف تسجيل عملهم في سجل المترشحين. كما التزم المجلس التزاما كاملا بنصوص القانون عند التسجيل في النقابة وبمتابعة اعضاء في النقابة وتمت الموافقة على قبول ٥٤ زميلا وعضوا في النقابة خلال الفترة من ١٩٩٦/٧/٢٢ كما تم تسجيل ١١٠ زميلا وعضوا في سجل الصحفيين المترشحين خلال نفس الفترة.

## أمتنا حية.. على الرغم من المتهاكين

### عبدالله العجلوني

في الامم القوية، تتخذ الاجيال الجديدة أمثالها العليا من رجال العلم البازين، ومن المفكرين الكبار والفلاسفة العظماء، ومن الاخلاق ذوي الارادات، ومن المقاتلين الشجعان، ومن انصارهم المستكشفين، ومن المتصوفة المؤمنين.

وفي الامم الضعيفة المتخلفة، تتخذ الاجيال الجديدة انموذجاتها المحتذ من المقاتلين والمثلاث والمثقلين والرافضات والرافضين، ومن كل هؤلاء وراء ذلك.

في الامم القوية الصاعدة قد يكون ثمة مظاهر ترف، وقد يكون ثمة مشغولون وفتيان وابتذالات عدة، لكن ذلك لا يذهب بقوة الامة ما بقي محدودا محصورا، وان كان من طابع الامور ان يكون سببا الى الهلاك بعد حين من الدهر.

اما في الامم المتخلفة الهلطة فإن الابتذالات قد تستغرق ما تبقى من حياة فيها فتؤول، تحصيل حاصل، الى موت بلا معنى، وتصبح عبوة للمعتبرين.

تقول هذا ونحن على يقين بان أمتنا متأزلة على ولائها الروحي لانموذجاتها العليا، ولتأخراتها الثقافية الاصيلة، ولجملة ما خصت به من قيم وخصائص ومقومات.

لكننا نقول، ونحن نرتقب باس، وبصبر عظيم، ما تكاد به اجيالنا الجديدة، من وعي فراع، والهيات ثقافتها، وشكليات خادعات.

نقول ونحن على ثقة بان مصر ذلك كله الى الاخفاق، وان زمننا القديم هو زمن استعادة الذات من اغترابها، وزمن سقوط البهارج والزيف، وزمن قيام وعي الامة بذاتها وببراساتها الحضارية الشاملة، وبديورها التاريخي المنتظر.

صحيح ان ظاهر الامة قد لا يوحي بمثل هذه الثقة، وان عمدة ساجية قد خيمت، وان كثيرا منا قد استياس وقنط.

لكن ما ثقته الايام دائما، ان في الاغوار العميقة من بنيتنا النفسية مناطق عصية على اليأس، وقوى روحية لا تعرف الهزيمة، ومقاجات قد يحل فيها المراقبون ورافعو التقريرات ومترقبو الدوائر.

ان أمتنا، وبكل مقاييس، لاتزال امة حية بما هيا لها الله الحي القيوم من اسباب.

وان ذلك هو الكفيل بذهاب كل الازبد، وبجر كل الكيود والافتاترات.

## في الاجتماع السنوي العادي لنقابة الصحفيين الاردنيين

### الموافقة على مشروع التعديلات على نظام التقاعد لاهضاء النقابة

لضمان الاجتماعي وبعد استناد الجهود طلب المجلس من المهامي الكلف برقع الدعوى الاستاذ حسين مجل للسعي بالنقابة كما التزم المجلس من عدد من كبار المهامي الذين اكروا جميعهم بما في ذلك المهامي المكلف لرفع الدعوى على ضرورة احالة الموضوع الى الديوان الخاص بتفسير القوانين قبل رفع الدعوى امام القضاء وذلك لاختصاص الوقت وذلك لان قرار الديوان الخاص بتفسير القوانين ملزم وقد تم احالة هذا الامر الى الديوان الخاص بتفسير القوانين.

٢. المرحلة الثانية من اكمال بيع الصحف في جبال وضواحي عمان كما اتفق المجلس مع الامانة وبموجب كتاب رسمي على اقامة ستة اشكاش جديدة في جبال وضواحي عمان تم تاجر اربعة منها لان اما بالنسبة لاشكاش النقابة في مدينة الزرقاء فقد اجتمع مجلس النقابة بالسيدي رئيسي لبدء الزرقاء لاعادة تشغيل الاشكاش بشكل افضل بعد ان قامت البلدية بتجميعها مع الاشكاش التابعة لجهات اخرى في مجمع سفريات الشمال بطريقه عشوائية.

٣. طلبات التسجيل: وحول قضية التسجيل فقد بين مجلس النقابة انه تسهلا على المتقدمين بطلبات التسجيل في سجل الصحفيين المترشحين ومن اجل اجراءات الكثرة المتكررة مع اكمال القوانين التي بينت اجراءات التسجيل او الشطب

## في الاجتماع السنوي العادي لنقابة الصحفيين الاردنيين

### الموافقة على مشروع التعديلات على نظام التقاعد لاهضاء النقابة

لضمان الاجتماعي وبعد استناد الجهود طلب المجلس من المهامي الكلف برقع الدعوى الاستاذ حسين مجل للسعي بالنقابة كما التزم المجلس من عدد من كبار المهامي الذين اكروا جميعهم بما في ذلك المهامي المكلف لرفع الدعوى على ضرورة احالة الموضوع الى الديوان الخاص بتفسير القوانين قبل رفع الدعوى امام القضاء وذلك لاختصاص الوقت وذلك لان قرار الديوان الخاص بتفسير القوانين ملزم وقد تم احالة هذا الامر الى الديوان الخاص بتفسير القوانين.

٢. المرحلة الثانية من اكمال بيع الصحف في جبال وضواحي عمان كما اتفق المجلس مع الامانة وبموجب كتاب رسمي على اقامة ستة اشكاش جديدة في جبال وضواحي عمان تم تاجر اربعة منها لان اما بالنسبة لاشكاش النقابة في مدينة الزرقاء فقد اجتمع مجلس النقابة بالسيدي رئيسي لبدء الزرقاء لاعادة تشغيل الاشكاش بشكل افضل بعد ان قامت البلدية بتجميعها مع الاشكاش التابعة لجهات اخرى في مجمع سفريات الشمال بطريقه عشوائية.

٣. طلبات التسجيل: وحول قضية التسجيل فقد بين مجلس النقابة انه تسهلا على المتقدمين بطلبات التسجيل في سجل الصحفيين المترشحين ومن اجل اجراءات الكثرة المتكررة مع اكمال القوانين التي بينت اجراءات التسجيل او الشطب

**هيئة الاذاعة البريطانية**

**تقدم لكم المزيد**

في اساليبنا والتقنية الحديثة

المزيد من الاخبار والتقارير

المزيد من التحليلات المتخصصة

المزيد من الموسيقى

المزيد من برامج الشباب

المزيد من سبلات الرقصات

نحن معكم الآن على الهواء من الساعة الخامسة والنصف حتى الساعة التاسعة صباحا بالتوقيت المحلي لاردن.

**العالم بمناظر أوسع**

في الجنول الجديد نرى كيف تقدم لكم يومنا:

- شرة اخبارية كل ساعة تشمل الاخبار العالمية والتربية.
- برنامجا اخباريا جديدا في خبيرة الفتوة الصحفية.
- تقارير الراسلن وتحقيقات المقتضين.
- اخبار الرياضة العالمية والتربية.
- الجديد في نديا الموسيقى العربية والتربية.
- الاحداث الفنية والثقافية والاجتماعية.

أرجو ان ترسلوا لي دليل البرامج الجديد والموجات العامة على العنوان التالي:

الاسم: .....

العنوان: .....

هاتف: .....

الرجاء ان ترسلوا لنا على العنوان التالي:

BBC, Asian Service P.O. Box 76, Bush House, London WC2 4PH





تقدم سفيرة الإناقة الفرنسية

**Xantia VSX**


**CITROËN**

محرك ٢٠٠٠ سي سي بخاخ ١٣٠ حصان	
طلاء نكير معدني	
سنترال لوك ٥ زجاج ملون على الكهرياء	
بور سنترينج مترك Tilted	
راديو ومسجل Remote Control	
نظام بريكات ABS	
نظام هيدروليكي مطور	
مقاعد جلد طبيعي ٥ جير اوتوماتيك	
مكيف هواء اوتوماتيكي	
كشافات ضباب	
مساحة خلفية	
مرآة تتعدل تلقائيا عند Reverse	
جهاز انذار الكتروني ( ضد السرقة)	
اطارات Low Profile مشلان	

المسقىل  
سيتروين ديرلي

الوكلاء: شركة نبيل وبسام ديراني لتجارة السيارات  
هاتف المبيعات: ٦٧٧٦٠١ - هاتف الصيانة: ٧١٣١٠٠



نَضَعَ الْعَالَمَ  
بَيْنَ يَدَيْكَ

الإستثمار في أسواق العالم هو اختصاصنا ...  
نحن في بنك الإتحاد نستطيع أن نفتح أمامك أبواب الإستثمار في أسواق العالم الرئيسة.  
إن دائرة العلاقات الخارجية لدينا بخبرائها الماليين المتمرسين، ويتعاوننا مع بنوك ومؤسسات مالية  
عالية موثوقة توفر لك استثمارات مربحة بحيث تضمن رأسمالك المستثمر من أية خسائر.  
إننا اليوم في عالم جعلت منه تكنولوجيا الإتصالات والمعلومات عالماً أصغر،  
وإننا نتمنى أن تكون جزءاً من هذا العالم !

معلومات أوفر نرجو الإتصال بالسيد جبرا غندور على هاتف ٦٩٩٣٠٧ ، فاكس ٦٦٦١٤٩

**بنك الاتحاد**  
للادخار والاستثمار

في الاتحاد قوة. في الاتحاد تقدم.

## قطع اراضي للبيع

١٨٥٠٠٤  
المرحلة من مؤسسة بيسان القنارية هاتف ١٨٥٠٠٤

**مكتب للسيارة**  
 ١. مكتب مونت مع كافة الترخيص مع خط تلفون  
 بمساحة ١٩٨٥  
 لوتيا ارق بمحالة ممتازة  
 الرض ليه ورمين للفقير ٦١٣٧٨٦

برطمانات زجاج ٧٢٠ مل ( كيلو )  
و ٣٧٠ مل ( نصف كيلو )  
بمواصفات عالية الجودة وبأسعار منافسة

**هـام !  
إلى مربى النحل  
ومصانع التعبئة  
والمواد الغذائية**

ونحن على استعداد لتلبية جميع متطلباتكم  
من العبوات الدوائية والزجاجية المختلفة  
الأحجام في وقت قياسي وبأفضل الأسعار

للاستفسار هاتف ٦٠٦٦٥١ - ٦٨٦٦٥١

الدرع للفقير

فصلكم اينما كنتم

يصلح القير في بلادته ويخبره الله تعالى في بلادته واولادهم

تركيبه من شربان العاديه والكرنيه

كذلك على التصليح 7 شهور خالي الطمع

مركز الشاوي والملكه وشايف ٧٥٠٨٤٨

قوله وقوله اولاد

عنه الشايف

نشتري ونبيع ساعات  
روكس بأنواعها  
والساعات  
الشمسية



هاتف: ٦٢٨١٠٩

**سمه نسا**  
**مفروسة**  
**لا ابحار**

**فناء حديث اسير**  
مؤلفين ۲ عرف نوم ۲ حجات ۲ سالوات ديكرات  
فالحقوت تاريخي، برائت، حقيقت زهر، لال ماء، تحفة، فطون  
و مدخل مثالي، كراخ اسيران،  
الواع ملق مشفق الجامعة الاردنية، خلف سكن بابان الجامعات  
\* وهي ملق لهينة ديلاومانية. \*\* للارحمة من اللاك

**اسير هوار هائف** (۵۴۰۶۷۶) و (۵۴۶۸۹۶)

**كما  
عودناكم  
دائماً**

مركز الحقيقة الجميلة للخدمات الزراعية  
يعمل عن برنامج صيانة شهوية للملح والذراع  
بأساليب متطورة وإشراف امير الهندسة الزراعية  
والخبرة الفتيحة

ت ٦٤٣٨٨٥ / ٦٤١٢٥٥

دعوة  
إلى مساهمة

**شركة رافيا الصناعية**  
**للإكياس البلاستيكية**

لم يرحل إدارة شركة ارفا الصناعية  
الأكبر من الاساسية للمساهمة العامة الخيرية  
دعوة المساهمة المتأخرين بحضور اجتماع الجمعية  
العامة الثاني الذي سيعقد في مكان الشركة  
الكائنة على طريق سابعون قرب ملك الاهلة  
والمفتقرين في انتمار الساعة الثانية عشرة من  
ظهير يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٤/٧  
للمعظر في جدول الأعمال الذي تضمنته  
الدعوة المرسلة مع التقرير السنوي لعام  
١٩٩٣ لكل من ساهم بالبريد.

رئيس مجلس الإدارة

معزى  
للف  
للسجاد والمفروشات

يعلن نوابه الكرام عن الرضيفة الكبرى على السجادة

مع توقّر  
تشكيلة واحة  
من ..  
المفردات  
والترابح

• سجاد اور برقیہ ۴۳ × ۷۹  
 • سجاد آرٹیف ۴۳ × ۷۵  
 • سجاد آرٹیف ۱۶۰ × ۴۰  
 • سجاد وارڈی  
 • ممر سجاد ۸۰ × ۴۴  
 • طقم سجاد ثلاث قطع  
 • سجاد قطع ۶۰ × ۱۶۰

مقرض لبنى للسجاد والمفروشات - أجزا طرية  
الجامعة الأردنية - ٨٤٥١٠٤ فاكس ٨٤٩٧٩١

## An Offer You Can't Reduce

LC 475A-100 + 14 Color Monitor 1175.000  
LC 475A-480 + 14 Color Monitor 1475.000  
LC 475A-100 + 14 Color Monitor 1150.000

0-45-440-14 Outer Member - Sq. 60000 1750.00  
 0-45-440-15 Outer Member - Sq. 60000 2125.00  
 Sq. 60000 Pr. 00.00 875.00

Power Macintosh 6100 - 60 MHz @ 160	1925.000
Power Macintosh 6100 - 60 MHz @ 250	3185.000
Power Macintosh 6100 - 60 MHz @ 333	5500.000

## Trade Link

## Year No. 1 Choice for Apple Macintosh Products



**For more details**

## Support & Training

**Please Call 665089 - 663697**





المتهمون أثناء جولتهم في مجمع بنك الاسكان



المتهم ياسين زهران يحمل عبء الشوكولاته وبداخلها المتفجرات



التوجه لوضع المتفجرات في سوبرماركت العكروش

## المخطط شمل تفجير مبنى مجلس الامة ومجمع بنك الاسكان الهدف زعزعة الامن والاستقرار باعمال ارامية



وضع ساعة التوقيت في العبوة الناسقة (حبة جوز الهند)



المتهمان أثناء لقاها امام سينما زهران وكل منهما يحمل عبء المتفجرات



المتهم سمير احمد يقابل المتهم محمد ابو عياد امام المسجد الحسيني



هربوا من مجمع بنك الاسكان.. خوفا ومهلا.. الحسيني



المتهمون الثلاثة يتجولون لوضع المتفجرات

### كتب احمد كرشان

●●● كثيرا.. ما تعرض له هذا البلد الامن.. المراتب بقياته الهامشية المحكية.. الى محاولات للتصديق.. تستهدف زعزعة نظامه.. وامنه.. واستقراره.. ولكن.. وبمشيئة الله باحت هذه المحاولات بالفشل.. وباليات الاخيرة وقعت واحدة من هذه المحاولات لاحقا الاذي بمسيرة الاردين الثانية عبر التاريخ..

... ونجح البعض في تفجير سينما ريفولي.. وسينما سلوى ونتج عنها اصابة عدد من المواطنين الابرياء من بينهم اصابة احد المتهمين.. ويوم امس كانت «الراي» مع الاجهزة الامنية المختصة.. والقضاء العسكري حيث قام المتهمون بتشغيل ادوارهم في كشف دلالة.. وتصوير مشاهد حول كيفية قيام كل منهم بتنفيذ ما خطط له وهؤلاء المتهمون.. وهم العناصر الرئيسية في قضية وضع المتفجرات

وقد وجهت الى المتهمين عدة تهم منها الانتساب الى غصوية تنظيم غير مشروع وحيازة وصناعة مواد مفرقة بقصد استعمالها بوجه غير مشروع والقيام باعمال ارامية..

وتبين ان هناك عددا اخر من المتهمين في هذه القضية لهم ادوار اخرى مثل حيازة مواد متفجرة ونقلها بقصد استعمالها على وجه غير مشروع ومن اجل استعمالها اثناء تنفيذ الاعمال الارهابية داخل المملكة.. وهناك من اتبعت به مهمة تصنيع هذه المواد.. ويؤيد عدد المتهمين الذين لقت اجهزة الامن القبض عليهم على عشرين متهم..

والصور.. ابلغ من الكلام.. فهي تبين محاولات عديدة في نفس وتفجير المؤسسات واخفائهم للمتفجرات وتنفيذ عملياتهم.. واشرف على عملية كشف الدلالة الراشد مهند حجازي مدعي عام محكمة امن الدولة وعدد من ضباط الاجهزة الامنية المختصة.

في الساحات العامة والمياني.. بدور السينما.. لم يكتفوا بتفجير سينما سلوى وسينما ريفولي.. بل وضعوا المتفجرات في سينما سنيما زهران.. ومحلات العكروش في صافوط..

وكانت مخططاتهم كبيرة فقد حاولوا وضع احدى العبوات شديدة الانفجار في مجمع الاسكان عن طريق وضعها في عبوة (شوكولاته) الا ان مخططاتهم هذا فشل بقدرة الله سبحانه وتعالى حيث اصابهم الرعب.. والهلع لدى سماعهم صوت رجل الامن الخاص بالمجمع بوجه النداء الى بعض الحرس داخل المجمع للتوجه الى احد المداخل.. فاعتقدوا ان النداء موجه لهم فلانوا بالفرار..

والمتفجرات التي اجريت مع المتهمين كشفت المزيد من تواليهم التي كانوا يرغبون بتنفيذها والمتفجرات بوضع للمتفجرات في مبنى مجلس الامة والنوادي الليلية ومحلات الفيديو.. واشطرة الكاسيت بالإضافة الى اغتيال عدد من الشخصيات البارزة في الوطن.

## تنظيمها نقابة النقل البري: اجتماعات الاتحاد العربي لعمال النقل تبدأ في عمان الشهر المقبل

هذه الاجتماعات في عمان مناسبة طيبة لتبادل وجهات النظر حول مختلف القضايا العربية والدولية الراية.. اضافة الى استعراض نهج الحوار والتشاور والتعاون في مختلف المجالات وخاصة ما يهم الحركة العمالية منها.

وقال انه سيشارك في الاجتماعات ٦٠ شريكاً من الدول العربية الاعضاء في الاتحاد العربي لعمال النقل والاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب والاتحاد العالمي للنقل بصفة مراقب واتحاد عمال النقل الفريسي اضافة الى اتحاد نقابات العمال في الاردن والدول المشاركة في ليبيا.. مصر.. العراق.. سوريا.. لبنان.. الجزائر.. تونس.. ليبيا.. السودان.. السعودية.. اليمن.. المغرب.. والكويت.. سلطنة عمان والبحرين اضافة الى الاردن.

الحركة والنقابات منها.. وايجاد الحلول المناسبة لها..

واضاف السيد العجارية انه سيتم كذلك بحث الاقتراح الذي يستقدم به نقابة العاملين في النقل البري والميكانيك المتعلق بفتح الحصار المفروض على عمال هذا القطاع.

وقال انه سيتم التأكيد خلال الاجتماعات على عقد الدورات التدريبية العمالية لعمال النقل العرب وتبادل الزيارات بين الدول العربية.. ويبحث ما تتعرض اليه وسائط النقل من فرض الغرامات الزائدة وعدم تقيد بعض الدول العربية بقوانين الترانزيت العالمي كما سيتم التطرق الى ما يعانيه العراق الشقيق وليبيا والسودان والصومال من الحصار المفروض عليهم.

واكد السيد العجارية ان عقد

عمان - الراي - تبدأ في الثاني من شهر نيسان القادم اجتماعات المجلس التنفيذي للاتحاد العربي لعمال النقل التي تنظمها النقابة العامة للعاملين في النقل البري والميكانيك في الاردن بالتعاون مع الاتحاد.

وذكر السيد ابراهيم مراد العجارية رئيس النقابة الامنية العام المساعد للاتحاد انه سيقود على هامش الاجتماعات في الاول من شهر نيسان القادم وقبل انعقاد الاجتماعات اجتماع لعمال العامة للاتحاد حيث سيتم خلاله استعراض ومناقشة واقترار جدول اعمال المجلس المنضمين العديد من الموضوعات التي تهم عمال حركة النقل البري في الدول العربية.. ومتابعة تنفيذ قرارات وتوصيات اجتماعات المجلس التنفيذي في دورته السابقة.

١- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٢- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٣- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٤- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٥- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٦- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٧- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٨- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
٩- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...  
١٠- أرض واقعة بمنطقة المشايخ في عمان...

وقال ان المشاركين في اجتماعات المجلس التنفيذي للاتحاد العربي لعمال النقل والتي تستمر ثلاثة ايام سيناقشون اوضاع الحركة العمالية العربية بشكل عام والسبل الكفيلة بتطوير وتعزيز العلاقات فيما بين الدول العربية وتبني هذه العلاقات وتنميتها في كافة المجالات وخاصة العمالية منها.

كما سيتم بحث اوضاع حركة النقل بين هذه الدول والمعلومات والصعوبات التي تواجهها هذه

الفندي الليلي في فندق الكومودور  
يقدم أطهى السهرات  
الطربة الأردنية شادية جمال  
الطربة الأردنية نادية  
والاستعراض الشرقي  
جاكولين

يبدأ الحفل الساعة العاشرة مساءً / للحجز هاتف ٦٩٩٤٩

## ”بترا“ تستطلع آراء المختصين والمهتمين حول قانون المالكين والمستأجرين

النظر في زيادة بدلات الاجارة او انقصها بالنسبة للنوبة التي يراها محقق للعدالة والصالح العام وذلك كل خمس سنوات على الاقل اعتباراً من تاريخ نفاذ هذا القانون.

واستطلعت وكالة الانباء الاردنية آراء عدد من المختصين والمهتمين حول هذا القانون والتعديلات التي طالت مواده ونصوصه والاهداف التي تتحققها هذه التعديلات لجهة المصلحة العامة وصحة المالكين والمستأجرين.

وقال حسن كوكش المفتش في وزارة العدل قال ان قانون المالكين والمستأجرين له اثر كبير وفعال في الحياة الاقتصادية والاجتماعية لوجود قطاع كبير من المواطنين تعتبر الاجارة مصدراً مهماً من مصادر دخلهم ويعيشهم وتحققاً للعدالة بين المؤجر والمستأجر من مسالة تعديل القانون مسألة مهمة لاجابة التوازن بين الاجرة والظروف.. بين الزيادة والنقص والتعديلات بين المالك والمستأجر.

واشار الى ان مسألة امتداد العقد بعد نهاية مدته مسألة مهمة ويجب ان يحد العقد وهذه المسألة التي اقترحها قانون المالكين والمستأجرين المطبق حالياً لان ذلك يتعلق بضمان هذه الحقوق التي لها انعكاس اقتصادي واجتماعي حيث لا يجوز ان يخفى للمستأجر من المنهج بسبب نهاية مدة العقد واعطاء هذا الحق للمؤجر لانه لا بد من تحقيق توازن بين طرفي العقد المستأجر والمؤجر حتى تستقيم العلاقة بينهما وان هذه الحالة نص عليها قانون

الملكين والمستأجرين وهي جوان امتداد العقد وهذه الميزة جيدة وممتازة في القانون مشيراً الى ان القانون الحالي اعطى صلاحية لمجلس الوزراء لتعديل الاجرة في مجال الزيادة او النقص حسب المعطيات والظروف التي تحقق العدالة بين الطرفين.

والنائب دغوري الطيعية عضو اللجنة القانونية قال خلال مناقشة وهو قانون المالكين والمستأجرين راعت اللجنة مسالة التوازن بين حقوق المالك والمستأجر وان لا تحل حقوق طرف على الطرف الاخر وضمن منظور يربط تأخذ بالاعتبار معطيات وظروف البلد الاقتصادية والاجتماعية والديمقراطية والحفاظ على تحقيق العدالة التي من شأنها الحفاظ على استمرار الاستقرار والامن الاجتماعي في بلدنا الطيب مشيراً الى انه تم اعادة النظر في التعديل الاخير للقانون بقيمة الاجرة وحاولنا ان نصل الى معادلة لزيادة هذه الاجرة حسب مراحل زمنية وتطورات اقتصادية واجتماعية مرت على الاردن.

مؤكداً على اننا في الاردن نعيش حياة دستورية وديمقراطية حيث توازن السلطة التشريعية علماً

من كل اتفاق مخالف وان تبقى شروط العقد والعقد ساري المفعول على المستأجر والمالك مع الاشارة الى الشروط والحالات التي يجيز القانون اخلاء المنجور فيها ويحصرها في عشرة شروط وكذلك شمل نصوصاً تجيز انتقال حقوق الاجارة في العقار المؤجر لغايات السكن بعد وفاة المستأجر الى افراد أسرته الذين كانوا يقيمون معه في العقار عند وفاته واما العقار المؤجر لغايات اخرى غير السكن فتنتقل حقوق الاجارة في العقار الى الاصول والفروع من وريته والى زوجته.

ويبين القانون نصوصاً واحكاماً تجيز للمالك تخليص العقار في حال الرغبة في اجراء تغيير او تعمير وعدم البناء الذي يؤلف العقار المؤجر قسماً منها وشروط التخليص ومراحلها وحقوق المستأجر والمالك في هذه المسألة وكيفية دفع بدل الاجارة والاضافات التي تسمح القانون باضافتها الى بدلات اجارة العقارات المؤجرة حسب تاريخ استئجارها وتتراوح النسب ما بين ١٠ بالمائة و٣٠ بالمائة من قيمة بدل الاجارة.

كما تضمنت نصوص قانون صلاحية مجلس الوزراء في حق

عملان - بترا - من حسن عقيل: اقر مجلس النواب قانون المالكين والمستأجرين رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ المؤقت بعد مداورات ومناقشات تناولت مواد ملة مادة حيث ضم هذا القانون ٢٠ مادة وتم رفعه الى مجلس الاعيان ليأخذ طريقه الدستوري بعد اقراره من قبل مجلس الاعيان.

وتضمن القانون احكاماً تتعلق بالمؤجر والعقارات التي استأجرها من شمولية نصوصه والمتعلقة بالعقارات المؤجرة لاجراض الاستغلال الزراعي او تربية الحيوانات او الاجراء منها التي يقدمها الاشخاص الطبيعيين او الفعنيين للعاملين لديهم لغايات السكن او العقارات او لاجزاء منها التي تملكها الحكومة او المؤسسات العامة والبلديات والمجالس القروية الى مجالس الخدمات المشتركة التي تؤجر بموجب عقود لاستئجارها او جزء من المقار يؤجر لشخص او عدة اشخاص بهدف تقديم الخدمات العقار او للتنظيم به وإثبات عقد الاجارة والعقد التي أبرمت قبل نفاذ هذا القانون.

كما تضمنت نصوصاً تجيز الاستقرار في اشفال المنجور بعد انتهاء مدة اجازته العقدية بالرغم

بدلات رجالي  
بوط رياضية أمريكي مواصفات عالية الجودة  
البيع جملة ومفرقة  
شعار: بيع عملي من عملي  
تلفون: ٨٦٧٩٤٠

للهمتهم  
أجر طيبة  
مقاسات ٤٠، ٤٢، ٤٤، ٤٦، ٤٨، ٥٠، ٥٢، ٥٤، ٥٦، ٥٨، ٦٠، ٦٢، ٦٤، ٦٦، ٦٨، ٧٠، ٧٢، ٧٤، ٧٦، ٧٨، ٨٠، ٨٢، ٨٤، ٨٦، ٨٨، ٩٠، ٩٢، ٩٤، ٩٦، ٩٨، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٤، ١٠٦، ١٠٨، ١١٠، ١١٢، ١١٤، ١١٦، ١١٨، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٤، ١٢٦، ١٢٨، ١٣٠، ١٣٢، ١٣٤، ١٣٦، ١٣٨، ١٤٠، ١٤٢، ١٤٤، ١٤٦، ١٤٨، ١٥٠، ١٥٢، ١٥٤، ١٥٦، ١٥٨، ١٦٠، ١٦٢، ١٦٤، ١٦٦، ١٦٨، ١٧٠، ١٧٢، ١٧٤، ١٧٦، ١٧٨، ١٨٠، ١٨٢، ١٨٤، ١٨٦، ١٨٨، ١٩٠، ١٩٢، ١٩٤، ١٩٦، ١٩٨، ٢٠٠، ٢٠٢، ٢٠٤، ٢٠٦، ٢٠٨، ٢١٠، ٢١٢، ٢١٤، ٢١٦، ٢١٨، ٢٢٠، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٣٠، ٢٣٢، ٢٣٤، ٢٣٦، ٢٣٨، ٢٤٠، ٢٤٢، ٢٤٤، ٢٤٦، ٢٤٨، ٢٥٠، ٢٥٢، ٢٥٤، ٢٥٦، ٢٥٨، ٢٦٠، ٢٦٢، ٢٦٤، ٢٦٦، ٢٦٨، ٢٧٠، ٢٧٢، ٢٧٤، ٢٧٦، ٢٧٨، ٢٨٠، ٢٨٢، ٢٨٤، ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٩٠، ٢٩٢، ٢٩٤، ٢٩٦، ٢٩٨، ٣٠٠، ٣٠٢، ٣٠٤، ٣٠٦، ٣٠٨، ٣١٠، ٣١٢، ٣١٤، ٣١٦، ٣١٨، ٣٢٠، ٣٢٢، ٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٨، ٣٣٠، ٣٣٢، ٣٣٤، ٣٣٦، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٢، ٣٤٤، ٣٤٦، ٣٤٨، ٣٥٠، ٣٥٢، ٣٥٤، ٣٥٦، ٣٥٨، ٣٦٠، ٣٦٢، ٣٦٤، ٣٦٦، ٣٦٨، ٣٧٠، ٣٧٢، ٣٧٤، ٣٧٦، ٣٧٨، ٣٨٠، ٣٨٢، ٣٨٤، ٣٨٦، ٣٨٨، ٣٩٠، ٣٩٢، ٣٩٤، ٣٩٦، ٣٩٨، ٤٠٠، ٤٠٢، ٤٠٤، ٤٠٦، ٤٠٨، ٤١٠، ٤١٢، ٤١٤، ٤١٦، ٤١٨، ٤٢٠، ٤٢٢، ٤٢٤، ٤٢٦، ٤٢٨، ٤٣٠، ٤٣٢، ٤٣٤، ٤٣٦، ٤٣٨، ٤٤٠، ٤٤٢، ٤٤٤، ٤٤٦، ٤٤٨، ٤٥٠، ٤٥٢، ٤٥٤، ٤٥٦، ٤٥٨، ٤٦٠، ٤٦٢، ٤٦٤، ٤٦٦، ٤٦٨، ٤٧٠، ٤٧٢، ٤٧٤، ٤٧٦، ٤٧٨، ٤٨٠، ٤٨٢، ٤٨٤، ٤٨٦، ٤٨٨، ٤٩٠، ٤٩٢، ٤٩٤، ٤٩٦، ٤٩٨، ٥٠٠، ٥٠٢، ٥٠٤، ٥٠٦، ٥٠٨، ٥١٠، ٥١٢، ٥١٤، ٥١٦، ٥١٨، ٥٢٠، ٥٢٢، ٥٢٤، ٥٢٦، ٥٢٨، ٥٣٠، ٥٣٢، ٥٣٤، ٥٣٦، ٥٣٨، ٥٤٠، ٥٤٢، ٥٤٤، ٥٤٦، ٥٤٨، ٥٥٠، ٥٥٢، ٥٥٤، ٥٥٦، ٥٥٨، ٥٦٠، ٥٦٢، ٥٦٤، ٥٦٦، ٥٦٨، ٥٧٠، ٥٧٢، ٥٧٤، ٥٧٦، ٥٧٨، ٥٨٠، ٥٨٢، ٥٨٤، ٥٨٦، ٥٨٨، ٥٩٠، ٥٩٢، ٥٩٤، ٥٩٦، ٥٩٨، ٦٠٠، ٦٠٢، ٦٠٤، ٦٠٦، ٦٠٨، ٦١٠، ٦١٢، ٦١٤، ٦١٦، ٦١٨، ٦٢٠، ٦٢٢، ٦٢٤، ٦٢٦، ٦٢٨، ٦٣٠، ٦٣٢، ٦٣٤، ٦٣٦، ٦٣٨، ٦٤٠، ٦٤٢، ٦٤٤، ٦٤٦، ٦٤٨، ٦٥٠، ٦٥٢، ٦٥٤، ٦٥٦، ٦٥٨، ٦٦٠، ٦٦٢، ٦٦٤، ٦٦٦، ٦٦٨، ٦٧٠، ٦٧٢، ٦٧٤، ٦٧٦، ٦٧٨، ٦٨٠، ٦٨٢، ٦٨٤، ٦٨٦، ٦٨٨، ٦٩٠، ٦٩٢، ٦٩٤، ٦٩٦، ٦٩٨، ٧٠٠، ٧٠٢، ٧٠٤، ٧٠٦، ٧٠٨، ٧١٠، ٧١٢، ٧١٤، ٧١٦، ٧١٨، ٧٢٠، ٧٢٢، ٧٢٤، ٧٢٦، ٧٢٨، ٧٣٠، ٧٣٢، ٧٣٤، ٧٣٦، ٧٣٨، ٧٤٠، ٧٤٢، ٧٤٤، ٧٤٦، ٧٤٨، ٧٥٠، ٧٥٢، ٧٥٤، ٧٥٦، ٧٥٨، ٧٦٠، ٧٦٢، ٧٦٤، ٧٦٦، ٧٦٨، ٧٧٠، ٧٧٢، ٧٧٤، ٧٧٦، ٧٧٨، ٧٨٠، ٧٨٢، ٧٨٤، ٧٨٦، ٧٨٨، ٧٩٠، ٧٩٢، ٧٩٤، ٧٩٦، ٧٩٨، ٨٠٠، ٨٠٢، ٨٠٤، ٨٠٦، ٨٠٨، ٨١٠، ٨١٢، ٨١٤، ٨١٦، ٨١٨، ٨٢٠، ٨٢٢، ٨٢٤، ٨٢٦، ٨٢٨، ٨٣٠، ٨٣٢، ٨٣٤، ٨٣٦، ٨٣٨، ٨٤٠، ٨٤٢، ٨٤٤، ٨٤٦، ٨٤٨، ٨٥٠، ٨٥٢، ٨٥٤، ٨٥٦، ٨٥٨، ٨٦٠، ٨٦٢، ٨٦٤، ٨٦٦، ٨٦٨، ٨٧٠، ٨٧٢، ٨٧٤، ٨٧٦، ٨٧٨، ٨٨٠، ٨٨٢، ٨٨٤، ٨٨٦، ٨٨٨، ٨٩٠، ٨٩٢، ٨٩٤، ٨٩٦، ٨٩٨، ٩٠٠، ٩٠٢، ٩٠٤، ٩٠٦، ٩٠٨، ٩١٠، ٩١٢، ٩١٤، ٩١٦، ٩١٨، ٩٢٠، ٩٢٢، ٩٢٤، ٩٢٦، ٩٢٨، ٩٣٠، ٩٣٢، ٩٣٤، ٩٣٦، ٩٣٨، ٩٤٠، ٩٤٢، ٩٤٤، ٩٤٦، ٩٤٨، ٩٥٠، ٩٥٢، ٩٥٤، ٩٥٦، ٩٥٨، ٩٦٠، ٩٦٢، ٩٦٤، ٩٦٦، ٩٦٨، ٩٧٠، ٩٧٢، ٩٧٤، ٩٧٦، ٩٧٨، ٩٨٠، ٩٨٢، ٩٨٤، ٩٨٦، ٩٨٨، ٩٩٠، ٩٩٢، ٩٩٤، ٩٩٦، ٩٩٨، ١٠٠٠، ١٠٠٢، ١٠٠٤، ١٠٠٦، ١٠٠٨، ١٠١٠، ١٠١٢، ١٠١٤، ١٠١٦، ١٠١٨، ١٠٢٠، ١٠٢٢، ١٠٢٤، ١٠٢٦، ١٠٢٨، ١٠٣٠، ١٠٣٢، ١٠٣٤، ١٠٣٦، ١٠٣٨، ١٠٤٠، ١٠٤٢، ١٠٤٤، ١٠٤٦، ١٠٤٨، ١٠٥٠، ١٠٥٢، ١٠٥٤، ١٠٥٦، ١٠٥٨، ١٠٦٠، ١٠٦٢، ١٠٦٤، ١٠٦٦، ١٠٦٨، ١٠٧٠، ١٠٧٢، ١٠٧٤، ١٠٧٦، ١٠٧٨، ١٠٨٠، ١٠٨٢، ١٠٨٤، ١٠٨٦، ١٠٨٨، ١٠٩٠، ١٠٩٢، ١٠٩٤، ١٠٩٦، ١٠٩٨، ١١٠٠، ١١٠٢، ١١٠٤، ١١٠٦، ١١٠٨، ١١١٠، ١١١٢، ١١١٤، ١١١٦، ١١١٨، ١١٢٠، ١١٢٢، ١١٢٤، ١١٢٦، ١١٢٨، ١١٣٠، ١١٣٢، ١١٣٤، ١١٣٦، ١١٣٨، ١١٤٠، ١١٤٢، ١١٤٤، ١١٤٦، ١١٤٨، ١١٥٠، ١١٥٢، ١١٥٤، ١١٥٦، ١١٥٨، ١١٦٠، ١١٦٢، ١١٦٤، ١١٦٦، ١١٦٨، ١١٧٠، ١١٧٢، ١١٧٤، ١١٧٦، ١١٧٨، ١١٨٠، ١١٨٢، ١١٨٤، ١١٨٦، ١١٨٨، ١١٩٠، ١١٩٢، ١١٩٤، ١١٩٦، ١١٩٨، ١٢٠٠، ١٢٠٢، ١٢٠٤، ١٢٠٦، ١٢٠٨، ١٢١٠، ١٢١٢، ١٢١٤، ١٢١٦، ١٢١٨، ١٢٢٠، ١٢٢٢، ١٢٢٤، ١٢٢٦، ١٢٢٨، ١٢٣٠، ١٢٣٢، ١٢٣٤، ١٢٣٦، ١٢٣٨، ١٢٤٠، ١٢٤٢، ١٢٤٤، ١٢٤٦، ١٢٤٨، ١٢٥٠، ١٢٥٢، ١٢٥٤، ١٢٥٦، ١٢٥٨، ١٢٦٠، ١٢٦٢، ١٢٦٤، ١٢٦٦، ١٢٦٨، ١٢٧٠، ١٢٧٢، ١٢٧٤، ١٢٧٦، ١٢٧٨، ١٢٨٠، ١٢٨٢، ١٢٨٤، ١٢٨٦، ١٢٨٨، ١٢٩٠، ١٢٩٢، ١٢٩٤، ١٢٩٦، ١٢٩٨، ١٣٠٠، ١٣٠٢، ١٣٠٤، ١٣٠٦، ١٣٠٨، ١٣١٠، ١٣١٢، ١٣١٤، ١٣١٦، ١٣١٨، ١٣٢٠، ١٣٢٢، ١٣٢٤، ١٣٢٦، ١٣٢٨، ١٣٣٠، ١٣٣٢، ١٣٣٤، ١٣٣٦، ١٣٣٨، ١٣٤٠، ١٣٤٢، ١٣٤٤، ١٣٤٦، ١٣٤٨، ١٣٥٠، ١٣٥٢، ١٣٥٤، ١٣٥٦، ١٣٥٨، ١٣٦٠، ١٣٦٢، ١٣٦٤، ١٣٦٦، ١٣٦٨، ١٣٧٠، ١٣٧٢، ١٣٧٤، ١٣٧٦، ١٣٧٨، ١٣٨٠، ١٣٨٢، ١٣٨٤، ١٣٨٦، ١٣٨٨، ١٣٩٠، ١٣٩٢، ١٣٩٤، ١٣٩٦، ١٣٩٨، ١٤٠٠، ١٤٠٢، ١٤٠٤، ١٤٠٦، ١٤٠٨، ١٤١٠، ١٤١٢، ١٤١٤، ١٤١٦، ١٤١٨، ١٤٢٠، ١٤٢٢، ١٤٢٤، ١٤٢٦، ١٤٢٨، ١٤٣٠، ١٤٣٢، ١٤٣٤، ١٤٣٦، ١٤٣٨، ١٤٤٠، ١٤٤٢، ١٤٤٤، ١٤٤٦، ١٤٤٨، ١٤٥٠، ١٤٥٢، ١٤٥٤، ١٤٥٦، ١٤٥٨، ١٤٦٠، ١٤٦٢، ١٤٦٤، ١٤٦٦، ١٤٦٨، ١٤٧٠، ١٤٧٢، ١٤٧٤، ١٤٧٦، ١٤٧٨، ١٤٨٠، ١٤٨٢، ١٤٨٤، ١٤٨٦، ١٤٨٨، ١٤٩٠، ١٤٩٢، ١٤٩٤، ١٤٩٦، ١٤٩٨، ١٥٠٠، ١٥٠٢، ١٥٠٤، ١٥٠٦، ١٥٠٨، ١٥١٠، ١٥١٢، ١٥١٤، ١٥١٦، ١٥١٨، ١٥٢٠، ١٥٢٢، ١٥٢٤، ١٥٢٦، ١٥٢٨، ١٥٣٠، ١٥٣٢، ١٥٣٤، ١٥٣٦، ١٥٣٨، ١٥٤٠، ١٥٤٢، ١٥٤٤، ١٥٤٦، ١٥٤٨، ١٥٥٠، ١٥٥٢، ١٥٥٤، ١٥٥٦، ١٥٥٨، ١٥٦٠، ١٥٦٢، ١٥٦٤، ١٥٦٦، ١٥٦٨، ١٥٧٠، ١٥٧٢، ١٥٧٤، ١٥٧٦، ١٥٧٨، ١٥٨٠، ١٥٨٢، ١٥٨٤، ١٥٨٦، ١٥٨٨، ١٥٩٠، ١٥٩٢، ١٥٩٤، ١٥٩٦، ١٥٩٨، ١٦٠٠، ١٦٠٢، ١٦٠٤، ١٦٠٦، ١٦٠٨، ١٦١٠، ١٦١٢، ١٦١٤، ١٦١٦، ١٦١٨، ١٦٢٠، ١٦٢٢، ١٦٢٤، ١٦٢٦، ١٦٢٨، ١٦٣٠، ١٦٣٢، ١٦٣٤، ١٦٣٦، ١٦٣٨، ١٦٤٠، ١٦٤٢، ١٦٤٤، ١٦٤٦، ١٦٤٨، ١٦٥٠، ١٦٥٢، ١٦٥٤، ١٦٥٦، ١٦٥٨، ١٦٦٠، ١٦٦٢، ١٦٦٤، ١٦٦٦، ١٦٦٨، ١٦٧٠، ١٦٧٢، ١٦٧٤، ١٦٧٦، ١٦٧٨، ١٦٨٠، ١٦٨٢، ١٦٨٤، ١٦٨٦، ١٦٨٨، ١٦٩٠، ١٦٩٢، ١٦٩٤، ١٦٩٦، ١٦٩٨، ١٧٠٠، ١٧٠٢، ١٧٠٤، ١٧٠٦، ١٧٠٨، ١٧١٠، ١٧١٢، ١٧١٤، ١٧١٦، ١٧١٨، ١٧٢٠، ١٧٢٢، ١٧٢٤، ١٧٢٦، ١٧٢٨، ١٧٣٠، ١٧٣٢، ١٧٣٤، ١٧٣٦، ١٧٣٨، ١٧٤٠، ١٧٤٢، ١٧٤٤، ١٧٤٦، ١٧٤٨، ١٧٥٠، ١٧٥٢، ١٧٥٤، ١٧٥٦، ١٧٥٨، ١٧٦٠، ١٧٦٢، ١٧٦٤، ١٧٦٦، ١٧٦٨، ١٧٧٠، ١٧٧٢، ١٧٧٤، ١٧٧٦، ١٧٧٨، ١٧٨٠، ١٧٨٢، ١٧٨٤، ١٧٨٦، ١٧٨٨، ١٧٩٠، ١٧٩٢، ١٧٩٤، ١٧٩٦، ١٧٩٨، ١٨٠٠، ١٨٠٢، ١٨٠٤، ١٨٠٦، ١٨٠٨، ١٨١٠، ١٨١٢، ١٨١٤، ١٨١٦، ١٨١٨، ١٨٢٠، ١٨٢٢، ١٨٢٤، ١٨٢٦، ١٨٢٨، ١٨٣٠، ١٨٣٢، ١٨٣٤، ١٨٣٦، ١٨٣٨، ١٨٤٠، ١٨٤٢، ١٨٤٤، ١٨٤٦، ١٨٤٨، ١٨٥٠،





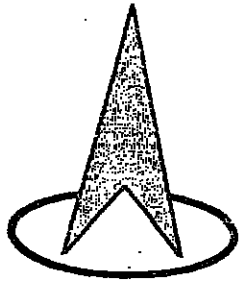








# الشركة العامة الكبرى للسيارات



LANJIAN



AEOLUS

إتلاف شركات :

شركة

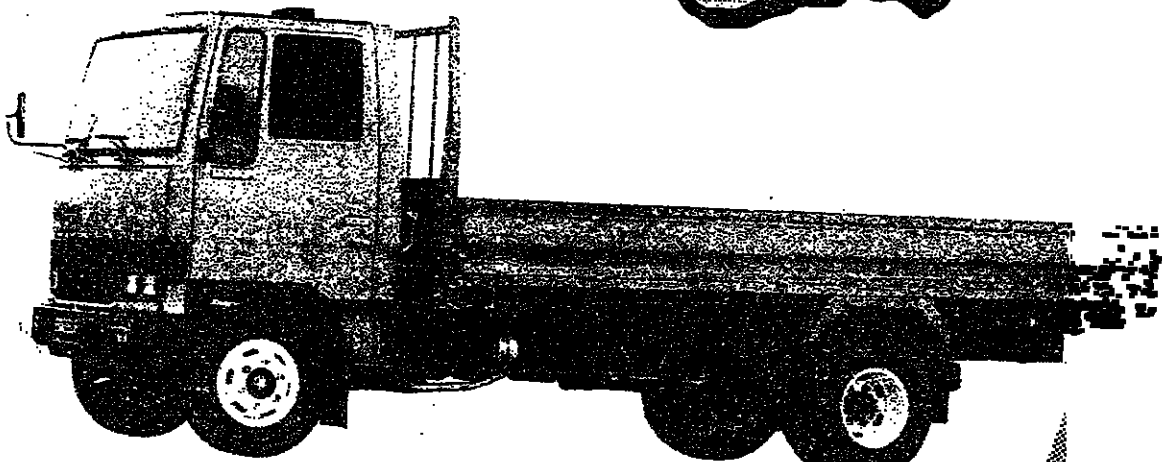
الشركة

الشركة

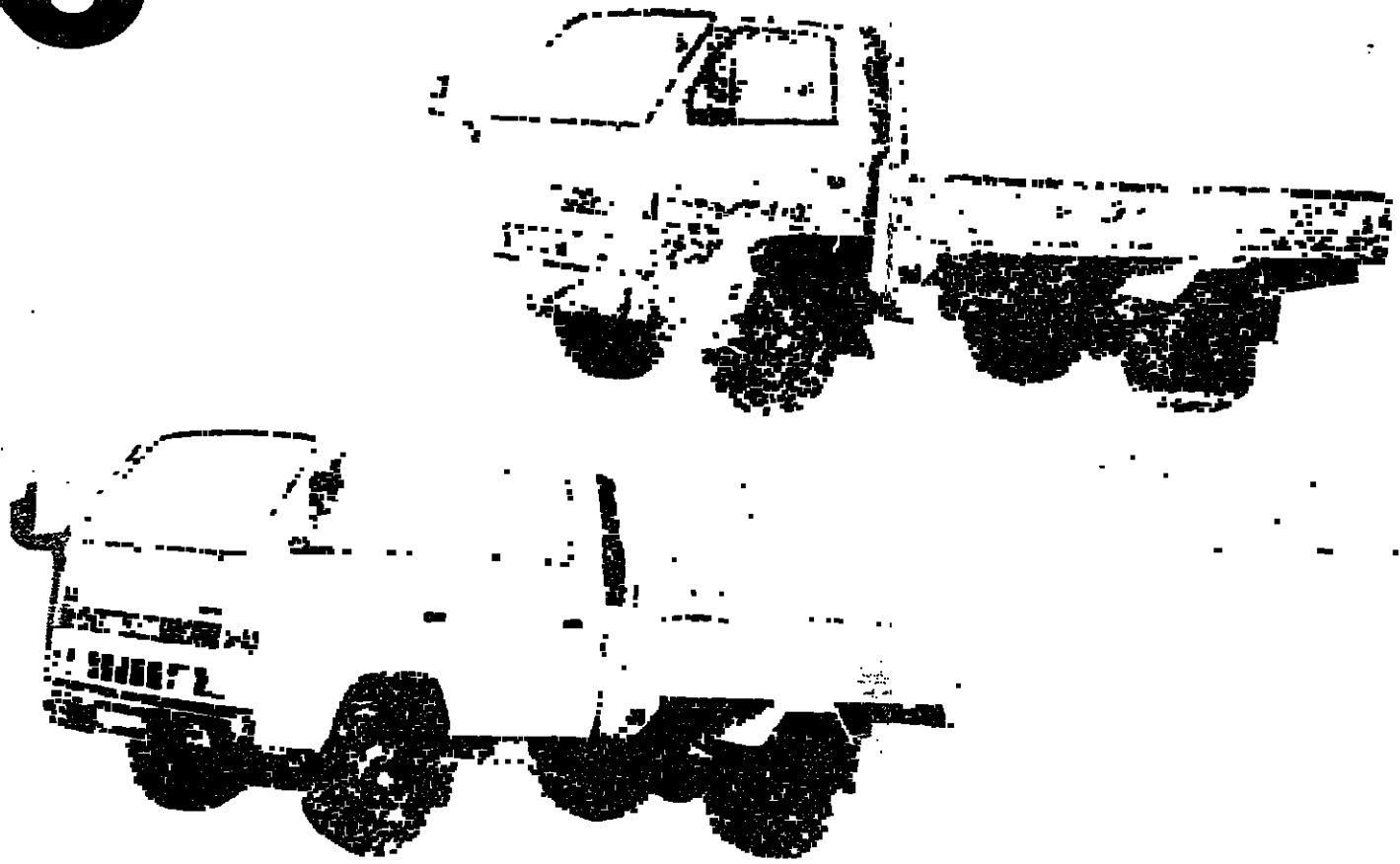
أعلى كفاءة في الأداء

بإمكانك أن تدفع الأقل  
وتمتلك الأفضل

قوة في الأداء  
متانة في الصنع  
خدمة طويلة  
للتعمال الشاقة  
والطرق الصعبة



• بكب ديزل شاصي طويل (AEOLUS)  
• حمولة ٢ طن  
• موتور قوي وجبار



سيارات LANJIAN القوية الجبارة  
ماتور ISUZU الجبار  
تعمل على الديزل

عمان - الوحدات - شارع مادبا - تلفون : ٧٨٨٣٤٤ - فاكس : ٧٨٨٣٥٥

## شركة أبناء درويش الخليجي

الشركة الرائدة في تسويق الاجهزة الكهربائية والمنزلية والالكترونية  
وبالتعاون مع بنك الاسكان والبنوك الاخرى

بالتنسيق مع البنك الوطني للتقسيط

موظفي الدولة

التقاضي العسكريين

موظفي البنوك

موظفي المؤسسات العامة والخاصة

تلفزيونات

فيديوهات

ستيريوهات

تلاجات

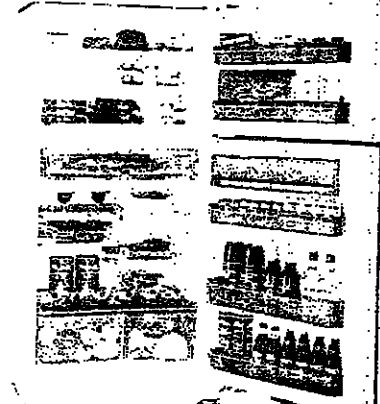
عسالات  
مكافئ كهربائية

وكالة الأخترة الكهربائية والإلكترونية  
بالتنسيق مع البنك

عمان - الوحدات - شارع مادبا ت ٧٤٤.٤٤ فاكس ٧٤٤.٥٥  
الزرقاء - شارع الملك فيصل ت ٩٨٣١١١ فاكس ٩٨٣٨٥٧



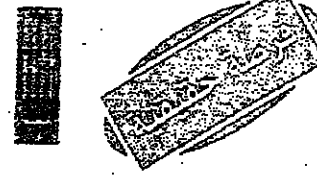
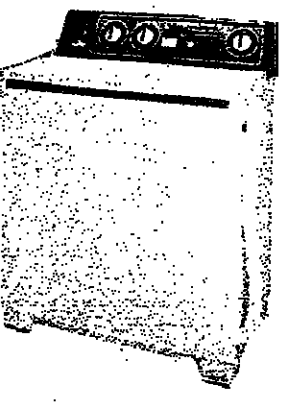
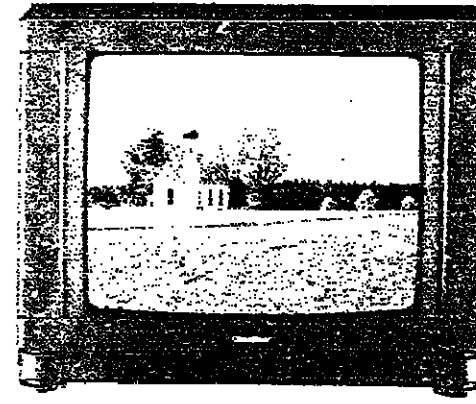
أجهزة من أرقى الماركات العالمية



SAMSUNG

Goldstar

DAEWOO



اسعار  
رخيصة  
ومنافسة  
وفي متناول الجميع









# البنك العربي

ش م ع

يواصل تقدمه في عامه الرابع والتستين، ويثبت مقدرته على التعامل بنجاح مع مختلف الظروف والتجاوب مع التغيرات في النظام المالي العالمي، ويلبي احتياجات عملائه في الأردن والوطن العربي الكبير والخارج، ملتزماً برسالته في خدمة اقتصاد الوطن العربي.

## مجلس إدارته

خضرات المساهمين الكرام،

بعد أربعة وستين عاماً على تأسيس هذا الصرح الاقتصادي العربي، والذي وافقت مسيرته بنفسه لمدة ثمانية وخمسين عاماً، أصبحت مؤسستكم تحتل مركزاً مرموقاً بين البنوك العربية بحجم نشاطها وانتشارها وتواجدها في أهم المراكز المالية العالمية، كما يُصنّف البنك العربي مع المؤسسات المصرفية العالمية بفضل وضعه المالي ومجموع خدماته المساهمين لديه وحجم موجوداته ومقدار إيراداته التي سجلتها في السنوات الأخيرة، ونواجه الآن ظروفًا مختلفة تتطلب من البنك العربي أن يواجه في المستقبل تحديات مختلفة تختلف جوهرياً عما شهدناه في السنوات الماضية.

طوال السنين الماضية عملنا بجد في المؤسسة ذات مكانة وأهمية من أجل خدمة الاقتصاد العربي وتطويره، ولقد حققنا طموحاتنا في ظل الظروف العربية وفي ظل التحديات التي أعيدنا المرحون علينا، حيث نجحنا في تأسيس مؤسستكم العربية بنمو فكل البنك العربي من موارد الاستثمار المصرفية في العالم العربي، ولقد حققنا خدماتنا على كافة المستويات في هذه الأوقات، وسنحت له الفرصة وسنستمر في مساهمة المجتمع في التقدم والتنمية الاقتصادية، كما أن البنك العربي الذي عملنا فيها، ونحن نؤمن بأن كل هذه السنوات تحتاج إلى مصداقية، ونحن نؤمن بأن تحقيق التعاون العربي والتشجيع الاقتصادي على نصل إلى المستوى المطلوب حيث أن الطريق لا يزال طويلاً والهدف بعيد النال ونأمل أن يكون المستقبل أكثر إشراقاً في مجال العمل العربي المشترك، وبخاصة بعد أن ظهرت التكتلات الاقتصادية الرئيسية في العالم وأصبحت الدول الأخرى بحاجة إلى حلول آتية الشرقى تنعني للانضمام لبعض هذه التجمعات.

تميز العام المنصرم بتسارع الأحداث على جبهة المفاوضات من أجل السلام في الشرق الأوسط وقد توصل الفلسطينيون إلى اتفاق لإعادة تقسيم حقوقهم للشريعة والعادلة في وطنهم، ويشمل هذا الاتفاق الضفة الغربية وقطاع غزة، ونتج عن ذلك تمكين البنك العربي من إعادة فتح فروع في كل من نابلس وغزة ورام الله والخليل وطولكرم وجنين والقدس، والبنك العربي يعمل بكل أمانة وإخلاص من أجل تقديم خدماته للمساهمين وللبنك لدعم الوضع الاقتصادي الفلسطيني، ونحن نؤمن بأن جميع المناطق الفلسطينية من أجل هذه الفروع أو غيرها من الفروع التي نحتاجها جميعاً.

لقد حققنا في السنوات الماضية ما كنا نأمل أن نحققه في المستقبل، ونحن نؤمن بأن كل هذه السنوات تحتاج إلى مصداقية، ونحن نؤمن بأن تحقيق التعاون العربي والتشجيع الاقتصادي على نصل إلى المستوى المطلوب حيث أن الطريق لا يزال طويلاً والهدف بعيد النال ونأمل أن يكون المستقبل أكثر إشراقاً في مجال العمل العربي المشترك، وبخاصة بعد أن ظهرت التكتلات الاقتصادية الرئيسية في العالم وأصبحت الدول الأخرى بحاجة إلى حلول آتية الشرقى تنعني للانضمام لبعض هذه التجمعات.

إضافة إلى ذلك فقد حقق البنك العربي أهدافاً رئيسية استطاع من خلالها أن يصل إلى مرتبة متقدمة كمؤسسة مالية مهمة. فعلى صعيد تنمية أمواله الذاتية نجح البنك في زيادة حقوق المساهمين بصورة ملموسة. كما حقق البنك نمواً موزناً في ودائع العملاء، والاستثمار في مختلف المجالات الاقتصادية، واستخدم أمواله ومجموع موارده بشكل علم.

اعتمد البنك العربي في الظروف الاقتصادية التي عاينها المنطقة العربية خلال سنواته الأخيرة على سياسات تضمن النجاح والتقدم، وعلى الحفاظ على قيمته العالية والأمانة في قاعدة عريضة وراسخة من ودائع العملاء، وتوزيع المخاطر المصرفية واستخدام أمواله بمتانة وحرص. ومن الضروري أن نؤكد على استمرار البنك في تبني السياسات الأساسية التي اعتد عليها في السابق، والتعامل بنزاهة مع التغيرات من أجل الاستجابة إلى احتياجات عملائه المستجدة، وضمان استمرار إهائه التقني.

حقق البنك عام ١٩٩٢ نتائج مالية جيدة سواء كان ذلك بالنسبة إلى الأرباح أو إدارة الميزانية، وبمعنى أن أوجه لكم فيما يلي أهم هذه النتائج:

العلاقات بين المؤسسات المصرفية العالمية تلاحظون من أرقام للزيادة العامة العروض على حضراتكم أن البنك حافظ على سياسته الانتقائية في استخدامات الأموال المتاحة للاستثمار حيث أبقى على حفظه للتسهيلات والقروض الممنوحة في حدود ٣٦٨,٦ مليون دينار. أما الاستثمارات بالأوراق المالية المتداولة النوعية التي تتألف في غالبيتها من سندات وأوراق خزينة حكومية مضمونة فقد ارتفعت من ١٨٨,٦ مليون دينار في العام السابق إلى ٢٨٨,٦ مليون دينار.

لقد أدرج المصارف الأجنبية التي بعد القطاع كافة المصارف والمؤسسات والبنوك كإحدى أهم مصادر التمويل، وتحصيل نفقة الأرباح من مصادر العمل والاستثمارات المصرفية الأساسية إذ شكل ضايف الفوائد ما نسبته ٢٨,٦٪ من مجموع الإيرادات.

يرتفع مجلس الإدارة الرئيسة العامة بالموافقة على توزيع الأرباح بنسبة ٢٨,٦٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد، وتحصيل نفقة الأرباح المتاحة للتوزيع إلى الاحتياطيات المختلفة كما في ميزان المدفوعات المالية المرفقة، ويصل مجموع حقوق المساهمين إلى ٢٨٨,٦ مليون دينار مقابل ٢٨٨,٦ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢. ويهدف برفع نسبة حقوق المساهمين إلى ٢٨,٦٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد، أما نسبة كفاية رأس المال على أساس تجميع الموجودات وأوزان المخاطرة فقد ارتفعت بنهاية عام ١٩٩٢ إلى ١٢,٤٤٪ مقابل ١٢,٤٤٪ في نهاية عام ١٩٩٢.

استمرت مؤسستكم في التوسع والانتشار في البلدان العربية والعالم، ففي مطلع عام ١٩٩٣، بدأ فرع البنك الجديد في عدن في الجمهورية اليمنية أعماله، وقد بدأ البنك العربي - ألمانيا في مدينة فرانكفورت نشاطه في نهاية شهر نيسان (أبريل)، وهو مؤسسة مالية مستقلة لها حقوق

ممارسة كافة الأعمال المصرفية والتفرع دون قيد في دول مجموعة السوق الأوروبية المشتركة. هذا وقد بدأ أيضاً فرعاً في مدريد بإسبانيا أعماله التكملة في نهاية شهر تموز (يوليو)، يضاف إلى ذلك العديد من المكاتب الجديدة التي انضمت إلى شبكة فروع البنك في الأردن.

شعر منصب السيد رفيق بهاء الدين الجريسي عضو مجلس الإدارة نظراً لأعبائه الجديدة كرئيس لوزراء البلد الشقيق الجمهورية اللبنانية، ويتقدم بهذه المناسبة إلى دولة السيد الجريسي بتقبل الشكر على الجهود التي بذلها في خدمة هذه المؤسسة طوال مدة عضويته في مجلس الإدارة، ونتمنى له التوفيق والنجاح في إعادة تجميع واستقرار البلد الشقيق لبنان.

طبقاً لنص الفقرة ٣ من المادة ١٧٨ من قانون الشركات المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩، فقد انتخب مجلس الإدارة السيد بهاء الدين رفيق الجريسي بدلاً عن الفترة المنتهية حتى انعقاد الهيئة العامة للبنك لآذار ١٩٩٣. ومع اجتماع هيئتك للقررة ١٩٩٣ وإجراء نمة أعضاء مجلس الإدارة عن سنة ١٩٩٣، يكون قد مضى على انتخاب هذا المجلس أربع سنوات وبمقتضى أحكام الفقرة ٣ من المادة ١٦٠ من قانون الشركات المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩، فإن مهام ومسؤوليات أعضاء هذا المجلس تكون قد انتهت والهيئة العامة مدعوة لانتخاب مجلس إدارة جديد.

وأخيراً لا يسعني إلا أن أقدم بخالص شكرى لجميع الإخوة أعضاء مجلس الإدارة لما قدموه لهذه المؤسسة طوال السنوات الماضية كما أتوجه بشكري الجزيل إلى مساهمين وعمالنا الكرام لتفهم بنا واستمرار دعمهم لنا كما أشكر جميع العاملين في هذه المؤسسة لجهودهم وإخلاصهم لمؤسستكم.

عبد المجيد شومان  
رئيس مجلس الإدارة

## مجلس إدارته

يعود الفضل في النجاح المستمر للبنك العربي إلى مجموعة من العوامل وعلى رأسها إيمان إدارته بالرسالة التي أنشئ من أجلها والتي تتجاوز الأهداف التقليدية للمؤسسات التجارية إلى إطار أكثر شمولية. فالتكامل العربي يتجلى في المجتمعات التي يعمل فيها، ويسعى دائماً إلى المساهمة الإيجابية في تحقيق رفاهيتها ونموها الاقتصادي، أن النجاح في أداء هذه الرسالة يتطلب ثقافة عملاء البنك بنجاحهم ومشاركهم في العمل على تحقيقها.

نعرف عملاءنا معرفة وثيقة وبالأسم كما هم يعرفوننا. وليس أدل على هذه العلاقة المميزة من سلوك عملائنا خلال الأزمات السياسية، فبمكس ما هو متوقع في مثل هذه الظروف فإن ودائع العملاء لدينا تزداد بشكل ملموس، ويرافق ذلك انضمام العديد من المودعين لجند لقاعدة عملاء البنك العربي الراسخة والعريضة. وقد عملت إدارة البنك عبر السنوات الماضية على تدعيم هذه الثقة المتبادلة بأشياء سياسات واضحة وثابتة.

يسعى البنك العربي دائماً إلى تلبية احتياجات عملائه بيسر وسهولة، وتصمم الخدمات المصرفية التي يقدمها بشكل أساسي للاستجابة إلى متطلباتهم مباشرة وبأبسط الوسائل وأقصر السبل. ويعمل البنك دائماً على تقديم خدمات ومنتجات مصرفية يمكن للعملاء الاستفادة منها والتعامل معها بسهولة يضاف إلى ذلك تقديم مجموعة متكاملة من الخدمات التي تشمل العمليات المصرفية التجارية وخدمات الاستثمارات الشخصية والتمويل والإقراض وخدمات الراسل والمصارف المصرفية الدولية.

ومع البساطة واليسر في الخدمات المصرفية، يسعى البنك العربي إلى التميز في الأداء، حيث لا يمكن أن يتفادى عن العمل الجاد من أجل تغطية جميع الأبعاد المرتبطة بخدمات

المصرفية مهما كانت معقدة، ويشرحها لعملائه ويوضح آثارها لهم ويساعدهم على اختيار ما يناسبهم ويحفظ حقوقهم. لقد كان الأداء الفني المتميز والمعرفة المتعمقة في مختلف جوانب العمل المصرفي من العناصر الهامة التي اعتمدنا عليها في بناء علاقتنا الخاصة مع عملائنا.

يقوم البنك بتسخير موارده لزيادة كفاءة الأداء وسرعة العمل لتتمكن عملائه من الحصول على الخدمات المصرفية في الوقت المناسب وعندما يطلبونها. وأول اهتمامات البنك في هذا المجال يوليها لتوظيفه حيث يعمل على انتقاها بعناية، ويوجه في تنمية كفاءاتهم للتفوق في خدمة العملاء، ويوث روح الولاء لأهداف المجتمعات التي يعملون فيها. وقد كانت العلاقة المميزة التي تربط موظفي البنك بعملائه عنصر أساسياً من العناصر التي أدت إلى ازدهار ثقة العملاء بهذه المؤسسة. ويعتد البنك العربي بأنه قدم للصناعة المصرفية أفواجا من القيادات والموظفين الذين يفتخرون بهم دائماً لخبرتهم ونزاهتهم بالأعمال المصرفية ولسلوكهم المهني الرفيع.

يشكل استثمار البنك العربي في التقنية الحديثة عنصراً مهماً من عناصر السياسات التي يعتمدها من أجل التفوق في خدمة عملائه. وقد كان البنك العربي من بين المبادرين في

استخدام التقنية الحديثة في مجالات خدمة العملاء ومعالجة المعلومات والاتصالات، وقد أصبح بإمكان معظم عملاء البنك تنفيذ كافة إجراءات عملياتهم المالية فوراً وأيضاً كان موقعهم من أجل اكتمال جهودنا الهادفة إلى التميز في خدمة العملاء قمنا بتوفير خدماتنا المصرفية لهم أينما وجدوا ورحلنا معهم شرقاً وغرباً ووضعنا بين أيديهم شبكة متكاملة من الفروع والمؤسسات التابعة والشقيقة تغطي معظم بلدان الوطن العربي والمراكز المالية الرئيسية في العالم. إن انتشارنا في الأسواق العالمية يتيح لعملائنا التمتع بخدماتنا في المكان الذي يريدون كما يوفر تواجدهم في البلدان المختلفة متابعة تطوّر أنظمتها وقوانينها والتعرف على عوامل التغير فيها، ونحن بدورنا نضع كل ذلك في خدمة عملائنا. ويجب ألا ننسى أن شبكة فروعنا قد ساعدتنا أيضاً على اكتساب عملاء جدد في البلدان التي لم تكن تعمل فيها من قبل.

إن الثقة الراسخة في سلامة المركز المالي للبنك هي حجر الأساس في هذه العلاقة المتبادلة. ولقد أثبت البنك العربي مقدرته على النجاح والاستمرار مهما قست الظروف وذلك من طريق إدارة أمواله بحرص وعناية والاهتمام بمصالح

نحن على يقين من أن العلاقة المميزة التي تربطنا بعملائنا سوف تزداد وتتم في المستقبل بالرغم من التغيرات التي نشهدها والتي يتوقع أن تؤثر على معظم أبعاد حياتنا، فكل من المسلمات التي بنينا عليها استراتيجياتنا السابقة قد تغيرت، كما تتعرض الصناعة المصرفية لتحولات ميكلية تتطلب من البنوك بذل جهود إضافية لزيادة كفاءتها وفعاليتها إذا رغبت في المحافظة على الدور المهم الذي تلعبه حالياً في الاقتصاد القومي والدولي، الأمر الذي قد يؤدي إلى إضعاف الصلة المباشرة والشخصية بين البنك وعملائه. غير أن البنك العربي سيقف وقفاً لعملائه وسوف يستمر في تقديم الخدمات المصرفية التي تلبي حاجاتهم في الدف وسيساهمهم في استحداثه للمستقبل كما أشركهم بنجاحاته في الماضي.

خالد شومان  
نائب رئيس مجلس الإدارة

هكذا منذ الأصل

البنك العربي



البركة الحرة



## بيان مصادر الأموال

### السادة مساهمي البنك العربي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد عقدنا الميزانية العامة للبنك العربي (شركة مساهمة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و١٩٩٢ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها للمستثمرين المنتهين في التاريخين المذكورين وفقاً لقواعد التدقيق الدورية وقد شمل تدقيقنا إجراء الاختبارات اللازمة للقيود والسجلات الحسابية ونظام الرقابة الداخلية كما حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لإداء مهمتنا.

يحفظ البنك بسجلات حسابية منتظمة بصورة أصولية وأن البيانات الحسابية المرفقة متفقة معها، وليس في البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ما لا يتفق مع قيود وسجلات البنك.

في رأينا أن البيانات الحسابية المرفقة تظهر بصورة عادلة الموقف المالي للبنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و١٩٩٢ ونتائج أعماله ومصادر أمواله واستخداماتها للمستثمرين المنتهين في التاريخين المذكورين وفقاً لقواعد المحاسبة الدورية، ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين الموافقة على هذه البيانات الحسابية.

سابا وشركاهم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٤ كانون الثاني ١٩٩٤

مصادر الأموال	١٩٩٣ (بآلاف الديناري)	١٩٩٢ (بآلاف الديناري)
صافي ربح السنة	٥٩.٤٥٥	٥٥.٥٥
يضاف استهلاك العقار والاثاث	٥.٧٩٧	٤.٨٦٣
مجموع مصادر الأموال من العمليات	٦٥.٢٥٢	٥٩.٩١٨
زيادة في: الودائع والحسابات الأخرى	١٦٥.٩٦١	١٣٦.٤٣٠
نقص في: نقد في الصندوق ولدى البنوك	---	٦٢.١٥٤
قروض وتسهيلات ممنوحة	---	٥٣.٩٥٨
موجودات أخرى	٨.٩٠٠	١١.٣٢٧
مجموع مصادر الأموال	٤٨٩.١٩٧	٣٢٣.٧٨٧
استخدامات الأموال		
أرباح موزعة	١٣.٢٥٥	١١.٥٥
زيادة في: نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٧٤.٨١٥	---
سندات مالية وأسهم	١١٦.٦٩٤	٣.٢٧١.٠
قروض وتسهيلات ممنوحة	٧٢.٣٢٣	---
عقارات واثاث	١٢.٧	١٠.٢٢
مجموع استخدامات الأموال	٤٨٩.١٩٧	٣٢٣.٧٨٧

## تقرير مجلس الإدارة



السياسات الاقتصادية التي اتبعتها الدول المتقدمة، وللوضع الاقتصادي العام للدول العربية المصدر للنظ.

### حقوق المساهمين

بناء على المواد ٢١٤ و ٢١٥ و ٢١٦ من قانون الشركات الأردني المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩ والقرار ديوان تفسير القوانين رقم ٨ المنشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٣/١١/١ فقد أوصى مجلس الإدارة الهيئة العامة غير العادية للمساهمين بالموافقة على تعديل نص المادة رقم ٧٨ من عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك العربي ش.م.ع بحيث يتضمن هذا النص مع قرار الديوان المذكور ونصوص المواد المشار إليها أعلاه، وقد تم تخصيص أرباح عام ١٩٩٣ بما يتشبه مع نص القانون.

بعد موافقة هيئتنا المؤقتة على التوزيع المقترح للأرباح سوف يبلغ مجموع حقوق المساهمين ٤٢٢.٠ مليون دينار مقابل ٣٨٨.٠ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ أي بزيادة مقدارها ٤٤.٠ مليون دينار ونسبة ١١.٣.

وقد تكونت حقوق المساهمين من عدة حسابات كما هو موضح في جدول المقارنة التالي:

المبلغ بآلاف الديناري	١٩٩٣	١٩٩٢
رأس المال	٤٤.٠٠٠	٤٤.٠٠٠
الإحتياطي الإجمالي	٤٥.٠٠٠	٣٦.٠٠٠
الإحتياطي الإختياري	٧٥.٠٠٠	٦٠.٠٠٠
الإحتياطي العام	٣٦٩.٠٠٠	٢٤٩.٠٠٠
المجموع	٥٣٣.٠٠٠	٣٨٨.٠٠٠

علماً بأن الإحتياطي العام يمثل الأموال الممنوعة التي وافقت الهيئة العامة على إبقائها تعزيزاً لحقوق المساهمين ولواجهة كافة الأخطار المصرفية التي يمكن أن يتعرض لها البنك، بالإضافة إلى المخصصات الطارئة والمخصصات الأخرى غير الظاهرة.

### كفاية رأس المال

بلغت نسبة كفاية رأس المال في البنك العربي حسب قواعد القياس المحددة من قبل لجنة بنك التسويات الدولية على أساس الموجودات المرجحة بأوزان المخاطرة في نهاية

### التحليل المالي لبيانات البنك العربي

كانت النتائج التي حققها البنك العربي خلال عام ١٩٩٣ نتائج جيدة وفي حدود التوقعات، وكما نأمل أن تكون هذه النتائج أفضل غير أن الظروف الاقتصادية التي سادت في البلدان العربية وفي العالم خلال عام ١٩٩٣ حالت دون ذلك. وقد تأثرت المراكز المالية لمعظم البنوك العالمية خلال العام الماضي ومن ضمنها البنك العربي باستقرار حالة الركود الاقتصادي بشكل عام وتراجع نسب النمو في بعض البلدان، الأمر الذي أدى إلى نمو محدود في التسهيلات المصرفية والقروض الممنوحة.

أما بالنسبة لأسعار القطع، فبالرغم من التقلبات الكبيرة في أسعار صرف العملات الرئيسية إلا أن سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي لم يتغير كثيراً عن مستواه عام ١٩٩٢ حيث بلغ السعر ١.٤٢٠ دولاراً للدينار الواحد بنهاية عام ١٩٩٣ مقابل ١.٤٤٧ دولار في نهاية العام السابق، الأمر الذي يجعل تحليل التغير في القوائم المالية المقارنة للبنك العربي معقولة دون الحاجة إلى إجراء تعديلات أساسية.

### المركز المالي

ارتفع مجموع الميزانية العامة للبنك العربي بنهاية عام ١٩٩٣ إلى ٩٩٢.٩ مليون دينار أردني أي بزيادة مقدارها ٦٣٩.٨ مليون دينار أردني ونسبة ٦٤.٨ عما كان عليه في نهاية عام ١٩٩٢. هذا وشكلت الحسابات النظامية نسبة ٢٤.٢ من مجموع الميزانية حيث بلغت ٢٤٢.٧ مليون دينار مقابل ٢٢٢.٥ مليون دينار في نهاية العام السابق.

وبالاعتناء أن نسبة نمو الحسابات النظامية كانت أعلى من نسبة نمو الموجودات ما يشير إلى كثافة النشاط التجاري للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى التي قدمها البنك خلال العام الماضي.

### مصادر الأموال

كان نمو الودائع عام ١٩٩٣ في حدود ٦٤.٣٪ حيث ارتفع مجموع الودائع ليصل إلى ٦٩٩.١ مليون دينار بالمقارنة مع ٦٥٨.٠ مليون دينار في العام السابق. وتعتبر نسبة النمو هذه نسبة مقبولة إذا ما أخذنا في الاعتبار

من قبل بالإضافة إلى انخفاض أسعار الفوائد ذاتها. حيث تراجع فرق الفوائد في السوق النقدية بين العملات الأوروبية الرئيسية إلى أقل من ٢.٧٪ بينما تراجع الفرق بين أسعار الفوائد على المارك الألماني والدولار الأمريكي إلى ٢.٩٪ بعد أن كان ٣.٩٪ في مطلع العام.

ساهمت مجموعة من العوامل الاقتصادية والسياسية في الضغط على أسعار صرف المارك الألماني وقد ساهمت استراتيجيات البنوك الرئيسية حالة من عدم الأطمئنان والتقلبات نتيجة لاستمرار التقلبات العامة في اقتصاد القطع وساهم في تهموم ثقة المستثمرين في الأسواق، ووضوح اتجاه سياسات السلطات النقدية وصعوبة التكهن بالخطوات التي سوف تتخذها مما جعل إمكانية توقع اتجاه الأسعار أكثر صعوبة عما كان عليه.

في ديسمبر من عام ١٩٩٣ توصل وزراء التجارة المشاركين في محادثات الاتفاقية العامة للتجارة والتجارة الأمريكية (الغات) التي اتفقت عليها انتهت بنجاح المحادثات للعودة بمفاوضات حول أوروبا. وفيما بعد أن استمرت أكثر من سبع سنوات. وقد تمت هذه الاتفاقية أمام دول العالم المشاركة في الاتفاقية أمكنة غير محدودة لتصدير منتجاتها إلى الدول الأخرى دون قيود جمركية متعقبة، مما سوف ينشط التجارة العالمية ويضع بعجلة النمو الاقتصادي بشكل عام إلى الأمام.

لم تحقق غالبية دول أوروبا الشرقية، والتي أجهت إلى تطبيق نظام الاقتصاد الحر بعد أن تخلت عن نظام الاقتصاد الموجه، نجاحات رئيسية تذكر خلال عام ١٩٩٣. وقد استمرت الأوضاع السياسية المضطربة والحروب الأهلية في العديد منها.

أما أسعار النفط فقد تراجعت كما كان متوقعاً عن مستوياتها التي شهدناها خلال عام ١٩٩٢. غير أن الجهود التي بذلتها منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك) وتخصيص سقف الإنتاج لكل منها والأزمات في منطقة الشرق الأوسط ساهمت في تحسين الأسعار واستقرارها. وفي بعض الشيء، وبقي أثر دخول العراق إلى سوق تصدير النفط من جديد عنصراً مهماً لا يمكن إغفاله، وفي هذه الحالة يتوقع أن تتخفف الأسعار إلى أقل من عشرة دولارات للبرميل إلا إذا قبلت الدول الأخرى تخفيض إنتاجها لإفساح المجال للعراق لتصدير إنتاجه دون إغراق السوق بزيادة كبيرة في العرض.

الأقل كلفة، الأمر الذي أدى إلى فقدان الكثير من فرص العمل في الدول المتقدمة. كما ساهم تراجع في حدة التوتر السياسي واختفاء أحد قطبي الصراع العالمي في تسريح الملايين من الأيدي العاملة التي كانت تستخدم في المواجهة والصناعة العسكرية لتدخل سوق العمالة المنتجة. يضاف إلى ذلك التدهور المذهل في التقنية والاعتماد الكبير على الجاسويات، الذي كان عنصراً هاماً في ضياع جزء غير قليل من فرص العمل. ويشير كثير من المحللين الاقتصاديين والاجتماعيين إلى عوامل أخرى ساهمت في تكثيف هذه الأزمة كاتجاهات المؤسسات بشكل عام إلى زيادة كفاءتها وتخفيض حجمها بالإضافة إلى دخول المرأة بصورة كبيرة في سوق العمل المختلفة، وانخفاض عدد الوفيات مما زاد من عرض العمالة بشكل كبير.

ومن غير المتوقع أن تتمكن هذه الدول من تحقيق حلول ناجحة في وقت قريب، ولقد بدأ الباحثون في تلمس بعض الحلول التي يمكن وضعها في غالبيتها بأنها حلول مؤقتة كتخفيض عتبة أيام العمل وساعاته من أجل زيادة عدد العاملين، ومحاولة توجيه الجهود للبحث في المشكلة على المستوى العالمي بدلاً من معالجتها على المستوى المحلي، بالإضافة إلى الانسحاب في سياسات تضييق الائتمانات والتخفيف الاقتصادي.

لقد وجدت بلدان العالم الصناعي للتخفيف من حدة الأزمة خلال عام ١٩٩٣ في أوضاع اقتصادية غير متجانسة، غير أن خطر التضخم القوي لم يظهر في معظمها، حيث تراوحت معدلات الزيادة في الأسعار في نهاية العام حول ٢.٧٪ في الولايات المتحدة الأمريكية وبلغ التضخم الحسابي لهذا المؤشر في تسع دول من دول مجموعة السوق الأوروبية المشتركة ٢.٤٪، أما في اليابان فقد كانت الزيادة في الأسعار في حدود ١٪.

أختلفت الصورة بعض الشيء على الصعيد الاقتصادي، حيث كان معدل النمو في الناتج المحلي الإجمالي في الولايات المتحدة الأمريكية حوالي ٢.٨٪، بينما تراجع الناتج المحلي الإجمالي في ألمانيا مسجلاً نسبة هبوط مقدارها ١.٤٪، وحققته المملكة المتحدة نمواً بواقع ٢.١٪، أما في اليابان فقد اقتصر النمو على نسبة ٠.٥٪ فقط.

من الظواهر الجديرة بالذكر خلال عام ١٩٩٣ انخفاض الفرق بين معدلات الفوائد على العملات الرئيسية إلى مستويات ربما لم تسجل

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٣. لقد قدم إلى الهيئة العامة في الاجتماع السنوي العادي المنعقد في مبنى الإدارة العامة في حي الشمسياني في عمان الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة في ١٣ شوال ١٤١٥ هـ الموافق ٢٥ آذار (مارس) ١٩٩٤.

### حضرات المساهمين الكرام،

عملاً بما جرت عليه العادة في كل عام، يسرنا أن نعرض على حضراتكم التقرير السنوي الرابع والستين الذي يتضمن إيجازاً لأهم التغيرات التي أثرت على العمل المصرفي وعرضاً للمنجزات التي حققها مؤسستكم خلال عام ١٩٩٣. فقد استطاع مصرفكم الحفاظ على مستويات أرباحه الجيدة وتحقيق نمو إيجابي في مركزه المالي بالرغم من حالة التقلبات الاقتصادية والترقب السياسي التي سادت العالم بشكل عام والمنطقة العربية بشكل خاص.

وتشير النتائج التي تضمنها بيان إيجازي إلى قدرة هذه المؤسسة على التعامل بنجاح مع مختلف الجوانب المؤثرة وعلى التكيف مع المستجدات. وتؤكد هذه النتائج أيضاً عمق الثقة بهذه المؤسسة والإحسان لأهدافها من قبل عملائها ومساهميها والعاملين فيها.

### الوضع الاقتصادي العام

أدرك العالم المتنامي اختصاراً بأن حل مشكلة البطالة وإيجاد أعمال ووظائف لتشغيل ملايين الخاططين عن العمل لم يعد ممكناً من خلال تطبيق النظريات الاقتصادية التي سادت في الماضي، فقد استطاعت هذه الدول تحقيق نمو بسيط وبعض الاستقرار في اقتصادياتها عن طريق استخدام السياسات النقدية والمصرفية، ومن المتوقع أن يشهد أغلبها نمو اقتصادياً أفضل خلال عام ١٩٩٤ إلا أنها تقف حائرة أمام عجزها عن التأثير بفعالية في سوق العمل. ففيما عدا بعض الحالات الاستثنائية استمرت الأزمة في الدول الصناعية دون تقدم يذكر، حيث تراوحت نسبة البطالة في نهاية عام ١٩٩٣ حول ٦.٤٪ في الولايات المتحدة الأمريكية و ٩.٠٪ في ألمانيا الموحدة و ١٢.٠٪ في فرنسا و ٩.٨٪ في المملكة المتحدة.

وبعد سقوط الكثير من الحواجز الاقتصادية بين الدول أصبحت سوق العمالة سوقاً عالمية حيث يمكن انتقال المشروعات الصناعية التي تعتمد اعتماداً مكثفاً على الأيدي العاملة من الدول الغنية إلى الدول ذات العمالة





١٩٩٣ ما يعادل ١٢.٤٢٪ مقابل ١١.٩٦٪ في العام السابق. وقد حددت اللجنة نسبة ٨٪ للحد الأدنى المطلوب. كما تبني البنك المركزي الأردني أيضاً هذه المعايير والنسب خلال عام ١٩٩٣ وتلاحظون أن مستوى كفاية رأس المال لدى البنك العربي أعلى بكثير من النسب المطلوبة مما يشير إلى متانة المركز المالي للبنك وسلامة سياسته الاستثمارية، كما يبدو من الأرقام أعلاه. وبلغت نسبة حقوق المساهمين إلى مجموع الموجودات ٥.٧٪ مقابل ٥.٤٪ في العام السابق وهذا مؤشر آخر يدل على قوة ومتانة المركز المالي للبنك العربي.

#### إدارة الموجودات والسيولة النقدية

نظراً لاستقرار النشاط الاقتصادي ونسب النمو المتواضعة التي حققتها معظم البلدان التي يعمل فيها البنك العربي فقد استقرت استخدامات البنك في التسهيلات والقروض الموجهة حول مستوياتها خلال العام السابق وارتفعت في المقابل الأموال المستدانة في السوق النقدية القصيرة الأجل والسندات والأوراق المالية للتوسطة والطويلة الأجل. وبين الحصول التالي الأرصدة المقارنة للخصائيات التي تمثل الودائع النقدية وبقية النقدية:

المبالغ بملايين الديناريين	١٩٩٣	١٩٩٢
نقد في الصندوق و لدى البنوك	٢٩٥.٧	٣٤٢.٩
سندات مالية واسهم	٨٨٥.٦	٨٨٨.٩
المجموع	٤٦٨١.٢	٤٢٨٩.٨

وكان التطور في نسب السيولة النقدية إيجابياً كما هو واضح في الجدول التالي:

١٩٩٣	١٩٩٢	%
التسهيلات المصرفية/الودائع	٣٨.٢	٣٩.٤
الأموال النقدية وشبه النقدية/الودائع	٦٦.٩	٦٥.٢
الأموال النقدية وشبه النقدية/الموجودات	٦١.٨	٦٠.٢

ويشير الجدول أعلاه إلى أن نسب السيولة قد ارتفعت بعض الشيء عن مستويات عام ١٩٩٢. وهذا يتماشى مع سياسة البنك العامة الهادفة إلى الاحتفاظ بنسب سيولة نقدية عالية لمواجهة المخاطر المصرفية والتقلبات في الأوضاع الاقتصادية العالمية.

#### القروض والتسهيلات المصرفية

بلغ مجموع القروض والتسهيلات المصرفية الممنوحة والمستغلة في نهاية عام ١٩٩٣ ما يعادل ٢٦٨٨.٦ مليون دينار مقابل ٢٥٩٦.٢ مليون دينار بنهاية عام ١٩٩٢. أي بارتفاع مقداره ٧٢.٤ مليون دينار ونسبة ٢.٨٪. ويحرص البنك العربي على أن تكون محفظة التسهيلات لديه متناسبة النوعية ومتنوعة بعناية. وبالإضافة إلى ذلك فقد أثر سلباً على نمو محفظة التسهيلات عزوف كثير من العملاء عن بدء مشاريع جديدة في ظل الوضع الاقتصادي العام والتغيرات السياسية في المنطقة العربية.

#### السندات المالية والإسهم

لقد عمل البنك على توجيه جزء من استخدامات أمواله إلى الأوراق المالية القابلة للتداول والقصيرة الأجل نظراً لطلب العملاء المحدود على التسهيلات وانخفاض أسعار الفوائد بشكل عام على الودائع في السوق النقدية. وقد بلغ مجموع السندات المالية والإسهم في نهاية عام ١٩٩٣ ما يعادل ٨٨٥.٦ مليون دينار مقابل ٨٨٨.٩ مليون دينار في العام السابق أي بزيادة مقدارها ١١٦.٧ مليون دينار ونسبة ١٣.٤٪.

#### نتائج الأعمال

حقق البنك نتائج جيدة خلال عام ١٩٩٣ حيث بلغ مجموع إيرادات البنك عن العام ما يعادل ٢٢٠.٩ مليون دينار مقابل ١٩٥.٠ مليون دينار عن عام ١٩٩٢ أي بزيادة مقدارها ٢٥.٩ مليون دينار ونسبة ١٣.٣٪. بينما بلغ مجموع مصاريف التشغيل ١٤١.٤ مليون دينار مقابل ١٢٤.٠ مليون دينار في العام السابق. هذا وقد استمر البنك في سياسته المتحفظة حيث عمل على زيادة الخصصات المقطعة لمواجهة الأخطار المصرفية بمبالغ ملموسة، الأمر الذي أدى إلى نمو صافي الأرباح الظاهرة بنسب أقل مما تحقق فعلياً. علماً بأن الأرباح الصافية قبل الضرائب قد بلغت ٧٩.٥ مليون دينار عن عام ١٩٩٣ مقابل

٧١.٠ مليون دينار عن عام ١٩٩٢.

#### الإيرادات

يبين الجدول التالي التوزيع النسبي للمقارن لعناصر الإيرادات الرئيسية:

الإيرادات	١٩٩٣	١٩٩٢	%
صافي الفوائد	١٤٢.٣	١٢٠.٢	١١٧.٨
عمولات مقبوضة	٤٢.١	٣٥.٨	١١٩.١
إيرادات فرق العملة	١٢.٩	٥.٨	٢٢٠.٩
إيرادات أخرى	٢٢.٦	١١.٢	٢٠١.٤
المجموع	٢٢٠.٩	١٩٤.٠	١١٤.٣

وفيما يلي تحليل مفصّل للتغير في أهم عناصر الإيرادات:

● **صافي الفوائد:** بلغ مجموع صافي الفوائد المحفظة في عام ١٩٩٣ ما يعادل ١٤٢.٣ مليون دينار مقابل ١٢٠.٢ مليون دينار في العام السابق، أي بزيادة مقدارها ٢٢.١ مليون دينار ونسبة ١٨.٤٪. وقد تسببت هذه الزيادة بالرغم من انخفاض أسعار الفوائد على معظم العملات بشكل عام واستقرار محفظة البنك في القروض والتسهيلات الممنوحة على نفس مستوياتها التي تحققت عام ١٩٩٢ مما يدل على نمو حقيقي في كفاءة تشغيل أموال البنك.

#### ● العمولات المقبوضة

نمت العمولات المقبوضة خلال العام الماضي لتصل إلى ٤٢.١ مليون دينار مقابل ٣٥.٨ مليون دينار في عام ١٩٩٢ أي بزيادة مقدارها ٦.٣ مليون دينار ونسبة ١٧.٨٪. وقد حقق البنك هذه الزيادة نتيجة لنشاط العملاء المصرفي وخاصة في مجالات تمويل التجارة الخارجية وكذلك فجهود البنك من أجل زيادة إيراداته من الخدمات المصرفية غير التقليدية.

#### ● إيرادات فرق العملة

بلغت إيرادات فرق العملة ١٢.٩ مليون دينار مقابل ٥.٨ مليون دينار في العام السابق. وقد كان لنشاط العملاء والبنك في هذا المجال، والتذبذب الحاد في أسعار صرف العملات، الأثر المباشر على هذه النتائج. علماً بأن البنك لا يقوم بأخذ مراكز مضاربة ويقتصر نشاطه على عمليات محدودة تقلل بنهاية كل يوم عمل.

#### ● المصروفات

ظلت الزيادة في غالبية مصاريف البنك التشغيلية التعاقدية ضمن معدل نموه الطبيعي. وقد ارتفع المجموع العام لمصاريف التشغيل بواقع ١٧.٤ مليون دينار أي بنسبة ١٤.٠٪. وبين الجدول التالي مقارنة تحليلية للتغير في مصاريف تشغيل البنك:

المصاريف	١٩٩٣	١٩٩٢	التغير %
رواتب واجور	٥٧.٧	٥٠.٩	١٣.٤
استهلاك عقار وأثاث	٥.٨	٤.٩	١٨.٢
مصاريف عامة واستدراكات	٧٧.٩	٦٨.٢	١٤.٣
المجموع	١٤١.٤	١٢٤.٠	١٤.٠

يلاحظ من الجدول أعلاه ما يلي:

● **الرواتب والواجور:** ارتفعت الرواتب والواجور لتصل إلى ٥٧.٧ مليون دينار أي بزيادة مقدارها ٦.٨ مليون دينار عن مثيلتها في عام ١٩٩٢. وتتضمن هذه الزيادة مع تعديل سلم الرواتب لموظفي البنك في الأردن والزيادات السنوية ونمو حجم العمل وزيادة عدد موظفي البنك وتكلفة تدريبهم.

#### ● استهلاك العقار والأثاث

ارتفع استهلاك العقار والأثاث بالمقارنة مع العام السابق حيث تتناسب الزيادة في الاستهلاك مع الزيادة في الموجودات الثابتة المستحقة. كما أن المصاريف الإنشائية المتعلقة بتأسيس الفروع ومكاتب النقد الجديدة ساهمت أيضاً في الزيادة في الاستهلاك.

#### ● المصاريف العامة والإستدراكات

ارتفعت المصاريف العامة والإستدراكات عما كانت عليه في العام السابق حيث بلغت ٧٧.٩ مليون دينار مقابل ٦٨.٢ مليون دينار عن عام

١٩٩٢. وقد استطاع البنك ضبط المصاريف العامة بصورة فعالة في العام الماضي، غير أنه أبقى على المعايير المتحفظة التي فرضها على نفسه فيما يتعلق بزيادة مخصصاته لمواجهة الخسائر المحتملة الناتجة عن مختلف المخاطر المصرفية. وقد عمل البنك على تغذية هذه المخصصات بشكل كبير خلال عام ١٩٩٣ مستمراً بذلك في سياسته لدعم مركزه مما يضمن متانة أوضاعه المالية.

#### صافي الأرباح

بلغت أرباح البنك الصافية عن عام ١٩٩٣ بعد اقتطاع المصاريف والتفقات والضرائب ٩٩.٥ مليون دينار. وقد استطاع البنك تحقيق هذه النتائج بالرغم من وضع الاقتصاد العالمي وعدم نمو نشاط العملاء في مجال التسهيلات بشكل يتناسب مع نمو الأموال المتاحة للاستخدام. يضاف إلى ذلك الخصصات المختلفة التي تم اقتطاعها بما يتناسب مع متطلبات العمل المصرفي ومع المعايير الإبتدائية المنبثقة في البنك.

#### توزيع الأرباح

يقترح مجلس الإدارة على أعضاء الهيئة العامة للمساهمين الموافقة على توزيع الأرباح كما هو موضح في البيان التالي:

البيان	المبلغ بالملايين الديناريين
صافي الأرباح القابلة للتوزيع والتخصيص	٥٩.٥٥
أرباح للتوزيع على المساهمين	١٥.٤٠
اتعاب أعضاء مجلس الإدارة	٥.٥٠
للمحلل للإحتياطي الإيجابي	٨.٥٠
للمحلل للإحتياطي الإيجابي	١٥.٠٠
للمحلل للإحتياطي العام	٢١.٠٠
مجموع المبالغ الموزعة والتخصصة	٥٩.٥٥

وتتضمن المادة ٣٢٤ من قانون الشركات الأردني الموزعة رقم ١ لسنة ١٩٨٨ على ضرورة اقتطاع ما نسبته ١٠٪ من الأرباح الصافية للشركات لحساب الإحتياطي الإيجابي. وتعتبر هذه المادة الإستمرار في اقتطاع هذه النسبة التي أن يعادل هذا الإحتياطي مقداره رأس مال الشركة المصدر والمنفوع ويوصي مجلس الإدارة بزيادة الإحتياطي الإيجابي ليساوي مقداره رأس المال حسب نص القانون. بالإضافة إلى زيادة الإحتياطيات الأخرى التي تعزز حقوق مساهمي البنك ومركزه المالي.

#### إنجازات البنك الأخرى

##### المنتجات والخدمات المصرفية

إستجابة لمتطلبات العملاء المتنامية للخدمات المصرفية والإستثمارية. أنشأ البنك العربي - سنغافورة في أيلول (سبتمبر) من عام ١٩٩٢ أول صندوق أسهم إستثماري تقدمه مجموعة البنك العربي. وقد تم تسجيل صندوق جنوب شرق آسيا للإستثمار غير المحيد في جزر (فيرجين أيلاند) البريطانية. ويهدف هذا الصندوق إلى تحقيق أرباح رأسمالية عن طريق الإستثمار بشكل أساسي في سوق جنوب شرق آسيا الحيوي. وقد فاقت النتائج الأولية الجيدة لأداء هذا الصندوق كل التوقعات.

هذا وقد استمر صندوق البنك العربي الدولي في تحقيق نتائج ممتازة. علماً بأنه قد تم في عام ١٩٨٩ طرح نوعين من المساهمات في هذا الصندوق. الأول يُصرف بصندوق إدارة العملات والثاني بصندوق السندات الدولي. وبعد مرور أربعة أعوام على إنشاء هذا الإستثمار حقق الصندوق الأول لعاملاته عائداً يوازي ٢٣.٣٪ أي ما يعادل ٨.٣ سنوياً والثاني ٢٩.٢٪ أي ما يعادل ٩.٨ سنوياً. ويذكر كلا الصندوقين بعناية وتحفظ وبالرغم من ذلك فقد تم تصنيفهما من ناحية الأداء ضمن أفضل الصناديق الدولية المماثلة.

خلال عام ١٩٩٣ تم كسب إنجاز مستودعات البوندل لثوبك للبنك العربي في الأردن ووضعت في خدمة العملاء. مما سيمكنهم من استيراد المواد والبضائع بكميات وأحجام كبيرة وسهل عملية تمويلها وتخليق دفع رسومها الجمركية لحين التخليص عليها.

#### الموظفون

يعمل في البنك العربي عدد كبير من ذوي الكفاءات العالية والخبرات المصرفية الطويلة. وقد دأبت إدارة البنك على تنمية كفاءات الموظفين بهدف تقديم خدمات ممتازة للعملاء. علماً بأن ما يزيد على ٦٥٪ من موظفي البنك يحملون شهادات جامعية.

في نهاية عام ١٩٩٣ بلغ عدد موظفي البنك ٤١٣٤ موظفاً مقابل ٣٩١٠ موظفين في نهاية عام ١٩٩٢. كما بلغ عدد المشتركين في دورات تدريبية خلال العام الماضي ٦٥٢٤ موظفاً مقابل ٥٤٣٨ موظفاً في عام ١٩٩٢. حيث شارك بعض الموظفين في أكثر من دورة واحدة.

#### أنظمة المعلومات

إن مواكبة أحدث التطورات في مجال معالجة المعلومات وتطوير خدمات العملاء هي إحدى التوجهات الرئيسية التي وضعتها إدارة البنك العربي للتميز في الأداء.

في عام ١٩٩٣ أنشأ مركزين جديدين للحاسوب في مدريد وفرانكفورت. واستحدثت أجهزة مراكز الحاسوب في عمان وصنعاء وروما وسنغافورة وجنيف.

بالإضافة إلى تطوير الخدمات المصرفية التقليدية، استمر البنك في التوسع في تزييد عملاته بالخدمات الذاتية المتقدمة. ولاسيما خدمة فيزا (في معظم الأنظار) وخدمة الصراف الآلي (٥٣ جهازاً في ٦ أقطار) أما خدمة البنك الناطق فهي الخدمة للرائدة التي يتميز بها البنك العربي في العديد من البلدان التي يعمل بها.

#### الفروع والمؤسسات الجديدة

من أجل العمل تحت مظلة دول متجوعة السوق الأوروبية المشتركة وتعزيز شبكة فروع البنك ومؤسساته التابعة والشقيقة وريادة أسواق العالم العربي بالأسواق الأوروبية بشكل عام والسوق اللاتينية بشكل خاص. باشر البنك العربي - ألمانيا العمل في ٣٠ نيسان (أبريل) ١٩٩٣ كما باشر فرعاً في مدريد بتقديم كامل خدمات العملاء في ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٩٣ أما في البلاد العربية فقد بدأ فرعاً في عدن نشاطه في مطلع العام الماضي. وتم في الأردن تحويل

مكتبي الجببية والجاردن إلى فرعين متكاملين كما تم فتح العديد من المكاتب الجديدة.

#### خطة عمل البنك لسنة ١٩٩٤

عملاً بموجب أحكام المادة ١٦٨ من قانون الشركات الأردني المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩، يسعدنا أن نقدم لحضراتكم فيما يلي ملخصاً لأهم معالم خطة عمل البنك لسنة ١٩٩٤.

أولاً: إدارة مصادر الأموال واستخداماتها سوف تعمل إدارة البنك خلال عام ١٩٩٤ على تركيز النمو في مصادر الأموال مع التركيز بشكل أساسي على ودائع العملاء الراسخة في كافة المناطق. ومع التغيرات المتوقعة في المنطقة العربية ستعمل إدارة البنك على تنمية محفظة القروض والتسهيلات ضمن الإطار العام لسياستها التشغيلية. وسوف تستهدف في العام القادم تحقيق نمو في الأرباح يتناسب مع النمو في الأموال المتاحة واستخداماتها وذلك تدعيماً لتحقيق المساهمين وقيمة التهم في السوق.

#### ثانياً: تطوير الخدمات

تشغيل خطة البنك للعام ١٩٩٤ الإستمرار في تنمية كفاءات الموظفين ومتابعة إدخال التحسينات على الخدمات والتطبيقات الآلية وتحديث أجهزة مراكز الحاسوب، كما تشمل تقديم خدمات ومنتجات مصرفية تتناسب مع احتياجات الفروع والعملاء.

#### ثالثاً: شبكة الفروع

يعتزم البنك العربي الإستمرار في توسيع شبكة فروعه في العالم بناءً على دراسات الجدوى ومن الخطط أيضاً خدمة الشعب الفلسطيني من خلال إعادة تشغيل كافة الفروع التي أغلقت في ظل الإحتلال في الضفة الغربية وقطاع غزة.

ومجلس الإدارة ينتهز فرصة انتهاء مدته بمرور أربع سنوات على انتخابه لينتجج بالشكر والوفاء إلى المساهمين الكرام للثقة العالية التي أولوها للمجلس طوال السنوات الماضية. كما يقدم جزيل الشكر لعملاء البنك لاستمرار دعمهم ومنازلتهم وكذلك للموظفين بمختلف رتبهم ودرجاتهم للجهود المخلصة التي بذلوها والتي ساهمت في تحقيق النجاح المستمر لهذه المؤسسة العربية.

مجلس الإدارة

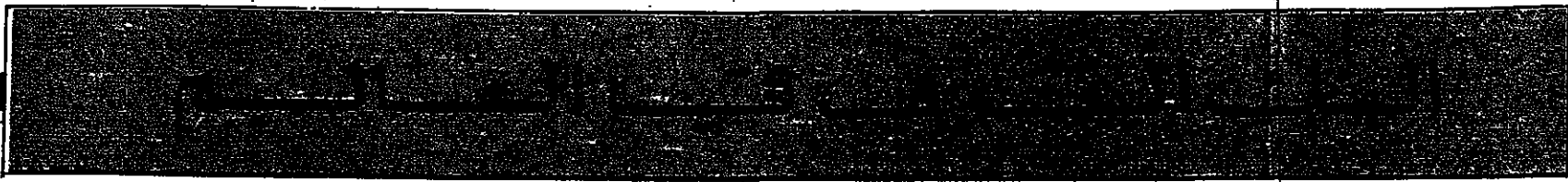
#### أولاً: جدول أعمال الهيئة العامة غير العادية:

موافقة الهيئة العامة غير العادية على تعديل نص المادة (٦٨) من عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك العربي ش.م.ع.

#### ثانياً: جدول أعمال الهيئة العامة العادية:

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية الثالثة والسنتين.
- ٢- المناقشة والمصادقة على تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ١٩٩٣ وخطة عمل الشركة للسنة التالية.
- ٣- سماع تقرير مدقق حسابات البنك عن السنة المالية ١٩٩٣.
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ١٩٩٣ والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ثلاثة ملايين ونصف دينار أردني للسهم الواحد أي بنسبة ٣٥٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة عشرة ملايين دينار.
- ٥- الموافقة على قرار مجلس الإدارة المتخذ بالاستعداد للمادة (١٧٨ / ١) من قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ والقاضي بانتخاب السيد بهاء الدين رفيق الحريري عضواً في مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع اعتباراً من ٢٨/٥/١٩٩٣ إلى المركز الشاغر.
- ٦- إبراء نمة أعضاء مجلس الإدارة عن سنة ١٩٩٣.
- ٧- انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الجديد للبنك العربي ش.م.ع ل الدورة القادمة ولعدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ الانتخاب.
- ٨- انتخاب مدقق حسابات البنك لسنة ١٩٩٤ وتحديد اتعابهم.
- ٩- أية أمور أخرى تقررها الهيئة العامة أدرجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق صلاحيتها إذا اقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم المملوكة في الاجتماع.





البنك العربي ش.م.ع

الإدارة العامة  
ص.ب. ٩٥٠٥٤ و ٩٥٠٥٥  
ماتق: ٩٥٠٥٤ و ٩٥٠٥٥  
فاكسميلي: ٩٥٠٥٤ و ٩٥٠٥٥  
تلكس: ٩٥٠٥٤ و ٩٥٠٥٥

الفروع

المملكة الأردنية الهاشمية

شارع الملك فيصل - عمان  
ص.ب. ٨ و ٨  
ماتق: ٨ و ٨  
فاكسميلي: ٨ و ٨  
تلكس: ٨ و ٨

الشمسية - عمان  
ص.ب. ٩٥٠٥٦  
ماتق: ٩٥٠٥٦  
فاكسميلي: ٩٥٠٥٦  
تلكس: ٩٥٠٥٦

جبل عمان - عمان  
ص.ب. ٣٧١١  
ماتق: ٣٧١١  
فاكسميلي: ٣٧١١  
تلكس: ٣٧١١

جبل الحسين - عمان  
ص.ب. ٨٢٤٨  
ماتق: ٨٢٤٨  
فاكسميلي: ٨٢٤٨  
تلكس: ٨٢٤٨

العبدلي - عمان  
ص.ب. ٨٢٤٨  
ماتق: ٨٢٤٨  
فاكسميلي: ٨٢٤٨  
تلكس: ٨٢٤٨

شارع المحطة - عمان  
ص.ب. ٦٩٠٤  
ماتق: ٦٩٠٤  
فاكسميلي: ٦٩٠٤  
تلكس: ٦٩٠٤

ماركا - عمان  
ص.ب. ١٥٤٥  
ماتق: ١٥٤٥  
فاكسميلي: ١٥٤٥  
تلكس: ١٥٤٥

الوحدات - عمان  
ص.ب. ١٦٠٧ و ١٦٠٨  
ماتق: ١٦٠٧ و ١٦٠٨  
فاكسميلي: ١٦٠٧ و ١٦٠٨  
تلكس: ١٦٠٧ و ١٦٠٨

وادي السير - عمان  
ص.ب. ١٤٠٠  
ماتق: ١٤٠٠  
فاكسميلي: ١٤٠٠  
تلكس: ١٤٠٠

صويلح - عمان  
ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

ص.ب. ١٧٥  
ماتق: ١٧٥  
فاكسميلي: ١٧٥  
تلكس: ١٧٥

مكتب الصويفية - عمان

ص.ب. ١٤١٠٨  
ماتق: ١٤١٠٨  
فاكسميلي: ١٤١٠٨  
تلكس: ١٤١٠٨

مكتب فندق بركوننتال - عمان

ص.ب. ٧٧١١  
ماتق: ٧٧١١  
فاكسميلي: ٧٧١١  
تلكس: ٧٧١١

مكتب شارع الريتنو - عمان

ص.ب. ٦١٣١٥-٦  
ماتق: ٦١٣١٥-٦  
فاكسميلي: ٦١٣١٥-٦  
تلكس: ٦١٣١٥-٦

مكتب شارع وادي صقرة - عمان

ص.ب. ٧١١  
ماتق: ٧١١  
فاكسميلي: ٧١١  
تلكس: ٧١١

مكتب شارع الترموك - عمان

ص.ب. ٧١١  
ماتق: ٧١١  
فاكسميلي: ٧١١  
تلكس: ٧١١

مكتب شارع الحسين - عمان

ص.ب. ٦١٤٨٩  
ماتق: ٦١٤٨٩  
فاكسميلي: ٦١٤٨٩  
تلكس: ٦١٤٨٩

مكتب النزهة - عمان

ص.ب. ٨٢٤٨  
ماتق: ٨٢٤٨  
فاكسميلي: ٨٢٤٨  
تلكس: ٨٢٤٨

مكتب المدينة الرياضية - عمان

ص.ب. ٨٢٤٨  
ماتق: ٨٢٤٨  
فاكسميلي: ٨٢٤٨  
تلكس: ٨٢٤٨

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الغوييرة - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب الإشرافية - عمان

ص.ب. ١٦٠٧  
ماتق: ١٦٠٧  
فاكسميلي: ١٦٠٧  
تلكس: ١٦٠٧

مكتب شارع مانبا - عمان

ص.ب. ١٦٠٧  
ماتق: ١٦٠٧  
فاكسميلي: ١٦٠٧  
تلكس: ١٦٠٧

مكتب شارع الحسين - عمان

ص.ب. ٦١٣١٥-٦  
ماتق: ٦١٣١٥-٦  
فاكسميلي: ٦١٣١٥-٦  
تلكس: ٦١٣١٥-٦

مكتب شارع الترموك - عمان

ص.ب. ٧١١  
ماتق: ٧١١  
فاكسميلي: ٧١١  
تلكس: ٧١١

مكتب شارع الحسين - عمان

ص.ب. ٦١٤٨٩  
ماتق: ٦١٤٨٩  
فاكسميلي: ٦١٤٨٩  
تلكس: ٦١٤٨٩

مكتب النزهة - عمان

ص.ب. ٨٢٤٨  
ماتق: ٨٢٤٨  
فاكسميلي: ٨٢٤٨  
تلكس: ٨٢٤٨

مكتب المدينة الرياضية - عمان

ص.ب. ٨٢٤٨  
ماتق: ٨٢٤٨  
فاكسميلي: ٨٢٤٨  
تلكس: ٨٢٤٨

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الغوييرة - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء

ص.ب. ١٤٥  
ماتق: ١٤٥  
فاكسميلي: ١٤٥  
تلكس: ١٤٥

العين - أبو ظبي

ص.ب. ١٦١٧  
ماتق: ١٦١٧  
فاكسميلي: ١٦١٧  
تلكس: ١٦١٧

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع المكتوم - دبي

ص.ب. ١١٣٦٤  
ماتق: ١١٣٦٤  
فاكسميلي: ١١٣٦٤  
تلكس: ١١٣٦٤

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

شارع الملك - طرابلس

ص.ب. ٣٧٩  
ماتق: ٣٧٩  
فاكسميلي: ٣٧٩  
تلكس: ٣٧٩

إيطاليا

روما  
P.O. Box 745  
00187 Rome  
Telephone 69940479  
Facsimile 6795601  
Telex 624161

إسبانيا

مادريد  
CP de la castellana,  
No. 31-5  
Madrid 28046  
Telephone 3084290  
Facsimile 3086482  
Telex 44004

سنتافورة

سينغافورة  
80 Raffles Place  
Hex 55-01 UOB Plaza 1  
Singapore 0104  
Telephone 5330055  
Facsimile 5322150  
Telex 22955-6

فرنسا

باريس  
B.P. 319  
75365 Paris Cedex 08  
Telephone 43593434  
Facsimile 42890978  
Telex 642443

كندا

كانن  
45-47 La Croisette  
06400 Cannes  
Telephone 93380101  
Telex 642443

ألمانيا

نيكوسيا  
P.O. Box 5700  
Telephone 457111  
Facsimile 457890  
Telex 5717

أستراليا

نيكوسيا  
P.O. Box 3650  
Telephone 457111  
Facsimile 36774  
Telex 5066

اليونان

أثينا  
P.O. Box 100  
A-1015 Vienna  
Telephone 5134240  
Facsimile 51342409  
Telex 135313

البنك العربي (النمسا)

فيينا  
P.O. Box 100  
A-1015 Vienna  
Telephone 5134240  
Facsimile 51342409  
Telex 135313

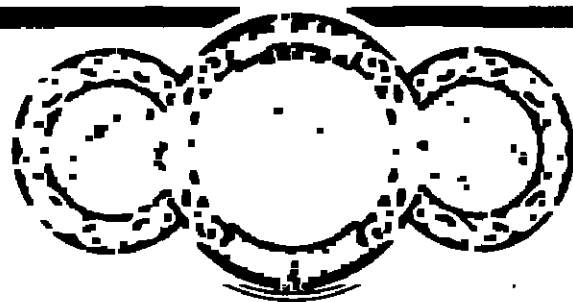
البنك العربي (ألمانيا)

فرانكفورت  
Neue Mainzer St. 57  
D-60001 Frankfurt am Main  
P.O. Box 100127  
Telephone 242590  
Facsimile 235471  
Telex 414249

البنك العربي (لبنان)

بيروت  
P.O. Box 520  
Telephone 350147, 3522





# مجموعة البنك العربي

التقرير العام ١٩٩٢ و ١٩٩٣ (ديسمبر) كانون الأول

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	المطلوبات
١٣١٤٨ ٣٦٩	١٣١٤٣ ١٣٥	ودائع وحسابات أخرى
١٦٠ ٧٣٧	١٣٠ ٦٥٨	كمبيالات مقبولة
٤٩ ٨٥٩	٥٣ ٣٤٤	فوائد الدفع
٢٢ ٤٣٠	٢٥ ٥٥٣	أرباح للتوزيع
١٣٣٨١ ٢٨٥	١٣٣٥٢ ٦٩٠	مجموع المطلوبات
		حقوق المساهمين
١٣٩ ٢٤٦	١٣٩ ٢٤٦	رأس المال
٩٩ ٥٥٨	١١١ ٦٧٧	الاحتياطي الاجباري
١٣٧ ٥٧١	١٤٨ ٨٧١	الاحتياطي الاختياري
٦٣٥ ٤١٤	٦٧٢ ٤٠٦	الاحتياطي العام
٢٠٢ ٨٨٢	٢١٤ ٢١١	احتياطيات لدى شركات حليفة
٢ ٧٧٨	٢ ٧١٤	أرباح منيرة
١٠٢٠٧ ٤٤١	١٠٢٨٩ ١٢٥	للمجموع
(٢١٤ ٤٩٨)	(٢٢٨ ٠٥٤)	تعديلات فرق عملة
٩٩٢ ٩٥١	١٠٢١ ٠٧١	مجموع حقوق المساهمين
١٤ ٣٧٤ ٢٣٦	١٤ ٤١٣ ٧٦١	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٣ ٤٩٨ ٥٨٩	٣ ٧١٩ ٩٦٠	كفالات واعتمادات (له مقابل)
١٧ ٨٧٢ ٨٢٥	١٨ ١٣٣ ٧٢١	المجموع

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	الموجودات
٨٠ ٤١ ٨٦٢	٧ ٨٦٥ ٥٧٤	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١ ٣٦٤ ٢٦٧	١ ٥٣١ ٨٣٢	سندات مالية واستثمارات
٤ ٢٢٧ ٤٤٩	٤ ٣١٣ ٨٨٠	قروض وتسهيلات ممنوحة
١٦٠ ٧٣٧	١٣٠ ٦٥٨	تعهدات العملاء مقابل كمبيالات مقبولة
٢٣٥ ٧٤٤	٢٣٥ ٢٩٣	استثمارات في شركات حليفة
٧٧ ٠٤٥	٨٤ ٩٤٩	عقارات واثاث بعد الاستهلاك
٧٢ ٦٠١	٦٨ ٢٧٨	فوائد للقبض
٩٤ ٥٤١	٨٣ ٢٩٧	موجودات أخرى
١٤ ٣٧٤ ٢٣٦	١٤ ٤١٣ ٧٦١	مجموع الموجودات
٣ ٤٩٨ ٥٨٩	٣ ٧١٩ ٩٦٠	تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات (له مقابل)
١٧ ٨٧٢ ٨٢٥	١٨ ١٣٣ ٧٢١	المجموع

بيان الأرباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في  
٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٢ و ١٩٩٣

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	مصادر الأموال
١٠٦ ٢٦٢	١٠٧ ٢٢٩	صافي ربح السنة
١١ ٦٦٢	٩ ٩٤٤	بضائع استهلاك العقار والاثاث
٣٨٨ ٠٢٥	١١٧ ١٧٢	مجموع مصادر الأموال من العمليات
٢٣ ٩٣٦	١١٦ ٢٨٨	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٥٥ ٨٣٩	---	قروض وتسهيلات ممنوحة
---	٤٥١	استثمارات في شركات حليفة
٢٦ ١٠٣	١٥ ٥٦٧	موجودات أخرى
٨٤٠ ٤٤٣	٢٠٤ ٤٧٩	مجموع مصادر الأموال
		استخدامات الأموال
١٩ ٣٠٥	٢٢ ٤٣٠	أرباح منيرة
٢٢ ٩١٥	١٣ ٥٥٦	تعديلات فرق عملة
		زيادة في
٤٢١ ٧٠٩	١٦٥ ٥٦٥	سندات مالية واستثمارات
---	٨٦ ٤٣٩	قروض وتسهيلات ممنوحة
٢٩ ١٢٠	---	استثمارات في شركات حليفة
١١ ٨٢٤	١٧ ٨٤٨	عقارات واثاث
٢٤٤ ٠٠٠	١ ٦٤٩	نقص في ودائع وحسابات أخرى
٨٤٠ ٤٤٣	٢٠٤ ٤٧٩	مجموع استخدامات الأموال

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي البنك العربي - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد بقينا انظر الى امانة مجموعة البنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و ١٩٩٢ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين ولقواعد التدقيق الدولية وقد حصلنا على جميع الوثائق اللازمة للقيام بالتدقيق الحسابي كما حصلنا على الإجابة الشافية التي وجدناها مناسبة. تشمل البيانات الحسابية المرفقة مبالغ ترمز لشركة شقيقة وشركات تابعة شقيقتها من قبل مدققين آخرين اطلعنا على تقاريرهم.

في رأينا واستناداً الى تدقيقنا وإلى تقارير المدققين الآخرين ان البيانات الحسابية المرفقة تظهر بصورة عادلة النورق المالي لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و ١٩٩٢ ويتبين اعماليها ومصادر أموالها واستخداماتها للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين ولقواعد التدقيق الدولية.

ساليا وشركاهم  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٤ كانون الثاني ١٩٩٤

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	الإيرادات
٧٢٩ ٧٣٦	٦٩٠ ٩١٦	إيرادات الفوائد
٥٠٧ ٥٩٨	٤٥٠ ٥٢٢	مصرف الفوائد
٢٢٢ ١٦٨	٢٤٠ ٢٩٢	صافي الفوائد
٧١ ٣٣٠	٧٩ ١٢٨	عمولات مقبوضة
١٩ ٣٦٧	٢٤ ٤٥٢	فرق العملة
٧١ ٥٣٧	٧٠ ١١٧	إيرادات أخرى
٢٨٤ ٣٩٢	٤١٤ ١٠٠	مجموع الإيرادات
		المصروفات
٩١ ٩٣٥	١٠١ ٩٤٤	رواتب واجور
١١ ٦٩٣	٩ ٩٤٤	استهلاك عقار واثاث
١٢٠ ٩٨٠	١٣٦ ٩٥٥	مصاريف عامة واستثمارات
٢٢٤ ٥٩٨	٢٤٨ ٨٤٣	مجموع المصروفات
١٥٩ ٧٩٤	١٦٥ ٢٥٧	صافي الربح قبل الضرائب
٥٣ ٤٣٢	٥٨ ٠٢٨	الضرائب
١٠٦ ٣٧٢	١٠٧ ٢٢٩	صافي الربح بعد الضرائب

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	التخصيص
١٠٦ ٢٦٢	١٠٧ ٢٢٩	صافي ربح السنة
٣ ٧١٨	٢ ٧٧٨	بضائع أرباح منيرة من السنة السابقة
١١٠ ٠٩٠	١١٠ ٠٠٧	المجموع
١٠ ٨١٨	١٢ ١١٩	الحول للاحتياطي الاجباري
١٣ ٤٤٥	٢١ ٣٠٠	الحول للاحتياطي الاختياري
٤٤ ١٩٣	٣١ ٩٩٢	الحول للاحتياطي العام
١٧ ٤٣٧	١١ ٢٣٩	الحول للاحتياطي لدى شركات حليفة
٢٢ ٣٥٠	٢٥ ٤٧٥	أرباح للتوزيع على المساهمين
٨٠	٧٨	اتعاب مجلس الادارة
٢ ٧٧٨	٢ ٧١٤	الرصيد للحول الى ارباح منيرة

## البنك العربي

المؤسسات الشقيقة والتابعة والحليفة

البنك العربي (سويسرا) المحدود

مؤسسة سويسرية مستقلة يملكها بالكامل

مساهم البنك العربي ش م ع

العربي استراليا المحدود - سيدني

شركة تابعة مملوكة بالكامل

البنك العربي (التمسا) المحدود - فيينا

شركة تابعة مملوكة بالكامل

البنك العربي ش م - فرانكفورت

شركة تابعة مملوكة بالكامل

شركة المالية والمحاسبة - جنيف

شركة تابعة مملوكة بالكامل

البنك العربي لتونس / مملوك بنسبة ٦٤,٢٤ /

البنك العربي لمصر / مملوك بنسبة ٥٠ /

بنك عمان العربي / مملوك بنسبة ٤٩ /

البنك العربي الوطني / مملوك بنسبة ٤٠ /

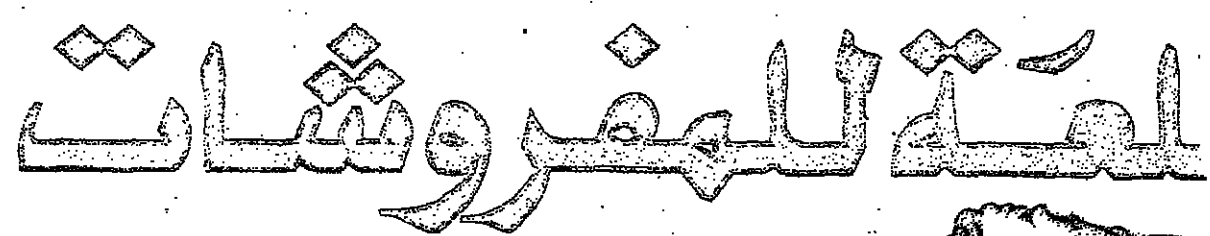








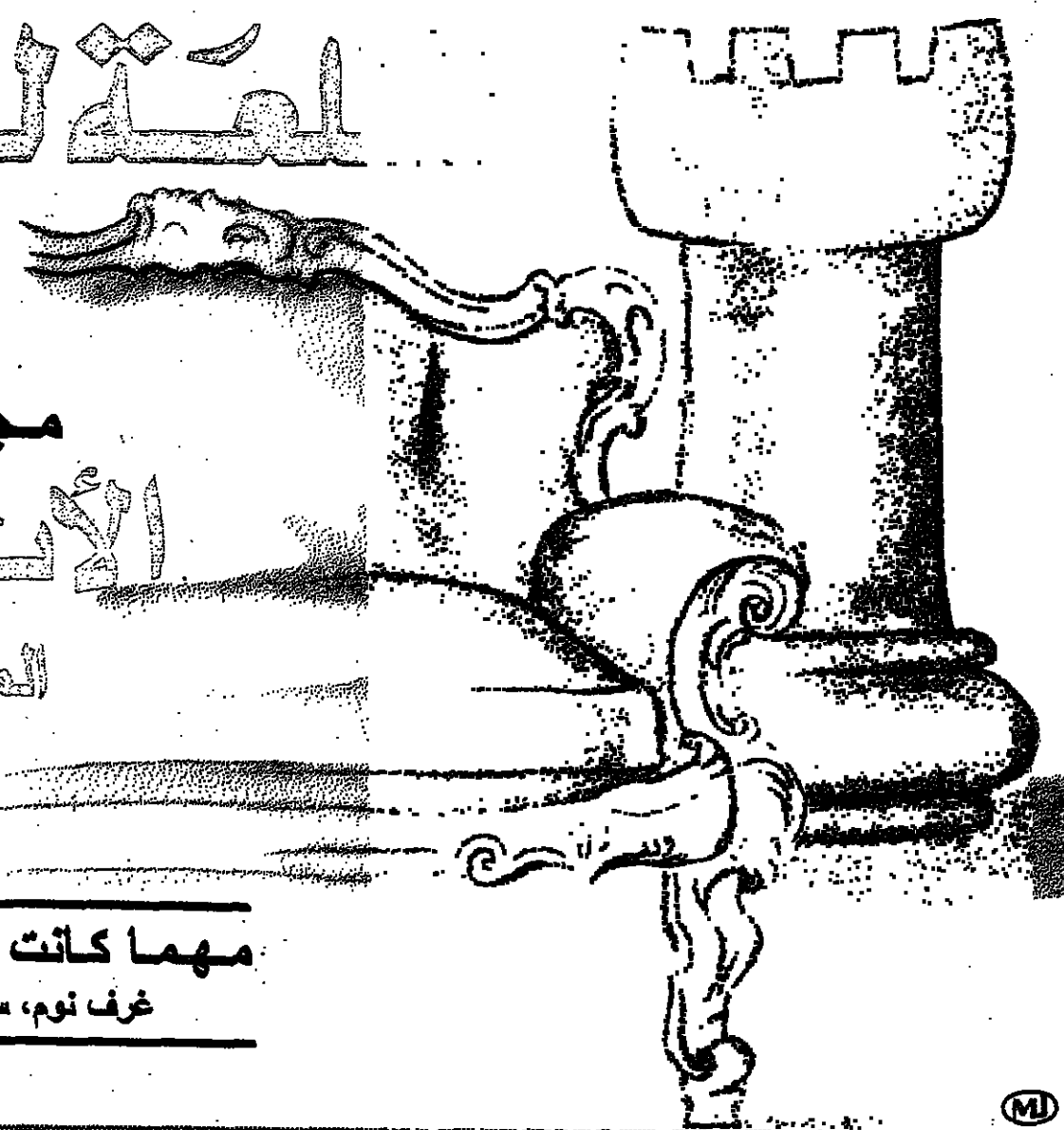




يسرّها أن تعلن عن عرض  
مجموعة جديدة وواسعة من  
لبات المنزل  
المستورد والمصنّع محلياً

**مهما كانت ميزانيتك.. فلدينا ما تبحث عنه**  
غرف نوم، سفرة، صالونات، بوفيهات، طريزات، موكيت، سجاد، ثريات.

آخر وادي الحجر، أوتسترد الزرقاء، هاتف: ٨ / ٩٠٤٥٦٧ / ٠٩.



**تعاريف و اصطلاحات**

اضخم عرض والاول من نوعه على جميع  
انواع الاجهزة الكهربائية والمفروشات

[illegible]

المفروضات

شرف نوم حجر كامله تينا من ٢٥٠ دينار  
 صلح كورنر فاخر ٩ قطع ٢٥٠ دينار  
 بوفيه ٢ قطع ١٢٥ دينار  
 بوفيه ٥ قطع ٢٢٥ دينار  
 طاولة سفرة ١٠٠ اسم X اسم بالاضافه الى ٦ كراسي ١٥٠ دينار

## مالتقريب

وبدون دفعة أولى لجميع انواع البضائع  
من ٦ - ٤٠ شهرا بالتعاون مع البنك الاسلامي  
الاردني بجميع فروعها العاملة في المملكة .

مؤسسة محمود الحماية التجارية

عمان مقابل المدرج الروماني تماماً  
٦٢٥١٦٦ - ٦٢٥١٦٨

قبول التخصیص

**لتعليم فن الكوافير والعناية بالبشرة**

السَّيِّدَاتُ  
وَالرَّجَالُ



العبدلی / بجانب مجمع الصّایغ  
هاتف / ۶۵۵۰۱۵ / ۶۱۷۱۵۱ فاكس ۶۱۷۱۵۱

السلامة

**صالون للبيع بسعر مغري**  
للبيع صالون رجالي بجاسي السفر ويعمل بشكل  
جيد ويحتوي على ٣ كراسي وكريسي غسيل  
وهاتف ويكوز حديث في جبل الحسين «دار  
قواس» مقابل مخازن غيث عمارة كريم سنتر

## مطلوب شقة لعروسين

في إحدى مناطق عمان الغربية على أن لا يزيد الإيجار  
عن ٢٠٠٠ دينار سنوي  
للمراجعة هاتف ٦٥٦١٦٧ من الساعة ١٠ صباحاً

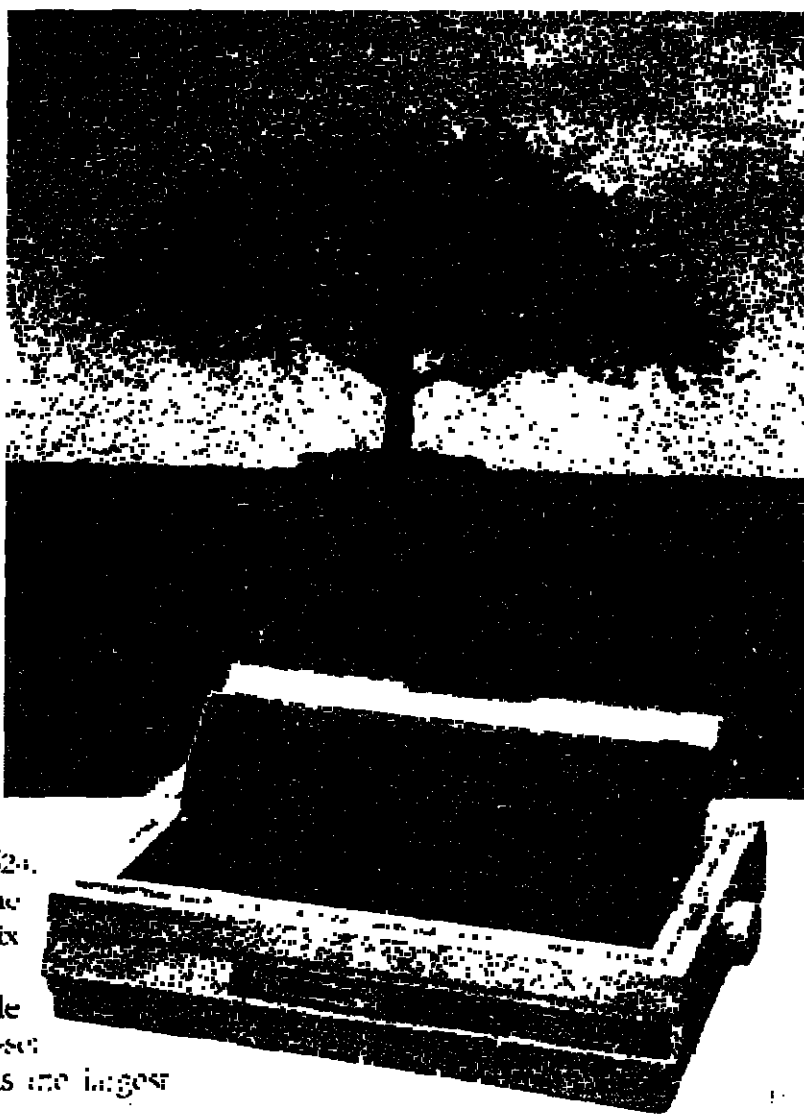
فِي الْمَدِينَةِ

[illegible]

## The Sound Performance of Other Printers



## The Sound of Silence of the New Panasonic Printer



If your printer screams for attention, listen to the new KX-P262. It's so quiet, you won't believe your ears. It has all the features you've come to expect from the leader in Dot Matrix Printing. Besides, it can dash off a report at a speed of 300 cps. It has eleven resident fonts, with letter quality sharpness, multiple paper paths. Including a unique front feeder. And an easy-to-use operator panel with LCD. Little wonder then, the KX-P262 is the largest selling printer of its kind in the U.S.A.

## Panasonic KX-P2624



**Sole Authorized Distributor :**

**C.E.B.**  
**Computer & Engineering Bureau**  
P.O. Box 414 Amman 11953 - Jordan Tel: 678115 Fax: 660

The rage of Quiet Printers available from Panasonic :  
KX-P2123, KX-P2124, KX-P2624  
For more information about authorized dealers contact C.E.B.

## DESIGN




١٤٢٨

**Melco**  Embroidery Systems

كما تقدم لكم

١. مكتبة المطبعة  
الإلكترونية المصرية  
مكتبة إنترنت  
٢٠٠٨ ١٢ ٢٠ راس
٢. هندسة نظرية حرارية
٣. عمل أفلام المطبعة  
للمكتبات الإلكترونية
٤. نظرية مباشرة على  
الخلايا الجذعية  
والخلايا
٥. نظرية على جميع  
أنواع الخلية

كفالة سنة



EMC 6

المؤسسة الوطنية للمبخرات الحديثة  
Watania Fashion Wear Est.

التوكلين! اعلم ان في الاردن :

هاتف : ٨٢٠٤٩٨ شارع مكة بعد محلات شركة  
عيسى مراد باتجاه المدينة الطبية

\_\_\_\_\_

وسطا کیلئے / مقابلہ و طاعنہ جی جی کے لئے / بجائے طاعنہ ہاسٹل / تلفون ۶۷۳۵۰۹ عمارت

.....

للاتصال تلفون ٧٨٣١٢١ عمان

للإستيفاء: من ٨-٥ مايو ٢٠١٩ م بابتداء المدة المستقطبة: ٠٥/٥٥٥٥٧٧

مفتی

المراجعة : ٦٨٧٨٢١/٢

سُعارنا المتنافسة جداً

11

أبوابنا مفتوحة لاستقبالكم أيام الجمعة .

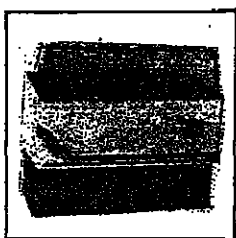
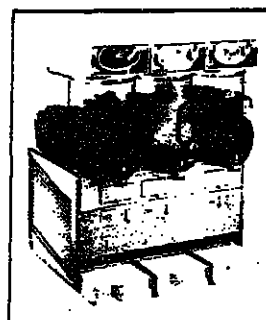
أخضر طبري الجامعة الأردنية - بجانب طالع الكانون - قبل ملك الدويكات الخارجية ت ١٣٧٩٢٣  
١٣٥٣٣ ١٣٧٩٢٤



للأجهزة الإلكترونية  
لدينا كل ما نحتاجه

# كنغ ترون

المطاعم . الفنادق . الشركات . المؤسسات . المصانع . السوبرماركت



آلات تغليف كينغ فلم يدوية  
(لتغليف المواد الغذائية)

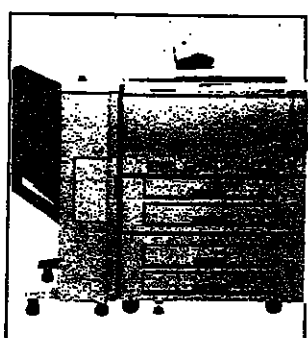
بالإضافة إلى قرطاسية  
منوعة ، رولات فاكس  
رولات آلة حاسبة - رولات  
تصوير - ورق تصوير



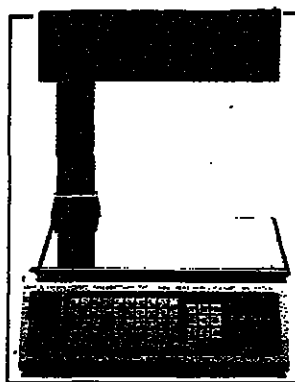
Kingtron كنغ ترون

شارع الشريف ناصر بن جميل - الشمسان بجانب السيفوي  
هاتف ٢٨٠٥٧٣ - ٢٨٠٢٨٢ ص.ب. ٣٠٨٢ عمان - الأردن  
هاتف ٢٣٠٧٢٠٩٢  
شارع الجامعة - مقابل بوابة جامعة اليرموك الرئيسية  
هاتف ٢٣٠٧٢٠٩٢

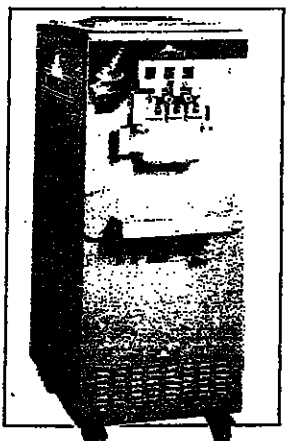
آلات تصوير وثائق  
SELEX



آلات نقد حاسبة (كاش  
ريجستر)  
آلات طابعة للكمبيوتر  
موازين الكترونية  
قياسات الكترونية  
أجهزة البيع المباشر  
(P.O.S.)  
أجهزة كمبيوتر وبرامج  
آلات تصوير



ماكينات بوظة (سوفت)  
ماكينات بوظة (مرببة)  
ماكينات تصنيع ثلج  
ماكينات براد (سلاش)  
ماكينات اسكيو  
ماكينات بسترة  
ماكينات شراب  
فريزوات عرض بوظة



## البيع بسبب الضرر

فيلا تقع في مدينة الفردوس، بناية مع أرض ١٤ دونماً  
وتصنف : الموقع : بعد سحب : سيارة جيب نيسان  
يترويل موديل ٨٥ : سيارة مرسيدس ٢٠٠ موديل ٧٤  
سيارة سب موديل ٨١ جميع السيارات على الفحص  
الكامل : الإتصال مع ٧٧٧٠٦١ ٧٧٧٠٦٢

## معرض للبيع في تلال العلي لعدم التفرغ

١- مكتبة للقرطاسية والهدايا والاعلام مساحة (٨٥) م  
ملينة بالبنافذة والرفوف والقرطاسية والديكور ، و  
الواجهة من بلايت  
٢- محل جاهز لممارسة أي نشاط تجاري ، مساحة (٢٠) م  
٣- الموقع : امام مدرسة ثانوية كبيرة للبنات \*  
الواجهة على هاتف : (٨٤٥٨٥٣)  
والسعر بعد المعاينة .

## للمصانع والمعارض والشركات

١- معرض للبيع كاميرات مراقبة مع مونيتور أحدث  
وحدات مع  
٢- ماتورات للأبواب الحديدية الجارية مع ريموت  
كنترول صناعية ايطالية  
ملاحظة يتوفر لدينا مقاسم هاتفية مستعملة ساعات  
مختلفة وأجهزة تلخس الكترونية  
للمراجعة والاستفسار هاتف ٦١٩٥٣٩

**فندق ان روك الشرق الأوسط**  
سفرنا الأثري المطرية  
مرشد الصافي  
المطرية الناعمة  
سمية  
الدوار السادس / خلف فندق عمرة - يرجى الحجز مسبقاً / ٦٦٩٩٤٩ - ٦٦٩٩٤٩

**مخازن للإيجار**  
طابع المسار / قبل مستحق  
الهيكلة ٢٠٠٠ المساحة ١٧٨٩ م  
٤ أسرة باطنية  
للإستفسار / ٦٦٤٤٧٢

**شقق فارغة للإيجار**  
يوجد لدينا شقق فارغة للإيجار في  
بيادروادي السرايا شارع مختلفة  
من ١٦٠ و١٦٠ و١٦٠ و١٦٠ و١٦٠  
مكتبة ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠  
لللمرجعة مع الرواد التجارية ٨١٤٧٣٢

**مطلوب للتصدير**  
شركة اوكرانية مهتمة  
بأستيراد منتجات مختلفة مثل :  
السكر ، المعطبات ، الزيوت ، العصائر ، مواد التنظيف ،  
الكيمائية وغيرها . على المهتمين بتصدير هذه المواد ارسال  
العروض والكتالوجات ، والعينات واية تفاصيل  
اخرى على العنوان التالي :  
**B & J Ukraine Enterprise LTD.**  
**Kiev - 252110**  
**Street Pirojovskaya**  
**No. 19. Home 6 . Room 5**  
**UKRAINE**  
**Tel / Fax: 007044 2774293**

**فندق الشرق الأوسط**  
المطربة الأردنية  
كوثر  
المطربة الأردنية  
وائل احمد  
المطربة اللبنانية  
سهى  
بياد الحفل الساعة العاشرة مساءً / للحجز هاتف ٦٦٩٩٤٩

**فرصة عمل**  
قوة في التجهيزات والتوصيق والاعلام والخدمات المتعلقة  
وتوفرنا في ٩٠٠ شارع مكة وشركة وشركة وشركة وشركة وشركة  
تأسست في ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤

**كبرى مدن بيتا ... مدينة بيتا**  
للصناعات الخفيفة والتجارة  
تملك  
بتحويل طويل الأجل  
مخزنًا أو أكثر  
أصبح مشروع استثماري / وسط العاصمة  
شارع اليرموك / وادي الرمم  
معلومات متاحة

**Handy Sealer**  
الان في الاسواق  
ماكينة تغليف أكياس النايلون  
والحجم الصغير وهو جودة عالية في تغليف أكياس النايلون  
مهما كانت سماكة الكيس وحرارة وتعمل على الكويش أو التغطيات  
جودة عالية  
تأخذ من وجود رقم العلامة التجارية في قاع العبوة  
تطلب من الوكلاء المحليين  
مقرنا في العالم العربي للتجارة العامة والخاصة والإعلان  
هاتف ٦٤٠٢٥١ جيل عمان - شارع الرينيو / بناية الصويص - عمان  
ومن مؤسسة مهدي للتجهيزات ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤  
فريق الامتداد شارع مكة / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤  
الشارع / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤ / ١٩٩٤

**مكتب البيع**  
شارع الحارث - مركز القدس التجاري  
مجهز بكامل الأثاث والجهيزات المكتبية  
هاتف ٦٩٤٦٧٨ من الساعة ٩ - ٤ - ٧



# شقق سكنية للبيع بالعقبة الموقع المنطقة السكنية الثالثة

## إسكان الزهراء



١. شقق طابق أول ساحة كل شقة ١٢٠ م<sup>٢</sup>، السعر ٣٠ الف دينار فقط
٢. شقق طابق ثاني ساحة كل شقة ١٢٠ م<sup>٢</sup>، السعر ٩٥ الف دينار فقط
٣. شقق طابق ثالث ساحة كل شقة ١٢٠ م<sup>٢</sup>، السعر ٩٥ الف دينار فقط
٤. روف الطح ساحة البناء ٦٠ م<sup>٢</sup> و ١٨٠ م<sup>٢</sup> فاغ السعر ٩٠ الف دينار فقط
٥. تسوية عدد ٢ مساحة البناء ٩٠ م<sup>٢</sup> السعر ١٥ الف دينار

يمكن التفتيش على ان تكون الدفعة بدولي عمرك ٥٠٪  
العمار جديد والتشطيب بسوب ديوكس

المراجعة مع المالك مباشرة

## مؤسسة بيت المقار الأردني

الزرقاء - أول شارع الملك حسين / عمارة الخوالدة - الطابق الثالث  
مقابل مجمع إسفريوة الخارجية - هاتف ٩٨٧٦٠ - فاكس ٩٨٧٦٠

## AMMAN ACADEMY

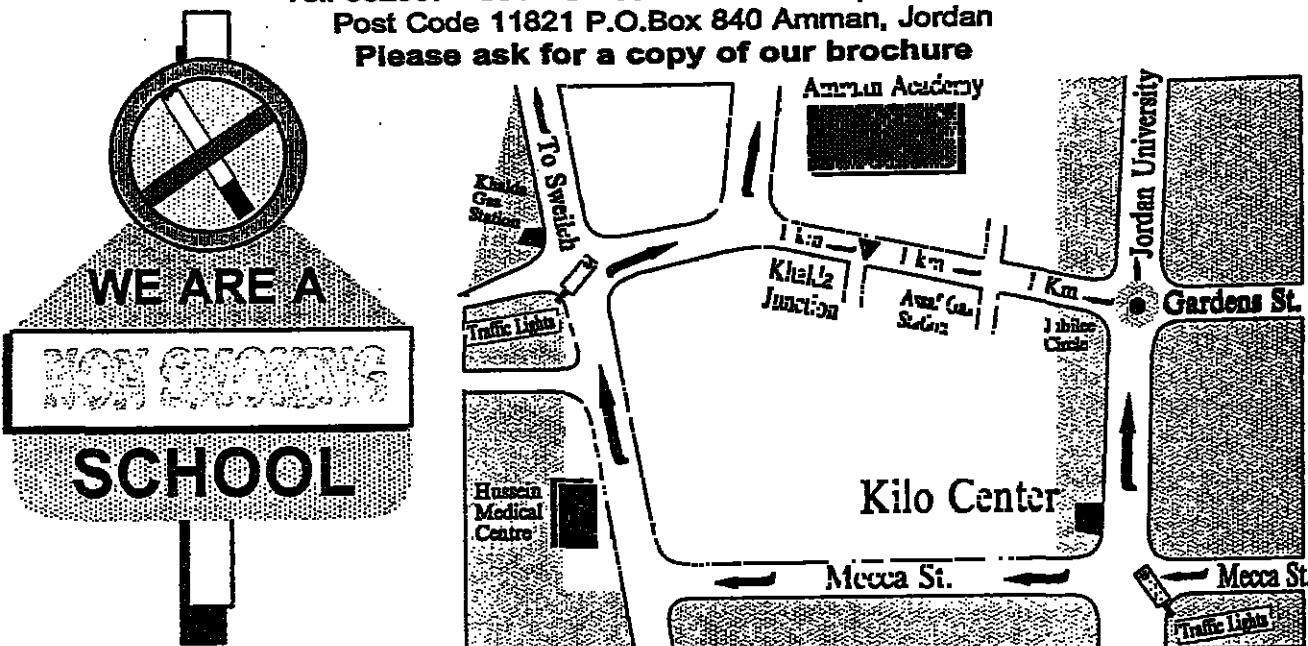
We are now accepting student applications for the academic year 1994/95  
daily except Fridays and public holidays 08:00 am - 02:00 pm - 04:00 pm - 06:00 pm

Reasonable Cost	Superb Premises and Facilities	Extra-Curricular Activities
Tawjihi and GCE	Highly qualified and experienced teaching staff	

- Grades 11-12 in girls school and boys school will progressively open in 1995 and 1996 one grade each year
- Average number of students per class does not exceed 25
- Excellent student teacher ratio
- English starts in KG 1, French in Grade 3
- Transport is provided at cost on our private buses
- Special discount for siblings and excellence

### SECOND TO NONE

For further information contact Secretary Raeda Sagah, Secretary Olivia Akrouk  
Administration: Munzer Fahoum, Diana Al-Afranji, Dr. Audeh Al-Halfeh, Alia Snobar, Yousef Al-Nahhas  
Tel. 832907 - 831760 - 836112 - 830227 / Fax 831760  
Post Code 11821 P.O.Box 840 Amman, Jordan  
Please ask for a copy of our brochure



## برنامج المحاسبة العامة

- برامج محاسبة
- برامج إدارة
- برامج مالية
- برامج إحصائية
- برامج إحصائية
- برامج إحصائية

## Electrolux

إذا كنت نشيطاً، متحفزاً وطموحاً  
تتبع كافة نشاطات البيع  
فرستك الآن لتصبح جزءاً من نجاح إحدى  
أكبر شركات الأجهزة المنزلية في العالم  
الشروط:

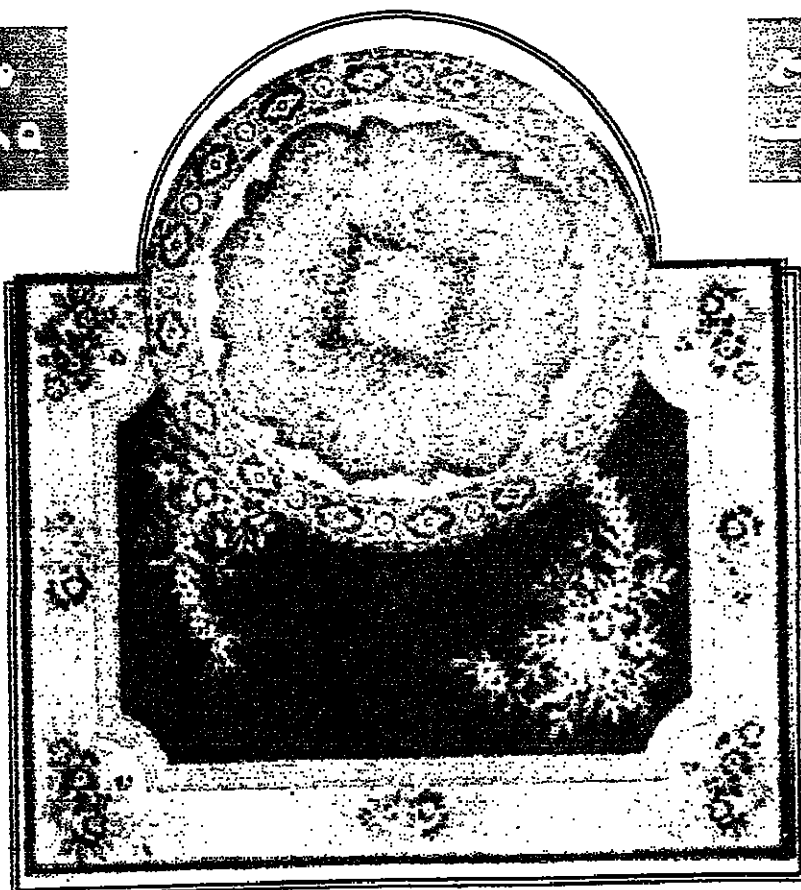
- معرفة جيدة باللغة العربية والامام باللغة الانجليزية.
- توفر سيارة لاستخدامات العمل.
- تقديم كفالة مالية.
- المزايا:
- راتب أساسي جيد
- بدل استخدام سيارة.
- مكافآت وعمولات عالية.
- عمل من تنويعه الشروط اعلاه التقدم بطلب الى:
- شركة الكترولوكس جوردن التجارية م.م
- ص.ب ٩٥٥٢٩٩ - عمان ١١١١٠ - هاتف ٦٤٦٧١ (٢ خط)
- فاكس ٦٨٥٨٨٩ - الشيفات - دخل النادي الفضي
- مقابل الجواب رقم ٢ بمدينة الحسين الرياضية

## بيت السجاد

الاسم العريق في السجاد والموكيت

يعلن عن تنزيلاته الكبرى بمناسبة فصل الشتاء على جميع أنواع السجاد والموكيت

موكيت أردني بسفر  
٢٨٥ مرس للسر الربيع



سجاد صيني يدوي  
صوف طبيعي ١٠٠٪ - ٩٠ خط  
انتاج الصين الشعبية

حشيش صناعي للحدائق  
والملاعب وأحواض السباحة

سجاد أردني سوبر تبريز  
انتاج مصنع العالية  
لمصنعة السجاد والموكيت  
فخر الصناعة الوطنية

سجاد تركي  
مختلف الالوان الحديثة  
والنقشات الجذابة

مفرق

تشكيلة واسعة من الموكيت الفاخر للمنازل والمكاتب والفنادق

جملة

## AEG

أجهزة منزلية صنعت لتبقى  
غسالات - ثلاجات - مجففات - خبزات - أفرن - ثلاجات  
وكيفها: الشركة الأردنية للتجهيزات المنزلية  
عمان - هاتف ٦٩٠٥٠ - تلفون ٦٩٠٥٠

## خدمات من سيرلانكا

لإحضار خادماكم من سيرلانكا خلال أسبوع على الأكثر  
يرجى مراجعة مكتبنا في السباحة  
للإفساح: هاتف ٦٤٣٥٧٠ / ٦٤٣٥٧١ فاكس ٦٤٣٥٧٢















أراء وتعليقات

دروس اسلام

يوسف الصايغ يعترض

الدكتور فهد الفانك

اتاح لنا الدكتور مصطفى حمارنة، رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الأردنية، فرصة اللقاء مع الدكتور يوسف الصايغ كبير الخبراء الاقتصاديين الفلسطينيين، الذي اشرف على معظم الدراسات والخطط الاقتصادية لمنظمة التحرير الفلسطينية خلال السنوات الخمس الاخيرة، ومهندس عقد القضية العربية الذي اقره مؤتمر القمة العربية الذي انعقد في عمان ١٩٨٠.

قدم الدكتور الصايغ جملة من التحفظات على مقاضات اوسلو في مقدمتها: تقليب المؤسسات، وعدم التنسيق مع دول الطوق وخاصة الاردن، واجراء المفاوضات من وراء ظهر الوفد الرسمي في واشنطن، وعدم الاستعانة بالخبراء بسبب السرية لدرجة ان المفاوضات الفلسطينية التي واجه قضايا قانونية معقدة اضطر لاختار رأي المستشار القانوني في الوفد الإسرائيلي حولها!! اما انتقادات الصايغ لاتفاق الميادين وملاحقه فتدور حول: الإفراط في التعصيم عندما يتعلق الامر بمطلب فلسطيني، والوصول الكامل عندما يتعرض الامر لمطلب إسرائيلي، واقتدار الكثير من الميادين، فلا ذكر للاحتلال، ولا تبادل بالمثل، ولا إشارة لتقرير المصير، وحتى الاقتصادي، ولا إشارة للسيطرة على الموارد أو الأراضي المصادرة، وتاجيل القضايا الأساسية كالقدس والصود والمستوطنات والملاجئ، وتجزئة عملية الحكم الذاتي أفقياً جغرافياً وعمودياً مصالحات.

وقال الدكتور الصايغ ان الزراعة لم تذكر في الاتفاق ربما لأنها تتعلق بالأرض والمياه، والرسوم الجمركية لم تعط للحكم الذاتي لأن إسرائيل تريد السيطرة على المخابر والتجارة، وأن الاقتصاد الفلسطيني يراود تحويله إلى توائم لإسرائيل في مواجهة الاقتصادات القسرية بإسرائيل سيستول بعد الاتفاق إلى ارتباط الارتباط القسري والعربية وأولها الاقتصاد الأردني. ويختصر فإن طوعي دائم. كما أن قضايا الأمن تركت لإسرائيل ولها تعريف مطلق جداً تستطيع من خلاله أن تسيطر على كل نشاط بحجة أن له ابعاداً أمنية.

واكد الدكتور الصايغ ان هدف إسرائيل هو منع الأردن وفلسطين من التعاون الاقتصادي، الامر الذي صافى هو لدى السيد ياسر عرفات، الذي يريد بكتا مركزياً فلسطينياً رغم غياب الخبرة، واحلال نقد فلسطيني محل الدينار الأردني مما سيشكل كارثة اقتصادية.

واشار الاقتصادي الفلسطيني المخضرم الى توجهات إسرائيل نحو إقامة منطقة تجارة حرة أو اتحاد جمركي يحقق مصالح البقية ص ٢٥

سواحل بعيدة

معن البلياري

اربي مدى النظر امامي... فاري البحر بلا اي خواتيم... كاني اقتشع عن

فضاءات يحفظها عني... فيفاجئني صنيقي المغربي

يسألي ان كان لدينا بحر... فاقول له: لدينا بحر... الاول

مسروق والثاني ميت، لم اعرف على الاول بعد، ولم

بالفي الثاني بعد... قد يكون خوفي من الموج حين يعلو،

او من الماء حين ينطبخ او قد يكون

خضبة البحر من نفسه، مدام انه لا ياتس الى الليل كما قال

في ذلك المغربي، حين ابغني انه يحترف الغوص

والاختفاء في الماء، اخبره اني حين اخاف من البحر، اكون

اقد منه على الغوص، ولكن بعيدا عن الماء، قريبا من

سواحل بعيدة... هناك حيث الاسئلة اكثر عن بحر مني

من تقاضيل الزمن العربي الخريان غلب في لحظة

البحث عن وطن اقل... حاضر في حكايا واقاصيص عن حلم اكبر.

في التعليم الجامعي الخاص

سلطان الحطاب

قبل خمس سنوات هددت طلبة من ساكنات جبل التاج بعمان بالانتحار ان لم تقبل في كلية الطب وانكر الاتصال بي حين كنت رئيس تحرير جريدة الشعب وقالت انها ياسنة بسبب ان ابن جيرانها قد حصل على معدل اقل منها بـ (٦) درجات وقيل في الكلية في حين لم تقبل... يومها تمثنت ان يتوسع القبول الجامعي وان يؤخذ بمبدأ المنافسة. وان تنحصر الاستثناءات التي اكلت الاخير واليايس. ولم تبق للمتنافسين سوى ١٩٪ من المقاعد...

وحين كنت اقلع في تلك الفترة محاولات وزارة التعليم العالي للحد من الدراسة الجامعية في الخارج بطريقة غريبة تعتمد توزيع جامعات العالم بين معتمد وغير معتمد. وتعتمد حصول الطلبة على موافقة هذا ليدرس هناك. وعلى جملة تعقيدات لا

تمتلك فلسفة واضحة تبررها. ومحاولات متبورة تحاول ان تراوَج بين اشياء لا جامع بينها حتى اصبح حال متخذ القرار التعليمي العالي انذاك حالة من بقتي للسبل، بادعاء تخطيط التعليم دون القدرة في التحكم في المدخلات او التحكم في المخرجات. ووجدنا ان

الجالسين على كل مقاعد الدراسة الجامعية في داخل الاردن لا يبلغون ٥٠٪ من المنتشرين على مقاعد الدراسة الجامعية في الخارج. والذين يتفوقون على مقاعد الدراسة الجامعية في داخل الاردن لا يتفوقون على مقاعد الدراسة الجامعية في الخارج. والذين يتفوقون على مقاعد الدراسة الجامعية في داخل الاردن لا يتفوقون على مقاعد الدراسة الجامعية في الخارج.

وتوجد الدولة بالجامعات الاهلية ان حملا كبيرا يراخ عن كاهلها، وان احتجاجا صليبا ومبررا يتراجع حين كان يقبل فلان ولا يقبل علان.

وحين لم يكن البرهان على العلامة وحدها او على التفوق والجهد، وانما على مسائل اخرى عديدة اعتلت السلم التعليمي وتركت عليه انرايا وتشوهات... ووجدنا ان الاموال المنفقة في الخارج يمكن حقنها في الداخل باعادة استثمارها وزراعتها.

التي بقية ص ٢٥

ملاحظة

دعوة ادونيس

احمد المصلح

كنا البادئين باثارة مسألة دعوة الشاعر ادونيس للمشاركة في مهرجان جرش القادم، وكان غرضنا من طرحنا الهادئ الحاديد للمسألة، هو فتح حوار حول التطبيع الثقافي مع العدو

الاسرائيلي قبل التوقيع على الاتفاقيات النهائية للسلام الشامل العدل الدائم الذي ترضى به الاجيال وتصوره. وحتى الان فهناك جهتان

ادانتا الدعوة وطالبتا ادارة المهرجان بالخلفها، وهما الامانة العامة للاتحاد العام للادباء والكتاب، ولجنة مقاومة التطبيع المنفقة عن الامانة العامة برعاية رابطة الكتاب الاردنيين.

اما لجنة الشعر والتي تضم نخبة من المفقين الموزعين على مؤسسات ثقافية رسمية وشعبية، فما تزال ساقطة عن المسألة، ربما لانفساح المجال لادارة المهرجان لاصلاح ما افسدته قرارات اللجنة، ومن بينها دعوة ادونيس.

ولكيلا يتهمنا ادارة المهرجان بمحاربة المهرجان كما حدث في العام الماضي، حين انتقدنا سلبيا لجنة الشعر وقراراتها ومعارضاتها، وبخاصة قرار منع فعاليات المهرجان الادبية، شعرا

وتقدما ادبيا، بلون واحد (حدائري) هو قصيدة النثر والنقد البيئي التفتيحي (١).

القول... ولكيلا يعيد المهرجان قصة سلبيات العام الماضي في نطاق مهام لجنة الشعر، فان المطروح ان تدافع ادارة المهرجان عن قرار لجنة الشعر او تلغيه قبل قوات الوقت.

كما انه من المهم ان تتحمل لجنة الشعر تبعات قرارها، وان لا يطلع علينا احد الاعضاء او بعضهم باعلان براعتهم من قرارات اللجنة التي يعملون تحت لوائها، كما حصل في العام الماضي!!

في المقابل فلنطوب من رابطة الكتاب رئيسا وهيئة ادارية ان يعلنوا بوضوح عن موقفهم، كما يفترض ان تقوم الرابطة الدعوة الى اجتماع الهيئات والروابط الثقافية واستصدار موقف موحد تجاه مسألة قرار لجنة الشعر في مهرجان جرش.

والخلاصة فلا بد من الحوار العلني في حادثة اول الرقص قبل ان ترزحم الحلبة، اليس كذلك؟ البقية ص ٢٥

رأي عربي

من يدين موقف واشنطن حيال القدس المحتلة؟

محمود الريساوي

في الانباء ان جمعيات الامريكين العرب تنوي التحرك باتجاه الادارة الامريكية لإدانة الموقف الشاذ لهذه الادارة حيال مدينة القدس المحتلة.

ولكن كانت مواقف وتصريحات الرئيس الامريكي وفلانيه، هي شان داخلي امريكي، الا انها من ناحية اخرى، وفي ما يتعلق بالقدس، تسع حقوق ومصالح اطراف خارجية، مما يجعل على هذه الاطراف اتخاذ موقف يناسب ما ينطوي عليه الموقف الامريكي

الشاذ، من خطورة، ومن دواعي الدهشة حقاً، ان لا يجد هذا الموقف بعد، والذي تبلور في الموقف من القرار ٨٠٤ الصدي المطلوب في الاوساط المعنية العربية منها والإسلامية والمسيحية، لقد مضى وقت طويل، كان فيه احتلال بيت المقدس، في موقع

الصادرة من الخطاب العربي السياسي والديني، ونستذكر على سبيل المثال لا الحصر، ان منظمة المؤتمر الإسلامي قد شكلت لجنة خاصة بالقدس، فيما تضمنت قرارات القمة العربية المتعلقة اهتماما خاصا بجلاء المحتلين الاسرائيليين عن المدينة المقدسة التي جرى احتلالها في العام ١٩٦٧ ضمن بقية الأراضي العربية المحتلة.

فيما اعتبرت حاضرة الفاتكان ان وضع القدس بعد اعلان سلطات الاحتلال ضم المدينة، يشكل عتبة في طريق السلام، وامام اية علاقة بين الفاتكان وتل أبيب، وجرى التحذير طويلا من تهجير المسيحيين العرب عن المدينة، حيث حل استوطنون الاسرائيليون الذين استقدمتهم سلطات الاحتلال، محل ابناء المدينة من المسيحيين.

ومن دواعي الدهشة حقاً ان جملة هذه المواقف المعترضة، لا بعدا للتذكر والتمسك بها في هذه الظروف، ان لم يكن قد جرى التراجع عنها، كما في حالة الفاتكان حيث قبل قداسة البابا دعوة سلطات الاحتلال لزيارة المدينة المحتلة.

وليس من شك ان الاضواء الباهتة، للموقف الامريكي الشاذ، تشجع واشتعل على الاستقرار في هذا الموقف، بذليل ان الرئيس الامريكي وفلانيه قد اكاد في لقاء آخر لهما مع يهود امريكيين على الموقف الذي جرى التعبير عنه في مجلس الامن، حتى ان املاقا باسم هؤلاء نسب الى الرئيس كينديون قوله ان القدس - العربية المحتلة - هي عاصمة اسرائيل.

ولم يصدر شيء او توضيح امريكي لهذا التصريح، واذا كان احد لا ينتظر حتى في الاحلام، ان تهب القيادات المعنية لتحرير المدينة من محتليها الاسرائيليين، فان اقل الواجبات السياسية والدينية والاخلاقية، تفرض اعلان التمسك بكون المدينة جزءاً من الاراضي المحتلة، وهو امر اقرته القرارات الدولية بما فيها القرار ١٨١، والخليفة الا ان يقبل الموقف الامريكي الشاذ بموقف من الصمت والتجاهل واقتفاء المسؤولية، يضمار الموقف الامريكي في شذوه.

البيريطانيون يتفقون على حيواناتهم أكثر مما يتفقون على أطفالهم الرضع

لندن - الحب - افاد تقرير لمعهد دراسات السوق (اوربومونيتر) اول امس الخميس ان البريطانيين انفقوا على حيواناتهم حوالي ثلاثة اضعاف النفقة التي انفقوها على أطفالهم الرضع سنة ١٩٩٢.

وقد اتفق البريطانيون على الحيوانات الأليفة ٢,٥ مليار جنيه استرليني (٣,٩ مليار دولار) مقابل ١١٦ مليون جنيه (١,٣٨٨ مليار دولار) لشراء أغذية ومستلزمات أطفالهم.

وقد خصص ٧٧ في المئة من التكاليف لاجنية ومستلزمات الحيوانات والباليات لصرفات متنوعة مثل اكل الاطباء البيطريين ودفن شراء الحيوانات نفسها او تكلفة كلب للحراسة في الدماء الاجازات.

وقد بلغت مصروفات ٧,٣ مليون كلب وسبعة ملايين قط في بريطانيا قرابة نصف اجمالي ما انفق في سوق الحيوانات اي ١,٢ مليون جنيه (١,٨ مليون دولار).

دراسة طبية تقول ان المنازل النظيفة.. تسبب الأمراض

لندن - رويتر - قال باحثون بريطانيون امس الجمعة ان المنازل النظيفة يمكن ان تسبب الأمراض لفلسطينيين وذلك عن طريق اعطاء هؤلاء الأشخاص جرعات صغيرة من البكتيريا والفيروسات التي تسهم في حد جهل المناعة ووقاية اجسامهم من الأمراض لفترة مؤقتة قبل اصابتهم بالمرض في فترة لاحقة.

وفي اطار هذه الدراسة قام الدكتور جنت وزملاؤه في مستشفى ساكسبوري في جنوب إنجلترا بإجراء مقارنات مع أشخاص معييين بمرض معوي نشأت من العدوى الميكروبية.

وقال الباحثون في نشرة لانست الطبية ان هذه الأمراض شاعت بين الأشخاص كانوا يعيشون في ظروفهم وسط ظروف صحية تتسم بالنظافة الكاملة بمعدل خمس مرات اكثر من اولئك الذين كانوا يعيشون وسط ظروف دون ذلك.

صباح المدني

حذار من الاستهانة بالصدقة

بلغ وتوصل اليه من غنى وشهرة ونجاح وعلو مركز وجاه، ويظل حافظ الود والوفاء لمصدق لم يزل ولم يبلغ شيئا مما كان قد بلغه هو محتاشيا الابتعاد عنه

عاملا على التمسك به رغم الفوارق الاجتماعية والمادية التي باتت تالف بينهما وتحيل عليها ممارسة صداقاتهم، واسوا صديق من يتظاهر بالوقوف الى جانب صديقه ويظل على وفائه له

مدام ذلك الصديق لم يحتج مساعدته ولم يتعرض لمواقف وقرووف صعبة وقاسية حتم عليه ساندته وشد ازمه البقية ص ٢٥

صباح المدني

حذار من الاستهانة بالصدقة

مهما كبرت قنيتها وعظمت اهميتها، عظيم جدا من يعتك الصداقة ويحسن التعامل بها ويقدمها حق قدرها، وغني جدا من يقدم ويتمتع بمحبة واحترام وتقدير الاصدقاء، وتعيش من تغني بصره المسألة وتجعله ينسى ويخسر احل واروع معاني الصداقة ويقف اذيل واوق الاصدقاء

وذلك حينما يجد بان من السهل عليه تسكين صديقه والانصاف عنه والتخل عن الصداقة وعدم مراعاتها امام نيل المدة والحصول عليها، وخير صديق من يقتر الصداقة ويحافظ عليها مهما

على الكثير من اسراره واطلعه على العديد من خباياها فالاساءة من مثل هذا لها وقع رهيب ومؤلم في نفس من وقع به واخسر له. والطعنة من تترك جرحا بليغا قد يطول نثره ومن الصعب جدا التناغم والشفا منه فالصدقة رائحة ولكن لا خير في صداقة يكون الهدف من ورائها تنفيذ المصالح والمطامع وجني المكاسب وتحقيق المآرب والغليات. قطعة الصداقة تعني الكثير من النبل والوفاء والتضحية وهي اسمى واغل من ان يتابع بازمه الايمان وتستغل في سبيل المصالح والاهداف

أوراق

حذار من الاستهانة بالصدقة

قد تواجه الانسان في حياته مصاعب جمة ومتاعب كثيرة. وقد يتعرض لمواقف قاسية ومبغضات. شديدة ويغاجها بطعنات وصدمات مؤلمة وصفعات مذهلة. وقد يواجه كل ذلك بالاستسلام ويتقبله مرغما مكرها مقتنعا بان ذلك من صنع الاقدار وما عليه الا التذرع بالصبر ابي ذلك ام قبل به... ولكن ما هو اقسى واشد من ذلك كله تلك الصعقة او الطعنة التي يتلقاها المرء من اعز الناس اليه. من صديق حميم يقهر برعايته واولاه الكثير من محبته وثقته وتقديره وامنه

على الكثير من اسراره واطلعه على العديد من خباياها فالاساءة من مثل هذا لها وقع رهيب ومؤلم في نفس من وقع به واخسر له. والطعنة من تترك جرحا بليغا قد يطول نثره ومن الصعب جدا التناغم والشفا منه فالصدقة رائحة ولكن لا خير في صداقة يكون الهدف من ورائها تنفيذ المصالح والمطامع وجني المكاسب وتحقيق المآرب والغليات. قطعة الصداقة تعني الكثير من النبل والوفاء والتضحية وهي اسمى واغل من ان يتابع بازمه الايمان وتستغل في سبيل المصالح والاهداف

على الكثير من اسراره واطلعه على العديد من خباياها فالاساءة من مثل هذا لها وقع رهيب ومؤلم في نفس من وقع به واخسر له. والطعنة من تترك جرحا بليغا قد يطول نثره ومن الصعب جدا التناغم والشفا منه فالصدقة رائحة ولكن لا خير في صداقة يكون الهدف من ورائها تنفيذ المصالح والمطامع وجني المكاسب وتحقيق المآرب والغليات. قطعة الصداقة تعني الكثير من النبل والوفاء والتضحية وهي اسمى واغل من ان يتابع بازمه الايمان وتستغل في سبيل المصالح والاهداف

الحركة الصهيونية في الممارسة

سائدة خليل عبده

لقد اعادت مذبحه الحرم الابراهيمي الشريف من جديد الصراع العربي الصهيوني الى جوهره الحقيقي بالرغم من كل ما جرى في العقد الاخير من محاولات لطمس جذور هذا الصراع وحقيقته واعادت في ذات الوقت الخطاب الصهيوني السياسي والعسكري الى الواقع واطهرت بالاسلوب الواضح الصريح، دون لبس او غموض اهداف الحركة الصهيونية العربية في فلسطين والتي تتمثل في:

● الاستيلاء على الارض باي ثمن وتحت اي ادعاء. ● تفريق هذه الارض من ساكنها بكل وسائل الارهاب لتحقيق مقولة فلسطين ارض بلا شعب.

● استخدام العصابات السرية منها والعلمية من اجل تهجير السكان خارج بلادهم وهذا ما يشهد له تاريخ الحركة الصهيونية ذاتها. فقد كانت عصبة الارغون يزعمه بيجن، تشق اعمالها الارهابية مع قيادة الوكالة اليهودية وقوات الهاجانا، فياعترا بيجن، في مذكراته، تم نسف فندق الملك داوود في القدس عام ١٩٤٦، يعلم وتنسيق مع قيادة الهاجانا الرسمية، واصدرت الهاجانا فيما بعد اذنة لهذا العمل ووصفت عصبة الارغون بالارهاب لغايات تضليل ومداخلة الرأي العام العالي.

هذه هي اهداف ووسائل الحركة الصهيونية وغير الرسمية، فجوهر المسألة يمكن في سيطرة الايديولوجية الصهيونية على الدولة الاسرائيلية ذاتها، فلا فرق في الواقع بين ايديولوجية الدولة وايديولوجية المستوطنين المستندتين الى النصوص التوراتية والتكمودية التي تشرع وتبيح قتل الفلسطينيين بهذا الاسلوب الارهابي.

وما كتشفه التحقيق الرسمي الاسرائيلي في هذه القضية بثبت بالدليل الملموس هذه الحقيقة، فياعترا القيادة العسكرية فان الاوامر لدى قواتها تنص على عدم اطلاق النار على اي مستوطن فلسطيني يواجه في حقيقة الامر جيشين مسلحين اهدما رسميا والاخر غير رسمي.

وقد اثبتت هذه المذنبه ان ما يسمى اتفاقيات اوسلو / القاهرة وغزة اربحا اولاً لم تشفع للفلسطينيين عند الصهيونية من ارتكاب هذه المذنبه اخلاصاً منهم للكرة الصهيونية وليس اخلاصاً لبدا السلام، على الرغم من كل النوايا الحسنه التي ابداهها الفريق الفلسطيني والتنازلات المتتالية التي قدمها.

البقية ص ٢٥

صورة إخبارية

علماء يخشون اصابة الحيتان وئدييات بحرية بالهضم بسبب الضوضاء في قاع المحيط

بحرنا المتوسطية البحرية بالقرب من سان فرانسيسكو انه برغم ان التجربة تثير الاهتمام فإن لها تحفظات علنها. قالت روبرتي - تشعري بلان لا نواتر الاصوات عبر مسافات طويلة قد تؤثر في تئدييات بحرية قريبة وبعيدة.

وقالت ان شواهد في الماضي اثبتت ان ضوضاء من نرجة الانفجارات سميت صمما لدى بعض الثدييات البحرية وموت بعضها الآخر. واصطفت نقول ولكننا لا نعرف بعد مدى الاضرار التي قد يحدثها مثل هذا الصوت حتى نستطيع ان نمك في مدى تأثيرها. وقالت ان المختلطين اللتين ستجري بهما التجربة تمسك سلات بحرية تعرضن لخطر الانقراض واقرحت ان يلقاها فيلدمان عائلة البيولوجيا البحرية

لندن - رويتر - قال باحثون فرنسيون امس الجمعة انهم وضعوا ايديهم على احد انواع الدبوتات المسؤولة عن القمع عند الرجال وكشوة الحيوانات المنوية.

ودرس الدكتور وروثان روسو بربولوتس واخرون في فريق البحث بعهد اجبات السورطن في ايل بفرنسا حالات لعشرون رجلا من المصابين بشوش في الشبل الخارجي للحيوانات المنوية و١٥ رجلا من المصابين بالخلايا.

وتركزت الدراسة على البحث عن نوع من البروتين يساعد في إنتاج المادة الانشائية للمني وتوصلت الدراسة الى ان نسبة من المصابين بشلوش في شلل الحيوانات المنوية يعانون من خلل في تركيب هذا النوع من البروتينات فضلا عن وجوده في نيل الحيوانات المنوية بدلا من راسه.

وقال الباحثون بهذا الشكل في هذا الموضوع ربما يكون مسؤولاً عن شوش شلل هذه الحيوانات.



بسم الله الرحمن الرحيم

**أول مرة في الأردن**

وبعد أن أصبحت عمان من أكثر العواصم العربية تقدماً في المجالات الطبية المختلفة

**المركز العربي للمعارض بالتعاون مع مجلة طبيب العائلة**

**ينظم**

**المعرض الأردني الطبي الشامل ٩٤**

من ٧ - ١٠ أيلول ١٩٩٤

صناعات طبية - صناعات دوائية - أجهزة طبية - كمبيوتر - أسعة - أجهزة سنية - مواد سنية - تجهيز مختبرات - ندوات تثقيف صحي - عروض تلفزيونية لأحدث وأنجح العمليات التي أجريت في الأردن - كتب ومراجع طبية - جناح خاص بتاريخ التطور الصحي في الأردن مع أجنحة خاصة للمستشفيات والنقابات والكليات والمؤسسات الصحية.

للاستفسار: ت : ٦٤٣٨٤٤ • فاكس : ٦٨٧٦٠٨

**فندق أنتركونتيننتال الأردن**

**١**











QUALIFIED CANDIDATES PLEASE CALL 625-3711  
FOR AN APPOINTMENT







المهندس قصي عبدالرزاق قطيشات











## جاسوس مصري في اسرائيل

### القصة الحقيقية لرفعت الجمال كما ترويها زوجته

وين جوريون وجولدا ملير، وان ينقل مصر اسرارها خطيرة عن اسرائيل.

وتتضمن الحلقات الخمس التي ننشرها، رواية زوجته عن ظروف لقاءهما وحياتهم في تل ابيب وما

حياة رفعت الجمال الحافلة، نموذج فريد في خداع اسرائيل رغم كل ادعاءات أجهزة المخابرات فيها. فقد استطاع البطل المصري على امتداد ١٨ عاما عاشها في تل ابيب ان يرتبط بصداقة وطيدة مع ديان ووايزمان



● جك بيتون في اواخر ايامه ● صورة حديثة لزوجته جك بيتون

جري لهما فيها، ورواية رفعت نفسه التي كتبها بخط يده عندما اكتشف اصليته بالسرطان وان ايامه باتت معدودة، ويسرد فيها قصته في التجسس على اسرائيل، كما جرت في الواقع دون أي تغيير، وهي وقائع تنشر لأول مرة.

وقائع حياته كانت مضبوطة على بعضها البعض، فقد قادته انواره في السينما التي تقصص فيها شخصيات الآخرين التي كتبها المؤلف او اعداها «السيناريست»، الى تقصص شخصية اليهودي الاسرائيلي بكل تفكيره وعاداته وتقاليده، عندما اصبح جاسوسا في اسرائيل وعليها، وقادته اعماله المبررة في مجال السياحة وتجارة البترول في التخفي في اسرائيل تحت ستار شركة سياحية، والى العمل بعد ذلك في مجال استخراج البترول في مصر. وقادته حياته لفترة من الوقت بلوارق مزبورة في صدر شبابه الى ان

#### الحلقة الثالثة

##### مقدمة

ها هو رفعت الجمال يتحدث اليوم بنفسه عن اسطورة، يقول لزوجته، التي وجه اليها الخطاب بين وقت وآخر في مذكراته المكتوبة بخط يده: «لم يكن امامي خيالا الا ان اعيشه اكتوبر، احتفظت بكل شيء نفسي على الرغم مني، حتى لا اعرضك معي أنت والطفلين للخطر».

## في الاسكندرية انضمت «للوحدة ١٣» التابعة للمخابرات الاسرائيلية

يعيش بقية حياته رجلا غير الرجل، رغم ان الانسان ظل واحدا. وبالتالى كان رفعت الجمال ميسرا لما خلق له، وابن ظروف تاريخية في المنطقة لم يكن ممكنا ان يكون ما كان لولاها. فقد كانت مصر مع شبابه الاول تخرج بكل ثقلا وعنفوانها من تحت سحابة احتلال بريطاني طال امده. وظهرت في مصر حركة شابة يافعة اوتى قائلها جمال عبدالناصر من الدهاء الكثير، بحث الثورة عن هو مثل رفعت، وقال له ضابط البوليس السياسي المصري المكلف بالبحث عن عين بين الطائفة

اكمل الدراسة. احسست بنشوة غامرة. وكان قرارى ان اكمل الدراسة واصبح ممثلا. وعدت لبشارة واكيم مرة اخرى بعد فترة، ووافق على اعطاني دورا صغيرا في فيلم بعد له. حقق الفيلم نجاحا باهرا مما جعلني اشعر بزهو كبير. واحس زملائي في المدرسة بالفخر والغيرة مني، لم ينعم في شيء ان كان دوري صغيرا ام كبيرا. وكان من الطبيعي ان يفسد لييب على الاستمتاع بشهرتي الجديدة، ولم يكن من الشكرى مني والصراخ في وجهي.

وخلال العام الدراسي ١٩٤٥ - ١٩٤٦ ظهرت في فيلمين آخرين، وعقدت المزم ايضا على ان اكمل دراستي، واكمل بالفعل دراستي في صيف ١٩٤٦. بينما كنت اتمنى ان اكون في فيلم جديد. وهنا قابلت بيبي، وهي راقصة شابة، واصبحت اول حب في حياتي. كانت مرافقة طائفة ولكن كانت انذاك ذات شأن كبير بالنسبة لي وعلمتي الكثير وانتقلت للمعيشة معها لفترة، لكنني في النهاية تمردت عليها ووددت ان البحث عن عمل بعيدا عنها.

وتقدمت بطلب لوظيفة لدى شركة بترول اجنبية على ساحل البحر الاحمر واختارني على الرغم من كثرة عدد المتقدمين. وتسلمت العمل فوراً، ومن المؤكد انه ساعدني في هذا ان كنت اتحدث الانجليزية والفرنسية بطلاقة. وانتقلت الى راس غارب التي تقع على بعد ١٥٠ ميلا جنوب السويس.

ساعات ان انتى الملهو، وعملت بدأب وبجد قدر استطاعتي في وظيفة كخاسب، وبقيت هناك لمدة خمسة عشر شهرا، وتعلمت فيها كل ما يمكن تعلمه عن اعمال صناعة النفط وافقت علاقات مع كثيرين من مهندسي النفط البريطانيون والامريكيين.

وفي خريف عام ١٩٤٧ قرر رئيسي نقل الى المركز الرئيسي في القاهرة غير انني عرفت ان رفض الترقية، لانني كنت اخشى الحياة قريبا من اسرتي، خاصة انني تزوجت وابنتي. اذ كنت اعرف انني اذا احتل ان اعيش قريبا منها ولا استطيع ان اراها، وكنت قد تعرفت على احد رجال الصناعة من مصر الى الاسكندرية اعتاد ان يتبرد كثيرا على الشركات لاضلال تجارية، وحاول مرارا وتكرارا ان يشدني للعمل في شركة التي تعمل في الكيمياء، وما ان حانت الفرصة للقاء فقلت له اني سألتك عما اذا كان العرض الذي قدمه لا يزال قائما لا لا.

السر سؤالي ورد بالاجابة، وانتقلت معه الى الاسكندرية. ولان مرة منذ ان خرجت من شقة سامي منذ خمس سنوات مضت وجدت في هذا الرجل واسرة بدلا لاسرتي وقررت ان اضرب بجذوري في الاسكندرية، فالدهاء والحب الابوي اللذان حرمت منهما وجدت لهما بدلا مضافا هنا. فقد ابدى رئيس شركة الكيمياء رضاه البالغ عن عملي وشخصي حتى انه رقتني واعلمني كآب في.

لكن موقفا في الشركة في فرع القاهرة دير في مؤامرة خبيثة ادعى فيها اني سرقت مالا من الشركة واضطرت ترك العمل. كان رئيس شركة الكيمياء مقتنعا ببرائتي وابعدني في وظيفة على مركب بحري سافرت فيها الى ليفربول في إنجلترا، ومنذ رحلت الى لندن حيث عملت في شركة سياحة استطعت ان احصل لها حق تنظيم سفر اعضاء البعثة التعليمية في مصر الى إنجلترا والعكس، وتقاضيت مقابل ذلك مبلغ خمسة آلاف جنيه استرليني عمولة عن ذلك، ثم سافرت الى لندن وكندا والمكسيك، حيث سرق جواز سفري فيها وتم ترحيلي منها بتهمة الاقامة غير المشروعة.

عدت الى القاهرة مرة ثانية في مايو - ايار ١٩٥١، ومعني مبلغ كبير من المال، ولكن بدون جواز سفر. وتقدمت بطلب للحصول على جواز سفر جديد ولكنني لم اقبل. لذلك انقضت المصيري في فرانكفورت الذي كنت قد لجأت اليه عند فقد جواز سفري، ارسل تقريرا عن الحيات الذي وقع في الى القاهرة، واصبح بلدي سجناء كبيرا بالنسبة لي، وقررت البحث عن مكان في فيه. فكرت في ان افضل فرصة متاحة لي بفضل قدراتي في اللغات هي العمل في شركة قناة السويس، ولكنني كنت بحاجة الى وثائق للسفر الى هناك فتعرجت على رجل يندد ويبيع جوازات السفر، واعد لي جواز سفر باسم علي مصطفى، كانت الوثيقة غير ان المصيري في فقط اقبلت بصورتي، وفي يونيو - حزيران ١٩٥١ سافرت الى قناة السويس باسم علي مصطفى، واجتذبت الكثير من نقاط التفتيش والتحقق ونجحت هويتي المزيفة وحصلت على وظيفة في شركة القناة. وسافرت الامور سيرا حسنا الى ان بدأ البريطانيون في شهر أكتوبر - تشرين الاول في فحص الهويات الشخصية بتدقيق اكثر، وقررت ترك هذه المنطقة والعودة الى القاهرة حيث حاولت الحصول على هوية جديدة لمواطن من دولة محايدة مثل سويسرا. ووجدت ضالتي واصبحت الان صحفيا من جنف اسمه شارلز بيتون، كنت لا ازال امك اثني عشر الف دولار في صورة شيكات سياحية لاني كنت قبل ذلك اتفق مع معيشتي من راتبتي من شركة القناة.

وفي تلك الفترة وقعت في القاهرة اضطرابات سياسية ووددت الشريعة تركها مكانة للتدبير والتحقق. ومن كان لا بد وان انهي اقامتي سريعاً. وقررت في مارس - آذار ١٩٥٢ مغادرة هذه المدينة باسم الصحفي السويسري شارلز بيتون. ريكيت القطار الى الاسكندرية ومعني شيكات السياحة، مقتنبا بان افضل شيء في هو مغادرة البلاد. سميت للحصول على جواز سفر جديد. شخصية جديدة. وحصلت بالفعل على جواز سفر بريطاني باسم دانييل كالويل. وعزمت ان اخرج من مصر عبر ليبيا متجها مباشرة الى بلغاري من طريق التلطل على السيارات المأجرة (اوتوستوب) سارت الامور على خير وجه عبرت الحدود الى ليبيا وكانت انذاك مجرد سور صغير. وبعد ان قطعت عشرين ميلا داخل حدود ليبيا التقيت بدورية عسكرية بريطانية. لم تساوولي اي شكوك بالنسبة لسلامة هويتي الشخصية. كنت على يقين من انني سأجتاز عملية التحقق هذه دون مشكلات. ولكنني، كنت مخطئا، اذ وقف الضابط المسؤول قبائلي وسألني عن جواز سفري. فتناوله جواز السفر وقد ارتسخت على كتفي بوسنة عريضة متأكد من انني سوف اجتاح هذا الاختبار الصغير. وسألني

لا اعتقد اني من الانصاف ابدأ ان يشتد بي الرضخ على هذا النص. ولكن هذا اوتشتي على الاقل ان انتصاف بان اشتد فورا في تدوين الحقيقة المتفق في وحياتي، قد قد قول قائل انني عشت اكتوبر، لكن لم يكن امامي خيالا. وفور ان افهم ان كتابة هذه المذكرات، استطعنا الى محاسنها ليسلمها لك بعد ثلاث سنوات من رفاقي، ولكن لماذا ثلاث سنوات ١٩٤٩، احسب انه عندما سيكون قد مضى بعد الوفاة وقت كاف ليكتسبكي وتصيحي فيه من القلة بحيث يمكنك تحمل الصدمة التي ستشعرين بها عند قراءتك لهذا الكلام. انني بصدد كتابة قصة حياتي الحقيقية، قصة اشياء كثيرة لم تعرفها عني، وكما انا سعيد ان افهم لك اخيرا، كل مكثون صدري، فعل الرغم من انك كنت رفيقة حياتي زمنا طويلا، فقد اضطرت ان اعيش حياة المتوحد ولا رفيق او صديق. لم يكن امامي من سبيل اخر. احتفظت بكل شيء نفسي على الرغم مني، حتى لا اعرضك أنت والطفلين للخطر. والان حانت اللحظة التي استعدمتي فيها الله، اشعر انه يريدني الى جواره. ها هو مرضي ينهض جسمي من داخله.

لقد ولدت في اليوم الاول من شهر يوليو تموز من عام ١٩٢٧ في مدينة سمبل في مصر، وهي مدينة تطل على الضفة الشرقية في فرع النيل لهر النيل، تقع على بعد احدى عشر ميلا من المكان الذي يسكنه النيل في عامه في البحر المتوسط، ولما كان الان تدرسين لماذا كنت دائما اقرا ما يند تحت برج «السرطان» في ابواب الحظ في الصحف على الرغم من

ان جواز سفري يوضح انني من برج الاسد - اسدي - اسمي الحقيقي هو رفعت علي سليمان الجمال. كنت الشقيق الاصغر لثلاثة اخوة، اخي غير الشقيق سامي من الزواج الاول لابي، واخي الشقيق ليبي، واخي زينة. كان ابي، علي سليمان الجمال، تاجر قمح بالجملة وشخصية محترمة له مكانته، واسم العائلة الجمال، هو اسم الاب المؤسس لها والذي استقر في سمبل منذ اجيال مضت، وتبينت ان فيها حياة ناجحة ميسورة بفضل تربية الجمال، ومن هنا جاء لقب الاسرة الجمال، والذي يعني مربي الجمال. كانت امي رتيبة تتحدث من اسرة راقية. كانت امرأة عصرية الى حد ما، تتحدث الانجليزية والفرنسية اللتين تعلمتهما في احدى المدارس الخاصة. ولد اخي ليبي في العشرين من يناير - كانون الثاني ١٩٢٢، اما اخي غير الشقيق سامي الذي كان أكبر منا سنيا بفارق كبير، فقد ارسله ابي الى القاهرة ليعمل في

رعاية اقارب والدي، بعد ان قرر ان يلقه بالمدرسة المتوسطة في القاهرة بعد ان انتهى بامتياز تعليمه في المدرسة الابتدائية في سمبل. وبعد البتة سامي في صيف ١٩٢٠ وتفرغ مديعة عشر عاما، كان قد اتم الدراسة الثانوية بتفوق والتحق بالجامعة ليصبح فيما بعد معلما للغة الانجليزية. كان سامي يتحل بزهو عظيم وكنت دائما شديد الاحجاب به، ولكنه تذكرني انني قلت له ان سامي كان معلما عندما جاء ابنه محمد ليقم عندي في المكسيك وقدمت له باعتباره ابن استاذي. كان سامي عاقلا وحكيما ولذا كنت اكن له احتراما عظيما. كان اخي ليبي فنانا من النوع الذي يعمل فنانا، ويصنع بقدرته جيدة على الصداقات ومن ثم اصبح محاسبا فيما بعد. وكنت اتوارك معه كثيرا، غير اننا كان اخي في نهاية الامر. لم تذكرني يوم ان حضر الى بيتنا وقدمت اليه باعتباره رجل اعمال صديقا من مصر. لم يلظ اي منكم شيئا فيما عدا ابنتا دانييل الذي اصر على ان تمشيها بيبي ليبي ليبي يتي باننا اخوان، ولكنه تهمين الان سبب غضبي حين تمشيت دانييل بملاحقته. هذه.

كانت اخوتي زينة امرأة ذات قلب جنون طيب، والتقت بمدرسة البنات اليهودية في المدينة، وهي مدرسة خاصة، انني احبها كثيرا جدا اذ كانت دائما طيبة جدا معي، حتى عندما تختم المأزكات بيبي وبين سامي وليبي.

وتوفي ابي عام ١٩٢٦، وكنت في التاسعة من العمر، وكانت زينة في الحادية عشرة وكان ليبي في الثالثة عشرة. اما سامي، البالغ من العمر آنذاك الثالثة والعشرين، فكان قد تخرج من الجامعة منذ فترة واصبح مدرساً للغة الانجليزية في القاهرة، واصبح راسل الاسرة منذ ذلك الحين، ومن ثم اتي بنا جميعا ومعنا امنا الى القاهرة.

لكن ليبي بمشورة سامي والتحق بمدرسة تجارية متوسطة حيث تعلم سنا الفشار والادارة، والتقت با مدرسة ابتدائية حكومية تحت رعاية سامي كوني لأمري، وفي صيف ١٩٤٠ اكملت تعليمي بالمدرسة الابتدائية بتفوق. قرر سامي من واتي ان اتحق بمدرسة تجارية للحصول على مؤهل متوسط، واذ كنت اريد مزيدا من التعليم الاثري، فان بإمكانني ان اعمل نهائيا والتحق بمدرسة متوسطة. وبذا يمكنني ايضا ان اتحق بالجامعة.

وكان من بين زملائي في الفصل الدراسي الذي جاءت كثيرا لكي اتعلم معه، عدد كبير من هواة الذهاب الى السينما. كنت استمتع بالسينما كثيرا وكنت سلوكي وفقا لما تقدمه من افلام واخذت احاكي ما اراه في السينما، واصبحت مشهورا جدا بين اقربائي في الفصل. واعتقد ان اذيتي الى السينما مرات ومرات لكي ادرس ادوارا بذاتها من خلال الحركات وطريقة الكلام لكي احاكيها في المدرسة.

ومن خلال التفتت انتسخت مداركي ومعارفي عن التوزيع العربي مثلما عرفت منها الكثير من الاصل الادبي العالي. واضحت السينما مدرستي الثانية. وخلال نهاية عام ١٩٤٠ تهيأت لي الفرصة لزيارة استوديوهات السينما في مناسبات مختلفة. واتمام احدى هذه الزيارات، كان يجري تصوير فيلم كوميدى بطولة بشارة واكيم. وانتظرت ان اذ دخل هذا الفيلم الكبير الى غرفة المكياج وغلب عن الانظار، وتسللت الى غرفة التي يغرق فيها ملابس وكانت مفتوحة. وطلعت في خيالي هذا اقد دورا من ادوار بشارة واكيم المشهورة بصوته وبأسلوبه اللطيف. وهاهنا جيتته واطفا امامي واخذتني الصدمة. اخرجتني من مخفي، وعفني امام المكياج المشغول عن عمل المكياج له. وسأل بشارة واكيم الرجل عن رايه في ادائي غلاب انه ظن انني بشارة واكيم نفسه.

وتحل بشارة واكيم الى انسان رويد وسألني عن اسمي وعمرى وعلمى. قال انني مزبور اصلح للسينما، وطلب مني ان اعود بعد ان

اليهودية محدودة عددا مؤثرا ماليا. شاستر في انك في قمة الذكاء والدهاء، أنت بالضبط الشخص الذي ابحث عنه. يمكنك ان تفيدنا قادة حقيقية. كان بعض افراد تلك الطائفة قد التحصوا مع اسرائيل دون ادنى تردد بمجرد ان رفع معظم رؤساء وفود الدول الاعضاء في الامم المتحدة ايديهم في جمعيتها العامة بالموافقة على قيام دولة اسرائيل في جزء من فلسطين يوم ٢٩ نوفمبر - تشرين الثاني عام ١٩٤٧.

يقول رفعت الجمال في مذكراته:



● جك وزوجته واسرتها في الثقب في ١٩٤٤

اسرة كانت له مكانتها وميسورة الحال. ودياتي هي يهودي اشكنازي، وتسلمت وثائق تحمل اسمي الجديد والتواريخ الجديدة. وخرجت الى العالم بهذه الشخصية الجديدة، وبكل ما تعلمته قصص الاسكندرية مباشرة. كنت رسما في الرابطة والثلاثين من العمر انذاك وان كنت ابدو اصغر سنا. وتسلمت رقم تليفون وتحدد موعد للاتصال عن طريقه والاقادة بما لدي من معلومات. وعثرت في الاسكندرية على وظيفة صغيرة جميلة في حي من المدينة يتكلم به اليهود، وحصلت على بطاقة كآب في احدى شركات التأمين، ووريدا رويدا تزايدت تقني بنفسي وزبائلي ومخاوي وودات واقتنع باني يهودي. وبعد فترة قصيرة قابلت ليبي سلامة الذي زاملته في نزائنة السجن وقتما كنت نزلا به في فترة سابقة باسم دافيد ارونسون. حياتي كصديق قديم واصطحتني وقدمني الى اصدقائه. وعلى الرغم من خذري الا انني كنت على يقين من انه صديقي وسلم بان هذه هي حقيقتي. وبذا كان مفتاحي الى قلب الطائفة اليهودية. وحيث انني لم اكن قد قلت له اسمي قبل ذلك فلم اجد مشكلا في تقديم نفسي له باسم جاك بيتون. وبعد ثلاثة ايام من لقاؤنا قابلني بعد انتهاء العمل وقدمني الى امرأة شابة تدعى مارسيل نينير. وكان واضحا في ضوء ما تعلمته في السابق ان القصد من اللقاء هو ان تتحصني بدة نياية عن ليبي سلامة واصداقته. وحيث انني كنت اعرف الهدف جيدا لحساب الكثرة على الفور واتاني بعرض عديد رفضتها جميعا بجة انها غير جادة. والطابع، كنت ابلغ حسن حسني بانتظام بكل ما اتوصل اليه من معلومات. حاولت ان اتعب سلامة لكتشف قنوات نشاطه واسلوب عمله. جاهد للتعمير علي، غير انني في النهاية فطرت به. عرفت ان التخطيط يراهن على اعمال انجليز من سويسرا، اسمه جون دارلنغ، والتقيت من حسن حسني ملغا كبيرا من المال لاسلمه الى سلامة. نجحت الخطة، ووضع حسن سلامة تحت المراقبة وتم القبض على كل المنطقة متلبسة في مصر. لم يكتشف احد امرى وقت بدور الضحية، اذ بدت في صورة شاب خسر ثروته بسبب سلامة. نجح الغطاء الذي اتخفي تحته وتلقيت تعليمات للتأكد من حقيقة ابي كوهين. اصبحنا صديقين بمرور الوقت. ووافق بيبي كوهين واشتد على الكثير من اسرارها.

اكتشفت انه نطش جدا في مناهضة البريطانيين وانه يساعد اليهود على الهجرة من مصر الى اسرائيل. وعرفت انه عضو نشط لحساب مجموعة العالياه بيت المسكونة لتنظيم عمليات الهجرة الى اسرائيل. وخلال هذه الفترة كانت المخابرات العسكرية السرية الاسرائيلية «الامان» قد بدأت تتشغل داخل مصر. وكان الكولونيل افراهم دار على رأس الوحدة الخاصة التي كانت للشروع في سلسلة من افعال ارامية يريدها اللطيفون المصريون. وتم تجنيد ابي ضمن هذه المجموعة. وبناء على اوامر من حسن حسني عمدت الى اقناع كوهين بضمي الى هذه المجموعة ايضا. وهكذا اصبح دوري الان اشد خطرا بكثير من السابق. فها انذا الان اتعامل مع قضايا عسكرية وليس مع مواطنين عاديين يتفرغون جريه ما. ثم ان المجموعة التي كنت اتابع حينذاك نشاطها متخفية لم تكن تتورع عن قتل عدوها. لا ادري ما الذي فحزني الى ذلك، غير انني كنت مقتنعا تماما بانني اعمل كل ما في وسعي لكي اساعد بلدي. وحضر حسن حسني بنفسه الى الاسكندرية لكي يسع من معلوماتي. وما ان وصلت الى المنطقة الخاصة باجتماعنا السري حتى وجدت بصيحة رجل اخر. عرفنا بالبطانة، كان هذا الرجل هو دانيال، المسؤول في مصر عن نشاط الجاسوسية والجاسوسية المضادة. وحيث ان مهمتي الان اصبح لها طابع دولي فقد اصبح غالي مسؤولا عني. اذ كان حسن حسني مسؤولا فقط عن القضايا الداخلية. شكرني حسن علي جهودي حتى الان ويريدني ان ابقى على العهد واكن عند حسن الظن. واخبرني ان الاستعدادات تجري لتوسيع نشاط جهاز المخابرات المصري. واضاف انني الان اصبحت واحدا من عائلته ويتوقع مني ان استمر في عملي ملما كنت في السابق. اخطأ على الامر وان لم يهن عزمي، وابتدأت اني انتقلت الى ميدان الجاسوسية. لم ابرك الفارق. وفي عام ١٩٥٢ كنت ضمن مجموعة كولونيل افراهم دار ومعني ابي كوهين المعروفة باسم «الوحدة ١٣». وعندما اعدت هذه المجموعة عدتها للقيام بعمليات تخريب واسعة، ابلغت غالي، والقي القبض على ١٤ من اعضائها، ومنهم ماكس بيتون مندوب المخابرات العسكرية الاسرائيلية امان، وتم اعدام اثنين منهم.

هل انت دانييل؟ - اجبت دون اكتراث: نعم يا سيدي. مؤكدا. هل يمكنني ان ارى جميع الوثائق الاخرى التي تحملها معك؟ وعندما عرضت علي كل اوراقي اكتشف اختلاف اسمي الوارد بجواز السفر عن الاسم الذي صدرت به الشيكات السياحية التي كنت احصلها. واعلمني للحدود المصرية. وفي الاسكندرية مثلت امام القاضي الذي جابهني قائلا انني يهودي، احوال مغادرة مصر باوراق مزبورة وشيكات سياحية مسروقة. ودار حوار مع القاضي دفاعا عن نفسي باللغة العربية. وزاد هذا الطين بلة وجعلني في موقف اسوأ. ذلك ان الذنب الذي اقررتة، في نظر القاضي، تاكد من خلال كلامي بلغة عربية مصرية. توفقت عن الحوار ورفضت كل ما عدا ذلك. ووطئني الى مصر الجديدة في القاهرة لان اسم رفعت الجمال مسجل هناك.

وفي القاهرة بدأ كل شيء بدورتي من جديد. استجوبوني ولم اجب. وبقيت في السجن عدة ايام. وذات يوم احضرني الى احد المكاتب، وتوقعت المزيد من الاستجواب، رايت في انتظارى رجلا ضخما البنية، يوجهي بالجدية، يرتدي ملابس مدنية، هادئ الصوت في حد يحن يلقى اوامره.

قدم لي نفسه قائلا: - اسمي حسن حسني من البوليس السريسي. واستطرد الرجل قائلا: لا استطع ان اخلط بك باسمك لانني لا اعرف اي اسم استخدمته من اسمائك الثلاثة. يجب ان تعرف ان قضيتك صعبة جدا. ليست المسألة خطيرة جرأنا بل لاننا ببساطة لا نعرف من انت. انا مهمتك بك. فقد تاكدنا انك امة في الكفاء والدهاء. لقد اثرت حيرة الرسميين ازاء الصور التي ظهرت عليها حتى الان. قد تكون انجليزيا او يهوديا او مصرية. غير ان ما اثار اهتمامي كثيرا بشارتك هو ان احد رجالنا الذين يستمعون بكم في جهاز الاسكندرية اقال بان جميع الزلاء الآخرين اعتقدوا ان يقي انك يهودي.

دمشت الطريقة التي يعملون بها. لقد وصل بهم الامر الى حد وضع مخبرين داخل السجن للتجسس على الخارجين عن القلاني. وواصل حسن حسني حديثه قاصدا مباشرة الى ما يرمي اليه فقال: يجب التزام الحذر. اعداء الثورة في كل مكان ويبردون دفع مصر مرة ثانية الى الطريق التبعيل للجانبين وبكبار الملك الزراعيين. بيد ان هذا موضوع اخر. فالت كاتجيزي لا ينبغي هذا في كثير او قليل. وانا على يقين من انه لا تفسر كرامة للشعب المصري. وعندئذ انتفخت في مملنا اتي مصري واتي اعتر بصصريتي ومستعد للقيام بأي عمل في سبيل بلادي.

نجح في استدراحي للكشف عن موهبي الحقيقية. ربما كنت انتظر هذه اللحظة. اذ سبق لي ان عشت اكتوبر في حياتي. وبعد ان قضيت زمنا طويلا ودي مع الكندي، اجنيت مسرورا الان اذ ابرح بالحقيقة الى شخص ما. وهكذا شرحت احكي لحسن حسني كل شيء عني منذ البداية. كيف قابلت كثيرين من اليهود في استوديوهات السينما وكيف تمكنت سلوكهم وعاداتهم من منطلق الاهتمام بان اصبحت مثالا ومحتك في الفترة التي قضيتها في إنجلترا وفرنسا والولايات المتحدة الاميركية ثم اخيرا في مصر. بسطت كل شيء في صدق امامه. انني مجرد مهرج، ومشتغلي عايش على الظاهر ومثل كل الاوارل التي دفعته اليها الضرورة ليلعب ما يريد في حياته. بعد ان فرغت من كلامي استمع استماعة حسني اكثر مما كانت

وقال لي: رفعت الجمال، انت انسان مذهل. لقد اكتسبت في سنوات قليلة خبرة اكبر بكثير مما اكتسبه شيوخ على مدى حياتهم. انت بالضبط الشخص الذي ابحث عنه. يمكن ان تستفيد منه استعادة حقيقية. وكان سؤالي هذه المرة: ما الذي تريدني من اجله؟ اجاب قائلا: احوال ضيقة كثيرة تواجه مصر. وتوجد في مصر ايضا رؤوس أموال ضخمة يجري تحويلها. وبالملاحظ ان كثيرين من الاجانب وخاصة اليهود هم الذين يتحولون لتحويل رؤوس الاموال الى خارج البلاد. ونحن ببساطة لا نستطيع تعقب حيلهم ومن ثم فنحن نريد ان نفرس بينهم ضلوكهم، ما، فكيف نقتهم وبطنتون اليه وبذا يكتشف حيلهم في تهريب اموالهم الى خارج البلاد، كما يكتشف لنا عن وراء ذلك كله. نريد ان نعرف كيف تعمل قنوات النقل التي يستخدمونها وكل شيء اخر له اهمية. وانت الشخص المثالي لهذا العمل. الشخص الذي نزرعه وسنسلم لا بد وان يكون يهوديا. ولقد استطعت اتمامهم بانك كلمة. ما رايك؟ هل انت على استعداد لهذه المهمة؟

هل لي حق الاختيار؟ - من حيث المبدأ لك الخيار. فاذا كنت قد اعتدت على حياة السجن، فمن المؤكد انك تستطيع اختيار هذا لان السجن سيكون هو مكانك وماكنا زمنا طويلا ما لم تسقط الاتهامات ضدك. وكان لا بد لي ان اقبل ما عرضه.

وبدأت فترة تدريب مكثف. شرحوا لي اهداف الثورة وفروع علم الاقتصاد وتطهرت سر نجاح الشركات متعددة القوميات واساليب اخفاء الحقائق بالنسبة لاستحقاقات الضرائب ووسائل تهريب الاموال وتعلمت بالاعتماد الى ذلك عادات اليهود وسلوكياتهم. وتلقيت دروسا مكثفة في اللغة العربية كما تعلمت تاريخ اليهود في مصر واصول ديانتهم. وعرفت كيف اميز بين اليهود الاشكناز والسفار والشاريد. وحفظت عن ظهر قلب السمات اليهودية وملامحتهم الدينية. وتدرت بعد هذا على جميع عادات الشرطة السرية للعمل بنجاح متفاني. واخيرا تقمست عريضة الجديدة. واصبحت منذ ذلك الحين جاك بيتون المولود في ٢٢ ابريل عام ١٩٢٧ في المنصورة، من اب فرنسي وام ايطالية. وان اسرتي تعيش في فرنسا بعد رحيلي من مصر وهي

الحلقة الرابعة: الاثنان القادم



الأخبار العربية والعالمية

# بيكر يشدد على ضرورة مساعدة الفلسطينيين وتوسيع مجال التعاون الاقتصادي في المنطقة

واشنطن - رويترز - أعرب وزير الخارجية الأمريكي، الأسبق جيمس بيكر عن قلقه من أن تطغى الأزمة الحالية بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل بشأن مباحثات السلام على الضرورة الملحة الخاصة بمساعدة الفلسطينيين اقتصادياً في الأراضي المحتلة.

وقال بيكر أول أمس الخميس «أعتقد أنه في خضم الأزمة الحالية بشأن مباحثات السلام بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل فقد تم تضييق المجال للتعاون الاقتصادي في المنطقة بصفة عامة».

وأشار بيكر إلى أهمية وفرة بؤسها محتاجين بمساعدة ماسة إلى الموارد التي تعد ضرورية للوظائف الأساسية والأولية الخاصة بالحكم الذاتي، وقال أنه يتعين الحفاظ على قوة الدفع التي تمتصت في العلم الماضي من المؤثرات الدولية للجهات الناجمة.

لا أنه قال أنه يشعر بتقاعش بشأن استئناف المباحثات ورفض تأنيب آراء منتقدين يرون أن الولايات المتحدة لا تقوم بالضغط على الأطراف بصورة كافية من أجل إعادتها إلى مائدة المفاوضات. وكانت مباحثات السلام قد تعثرت في أعقاب مذبحه الحرم

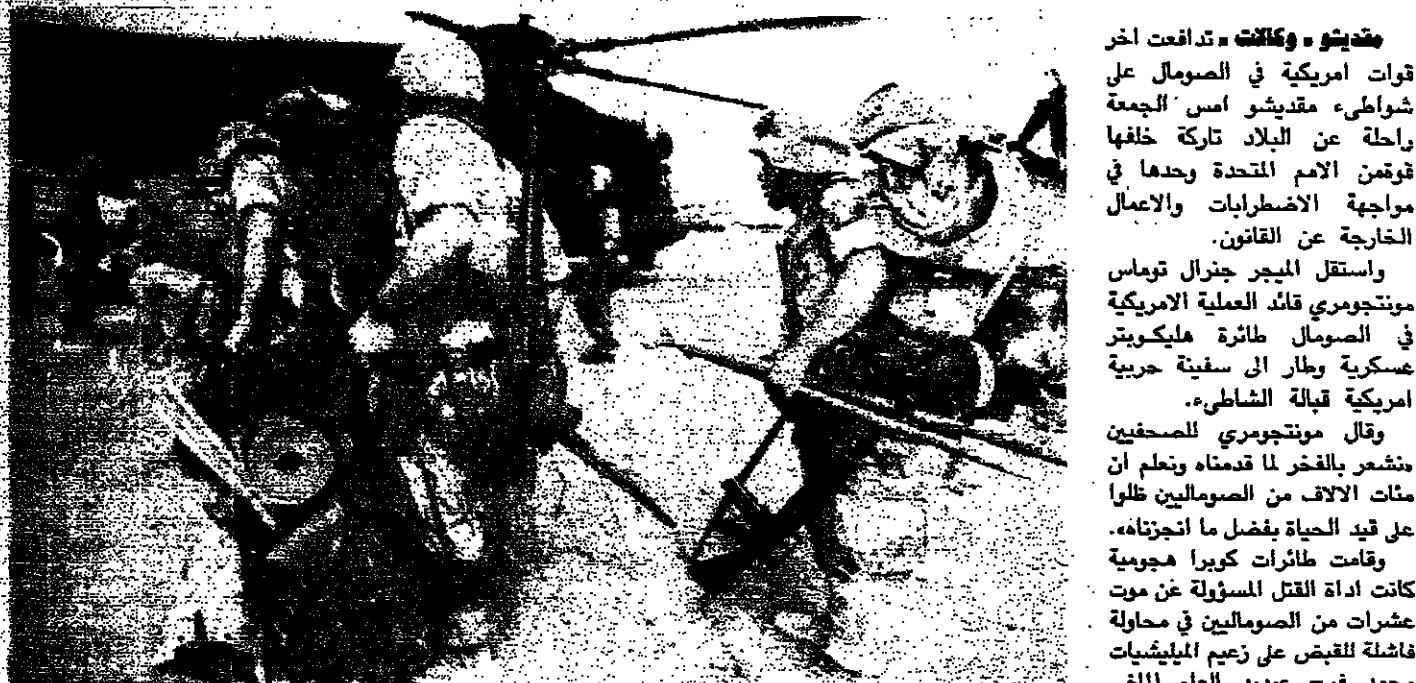
هذه القوى.

وسل بيكر عما إذا كان يتعين على واشنطن أن تمارس مزيداً من الضغط على إسرائيل ومنظمة التحرير من أجل استكمال اتفاقها. فرد بقوله لقد أيدت وأواصل تأييدي بكل قلبي لسياسة الإدارة (الأمريكية) بشأن عملية السلام في الشرق الأوسط كما أنني لا أعتقد أن علي أن أضمن أو لا أضمن ما إذا كانت حاسمة تماماً أو ليست كذلك وما إذا كانت تمارس ضغطاً أو لا تمارس ضغطاً كافياً.

ويقدم ديتشيس رئيس وهو مساعد سابق لبيكر يعمل الآن منسقاً أمريكياً لشؤون الشرق الأوسط لوزير الخارجية الحالي وارن كريستوفر.

لا أن بيكر انتقد سياسة واشنطن بشأن الصين وتوسيع نطاق عضوية حلف شمال الأطلسي وسياسة بلاده أزاء كوريا الشمالية.

# القوات الأمريكية ترحل عن الصومال مجلس الأمن «مرتاج» لاتفاق المصالحة الوطنية



جنود أمريكيون يصعدون إلى طائرة هليكوبتر في مطار مقديشو. قبيل نقلهم إلى السفن الأمريكية، حيث غادر آخر جندي أمريكي من الأراضي الصومالية.

مقديشو - وكالات - تدافعت آخر قوات أمريكية في الصومال على شواطئ مقديشو أمس الجمعة راحلة عن البلاد تاركة خلفها قوتهم الأمم المتحدة وحدها في مواجهة الاضطرابات والأعمال الخارجة عن القانون.

واستقل الميجر جنرال توماس مونتهجومي قائد العملية الأمريكية في الصومال طائرة هليكوبتر عسكرية وعار إلى سفينة حربية أمريكية قبالة الشاطئ.

وقال مونتهجومي للمسحفين «نشعر بالفخر لما قمناه ونعلم أن مئات الآلاف من الصوماليين ظلوا على قيد الحياة بفضل ما أنجزناه».

وقامت طائرات كوبرا هجومية كانت أداة القتل المسؤولة عن موت عشرات من الصوماليين في محاولة فاشلة للقضاء على زعيم الميليشيات محمد فرح عبيد العام الماضي بتغطية رجل من مونتهجومي.

وكان جنود مصريين في قوة الأمم المتحدة المولفة من ٢٠٠٠ جندي من آسيا وأفريقيا في بدع مونتهجومي.

وقد أزيح طائرات هليكوبتر فوق المدينة المحطمة.

وقال المتحدث العسكري الأمريكي الكولونيل ستيف روث «إذا طرأت لأحد أي أفكار نريد أن نذكره بأنه لا تزال لنا قوة فعالة هناك».

وبعد مغادرة ٥٥٠ جندي أمريكي من البلاد لم يبق سوى ١٢٠ عنصراً من الكتيبة الأمريكية غادروا مقديشو صباح أمس وغادروا.

الجنود الـ ١١٠٠ الذين جاؤوا لحماية القوات الأمريكية أثناء رحيلها على متن السفن الأمريكية الأربع الراسية قبالة الشواطئ الصومالية، وبعد البقاء لفترة قصيرة في المياه الإقليمية الصومالية ستجوب هذه السفن في مرحلة أولى إلى مرفأ مومباسا في كينيا.

وكان الرئيس الأمريكي بيل كلينتون قرر سحب القوات الأمريكية من مقديشو بعد أن قتل

انصار زعيم الحرب الصومالي محمد فارح عبيد ١٨ جندياً أمريكياً في مقديشو في الثالث من تشرين الأول ١٩٩٣.

وأكد الجنرال مونتهجومي أن التوقيع على اتفاق سلام في اللحظة الأخيرة بين زعمي الحرب الرئيسيين في الصومال عشي رحيل القوات الأمريكية عن البلاد يثبت أن الجنود الأمريكيين الـ ١٨ لم يموتوا عبثاً.

وأعرب مجلس الأمن مساء أمس الأول عن ارتياحه لاتفاق المصالحة الوطنية الذي وقعه الفصائل الصومالية في نيويورك متبراً إياه (خطوة هامة) باتجاه إرسال السلام في الصومال.

وقال جان برنار ميريميه الرئيس الحالي لمجلس الأمن: «نأمل أن تحترم كل الأطراف الالتزامات الواردة في الإعلان الذي وقعه أمس الأول في نيويورك الفصائل الصومالية ومن بينها الجنرال محمد فارح عبيد».

## بالادور يلحج الى خوض الانتخابات الرئاسية في فرنسا عام ١٩٩٥

باريس - أ.ف.ب. - بعد ستة أسابيع من مهامه لم يعد رئيس الوزراء الفرنسي آلان بالادور يفتي نيته بترشيح نفسه في الانتخابات الرئاسية في أيار ١٩٩٥.

لم يعلن بالادور ذلك صراحة، لكنه أكد في مقال نشره اليوم السبت مجلة (فيغارو) (محافظة) أن نشاطه الحكومي يرسم السياسة التي يتوجب اتباعها بعد الانتخابات الرئاسية.

وكان بالادور أخص في نشاطه الماضي خلال مقابلة تلفزيونية البرنامج السياسي الذي يجب أن يتبعه برأي مرشح اليمين في العام ١٩٩٥.

وشدد رئيس الوزراء الفرنسي في لقاء مع عدد من الصحفيين مساء الخميس على أنه سيق لروضاء حكومات آخرين أن ترشحوا للانتخابات الرئاسية. ولا ذكر أنه تم انتقادهم لمحاولتهم دخول نهج السين للوصل إلى العنبر الرئاسي.

وقال بالادور مازحاً أنه يصعب عليه اعتبار تصريحات أخيرة لوزيرين من حكومتهم حثاً على ترشيح نفسه بأنها فاضحة.

وكان احتمال أن يرشح بالادور محل جاك شيراك رئيس حزب التجمع من أجل الجمهورية الذي يقضي إليه بالادور بدأ يتلاشى بفضل الشهية الكبيرة التي يتمتع بها رئيس الوزراء الفرنسي. وقد كانت شعبية بالادور وصلت حتى كانون الأول الماضي إلى حد العبادة وفق وزير الخارجية الفرنسي آلان جوبيه.



وزير الخارجية اللبناني يستقبل بيلليرتي في بيروت أمس.

## وزير الخارجية اللبناني يستقبل مسؤولاً أمريكياً لشؤون الشرق الأوسط

بيروت - أ.ف.ب. - أعلن مصدر رسمي لبناني أن وزير الخارجية اللبناني فارس بوزي استقبل أمس الجمعة مساعد وزير الخارجية الأمريكي لشؤون الشرق الأوسط روبرت بيلليرتي.

وأعلن بيلليرتي أن مباحثات تناولت عملية السلام في المنطقة إضافة إلى العلاقات اللبنانية الأمريكية والوضع في لبنان وما

وتجهر هذه الانتخابات بعد علمين من أكثر الاغرام اضطرابات في مسيرة إيطاليا في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية وتحتل أن هذه الاضطرابات لم تنته بعد.

ولم يتضح ما إذا كان بمقدور التحالف اليمني الذي يضم حزب فورسوا إيطاليا التطلع على الكفة التقدمية اليسارية.

وتشير استطلاعات الرأي إلى احتمال ألا تسفر الانتخابات عن نتائج جاسمة.

فيما لم هذا إلا أنني على يقين أنه يهدف إلى الإساءة إلى صورتنا.

وقال براسكوني في معرض حديثه عن الشيوعيين في إطار استعداداته لحكم هذه البلاد فإن الليبراليين سيجدون أنفسهم في موقف صعب.

## الانتخابات الإيطالية تجري الأحد والاثنين تصاعد التهديدات في اليوم الأخير للحملات الدعائية

روما - رويترز - دخلت الحملات الانتخابية الإيطالية الساخنة يومها الأخير أمس الجمعة وسط تصاعد التهديدات والمهازات.

في الوقت الذي طغت فيه ضجة الحركة الانتخابية على البرامج الرئيسية من اجتماعات الحاشدة قبل الانتخابات التي تجري يومي ٢٧ و ٢٨ من آذار الحالي.

ويبقى القانون الإيطالي يوقف الحملات الانتخابية قبل فتح مراكز الاقتراع بأربع وعشرين ساعة.

١٠٠ ألف دولار من مصر لصندوق فض المنازعات الأفريقية

القاهرة - ق.ن. - قال السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري بأن بلاده قررت تقديم مائة ألف دولار أمريكي مساهمة منها في دعم الصندوق الخاص بفض المنازعات الأفريقية.

جاء ذلك في تصريح لوزير الخارجية المصري لدى عودته إلى القاهرة صباح أمس قائلاً من أيس أياً بعد أن تراس اجتماعات الجهاز المركزي فض المنازعات الأفريقية التي استمرت هناك لمدة يومين.

وقال عقب مداخلة الشرطة لفر حزب: لم يحدث مثل ذلك قط في تاريخ الديمقراطية. لا يحدث هذا إلا في البلدان ذات الحكم الشمولي.

وقالت الإذاعة الإيطالية إن قوات من الإدارة السياسية كانت تبحث عن قوائم لزعامة محافظين ومرشحين تنفيذاً لأوامر الماع العام في منطقة كالابريا الجنوبية وهي من المعاقل القوية لعصابات المافيا.

وقال جيوفاني كونسو وزير العدل الإيطالي التي الماضية أنه سيجري تحقيقات شاملة في هذا

## غورباتشوف يزور كوريا الجنوبية

سيول - ق.ن. - وصل الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشوف إلى سيول أمس لحضور مؤتمر السلام شارك فيه عدة شخصيات سياسية إقليمية شاركت في حكومات سابقة في أنحاء متفرقة من العالم.

وقالت وكالة الأنباء الكورية الجنوبية (يونسوب) أن غورباتشوف سيمكث في سيول تسعة أيام يلقي خلالها كلمة في المؤتمر الذي يشارك فيه الرئيس الجنوبي والشمالي والذين كانا في السابق أعداء.

وكان غورباتشوف من آذار الحالي كلف غورباتشوف بزيارة كوريا الجنوبية.

وأشارت الوكالة إلى أن من بين الشخصيات الدولية البارزة التي ستحضر المؤتمر رئيس وزراء بريطانيا الأسبق اوارده هيث والرئيس البرازيلي السابق خوزيه سالازار.

### AGRICULTURAL PROFESSIONALS NEEDED

An American consulting firm, in conjunction with the Ministry of Agriculture will be conducting a series of studies related to the implementation of agricultural policies of Jordan and is seeking expressions of interest from individuals who are senior professionals with extensive experience in their areas of technical expertise in the following fields:

- Quantitative agricultural policy analysis methods.
- Legal expert (agricultural legislation regulations)
- Agricultural research and extension
- Agricultural economist (agricultural production resources/inputs).

Services will be required on a part-time basis during the approximate period of mid-April, 1994 through mid-August, 1994.

Interested individuals should have excellent writing skills in English and Arabic and should have experience working with a large professional international team.

Interested parties should submit their current CVs in English to the Administrative Assistant at the National Center for Agricultural Research and Technology Transfer/Technical Assistance and Services Office (TASO), P.O.Box 283 Baga, Amman, Jordan, no later than 14:00 hours on April 4, 1994.

### اعلان

تعلن شركة عليان لصناعة التلك والعبوات المعدنية عن حاجتها لما يلي:

١. ميكانيكي مكائن تصنيع التلك.
٢. عامل مكابس.
٣. عمل مكائن تسكير مربع.

للمراجعة شخصياً في المصنع الكائن في المقابلين خلف مصنع عمان موضحه حي ابو رمان

### ACCOUNTANT WANTED

We are a French consortium looking for an accountant to work in the team of our construction project in Aqaba, who

1. has a university degree in Business Administration accounting
2. has a minimum of five years of experience in a similar position with a foreign company
3. is fluent in English language (French would be an asset)
4. has experience in using IBM compatible computers with spreadsheet softwares
5. is able to work with minimum supervision and ready to work under pressure
6. is presentable and has a strong personality

Interested candidates should send an application letter with a CV and a recent photo, before April 10th 1994, to:

**Bouygues**  
P.O. Box 1669 - Aqaba-Jordan  
Fax No 007 (3) 317116

### اطارات المانية للبيع

ان زبائننا الكرام وصلت الى محلنا اطارات المانية جميع الانواع للبيع جملة ومفرق.

الوحدات شارع مادبا بجانب البنك البريطاني مؤسسة تليف سالم التجربة.

### مطلوب محاسب

نمن نسخة قيمة كلفة العطاء بدينار مقدس بدينار ٢٥٠٠٠٠

عمل فروع وتسوية وفرضات وجه اول ٢٥

والتي وتاسيسي وختمتي وتقديم اجرة وتقرير وسيرة بك ادب كمين وذلك نظير كل يوم / دير ابي سعيد منقطع السموع.

### طرح عطاءات صاحرة عن مديرية اشغال محافظة اربد

يدعى المقاولون المصنفون لدى دائرة العطاءات الحكومية في أعمال (الطرق) من الفئة الخامسة وما فوق) والراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٣/٢٣ لتسلم نسخ المناقصة وحسب الشروط التالية:

- ١- آخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٣/٢٩.
- ٢- تودع العروض في صندوق العطاءات بمديرية اشغال محافظة اربد في موعد أقصاه الساعة الواحدة من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٤/٥.
- ٣- كل من ملخص ان يرفق بعرضه كلفة بنكية او شيك مسدود بقيمة كلفة المناقصة والمبنية ازاء كل عطاء من العطاءات اثناء وبخلاف ذلك يرفض عرضه.
- ٤- كل من ملخص ان يرفق شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخ المناقصة.
- ٥- كل المناقص ان يكون على اطلاع تام على نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦ وعلى دفتر عقد الموقلة للشروع الانشائية الجزء الاول والثاني.
- ٦- لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة بإعطاء العطاء على مقدم اقل الاسعار.
- ٧- لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة بإعطاء العطاء على المتقدمين للترخيص بعطاءات لأي دائرة كانت وبلغت قيمة العطاءات المدة عليهم الحد الأدنى للسومح به.

رئيس لجنة عطاءات المحافظة مدير اشغال محافظة اربد المهندس احمد التريق

### طرح عطاءات صاحرة عن مديرية اشغال محافظة اربد

يدعى المقاولون المصنفون لدى دائرة العطاءات الحكومية في أعمال (الطرق) من الفئة الخامسة وما فوق) والراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٣/٢٣ لتسلم نسخ المناقصة وحسب الشروط التالية:

- ١- آخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٣/٢٩.
- ٢- تودع العروض في صندوق العطاءات بمديرية اشغال محافظة اربد في موعد أقصاه الساعة الواحدة من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٤/٥.
- ٣- كل من ملخص ان يرفق بعرضه كلفة بنكية او شيك مسدود بقيمة كلفة المناقصة والمبنية ازاء كل عطاء من العطاءات اثناء وبخلاف ذلك يرفض عرضه.
- ٤- كل من ملخص ان يرفق شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخ المناقصة.
- ٥- كل المناقص ان يكون على اطلاع تام على نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦ وعلى دفتر عقد الموقلة للشروع الانشائية الجزء الاول والثاني.
- ٦- لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة بإعطاء العطاء على مقدم اقل الاسعار.
- ٧- لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة بإعطاء العطاء على المتقدمين للترخيص بعطاءات لأي دائرة كانت وبلغت قيمة العطاءات المدة عليهم الحد الأدنى للسومح به.

رئيس لجنة عطاءات المحافظة مدير اشغال محافظة اربد المهندس احمد التريق

### مطلوب تقطعة ارض

مطلوب قطعة ارض سكنية مساحتها ٤٠٠ م٢ متر مربع مرفقة ضمن المناطق التنموية دير الغبار، منطقة الدوار الرابع او الخامس او السادس، ضاحية الرشيد، الغارنيز، شارع مكة ت ١٧٨٢٢

### اعلان طرح عطاءات

تعلن شركة البترول العربية التسامعة المحدودة عن طرح العطاءات التالية:

الرقم	الرمز	المواد المطلوبة	نوع	آخر	قيمة
(١)	٩٤/٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢)	٩٤/٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣)	٩٤/٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤)	٩٤/١٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥)	٩٤/١١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦)	٩٤/١٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧)	٩٤/١٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨)	٩٤/١٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩)	٩٤/١٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٠)	٩٤/١٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١١)	٩٤/١٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٢)	٩٤/١٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٣)	٩٤/١٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٤)	٩٤/٢٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٥)	٩٤/٢١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٦)	٩٤/٢٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٧)	٩٤/٢٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٨)	٩٤/٢٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(١٩)	٩٤/٢٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٠)	٩٤/٢٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢١)	٩٤/٢٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٢)	٩٤/٢٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٣)	٩٤/٢٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٤)	٩٤/٣٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٥)	٩٤/٣١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٦)	٩٤/٣٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٧)	٩٤/٣٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٨)	٩٤/٣٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٢٩)	٩٤/٣٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٠)	٩٤/٣٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣١)	٩٤/٣٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٢)	٩٤/٣٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٣)	٩٤/٣٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٤)	٩٤/٤٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٥)	٩٤/٤١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٦)	٩٤/٤٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٧)	٩٤/٤٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٨)	٩٤/٤٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٣٩)	٩٤/٤٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٠)	٩٤/٤٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤١)	٩٤/٤٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٢)	٩٤/٤٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٣)	٩٤/٤٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٤)	٩٤/٥٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٥)	٩٤/٥١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٦)	٩٤/٥٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٧)	٩٤/٥٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٨)	٩٤/٥٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٤٩)	٩٤/٥٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٠)	٩٤/٥٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥١)	٩٤/٥٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٢)	٩٤/٥٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٣)	٩٤/٥٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٤)	٩٤/٦٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٥)	٩٤/٦١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٦)	٩٤/٦٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٧)	٩٤/٦٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٨)	٩٤/٦٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٥٩)	٩٤/٦٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٠)	٩٤/٦٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦١)	٩٤/٦٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٢)	٩٤/٦٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٣)	٩٤/٦٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٤)	٩٤/٧٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٥)	٩٤/٧١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٦)	٩٤/٧٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٧)	٩٤/٧٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٨)	٩٤/٧٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٦٩)	٩٤/٧٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٠)	٩٤/٧٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧١)	٩٤/٧٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٢)	٩٤/٧٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٣)	٩٤/٧٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٤)	٩٤/٨٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٥)	٩٤/٨١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٦)	٩٤/٨٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٧)	٩٤/٨٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٨)	٩٤/٨٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٧٩)	٩٤/٨٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٠)	٩٤/٨٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨١)	٩٤/٨٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٢)	٩٤/٨٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٣)	٩٤/٨٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٤)	٩٤/٩٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٥)	٩٤/٩١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٦)	٩٤/٩٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٧)	٩٤/٩٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٨)	٩٤/٩٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٨٩)	٩٤/٩٥	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٠)	٩٤/٩٦	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩١)	٩٤/٩٧	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٢)	٩٤/٩٨	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٣)	٩٤/٩٩	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٤)	٩٤/١٠٠	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٥)	٩٤/١٠١	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٦)	٩٤/١٠٢	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٧)	٩٤/١٠٣	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	كافة
(٩٨)	٩٤/١٠٤	قضبان ستاينل ستيل	نسخة	موعد	



سيدة تجلس محل ستالين بجانب لينين



سيدة تجلس على مقعد بجانب تمثال لينين في متحف كازان عاصمة تاتاريا يوم أمس الأول في الضفة الأصلية كان ستالين يجلس إلى جانب لينين، حيث أزيح ستالين بعد ازاحة من الساعة الحمراء في موسكو وأصبح مقعداً شامخاً ويمكن لأي شخص استخدامه لأخذ لقطات من الراحة.

الحدب

المؤرخ الفرنسي بنجامين ستورا: حرب تتأجج بين معسكرين على طرفي نقبض

السلطات الجزائرية تخوض حرباً «غير معلنة» استدعاء الاحتياطي مخاطرة لعدم ضمان ولاء العسكر

عما يشير به المنشقون من اندراء. وقال دبلوماسي «كل جزائري أعرفه قارب حد الفرع، أنهم لا يدرون ماذا يفعلون» وقال آخر «دعوة الاحتياطي منطقية، ولكنها تظهر أن السلطات لم تعد لديها الكثير غير الانتفاخ إلى حالة الحصار التي تمنى إعلان الأحكام العرفية»

يجري صندوق النقد الدولي مفاوضات مع الجزائر التي تبلغ حيازتها الخارجية ٢٦ مليار دولار وهي في حاجة ماسة إلى مساعدات لتخفيف حدة الفقر الذي يقول مسؤولون أنه «الوقود الذي تستخدمه المركبات الاحتياطية» وينظر الجزائريون إلى اغتيال فرنسين في بينهم يوم الثلاثاء الماضي في نهاية يوم من مظاهرات شعبية تندد بالهتاف على أنه تعبير

مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب الجزائر العاصمة. وفي اعتراف ظاهر بأن قوات الأمن تنوء بأعباء فوق طاقتها قال الوزير الجزائري الرسمي أن قانون البلاد يحدد إطار اشتراك المواطنين في الخدمة العسكرية عندما تكون قوات الأمن التي تقاوم ضد الإرهاب غير كافية. وتستخدم الجزائر لفظ «الإرهاب» في الإشارة إلى

الأسلميين المتشددين الذين يسعون إلى الإطاحة بالحكومة. وسقط أكثر من ٢٠٠ قتيل منهم مئات من قوات الأمن وخصوصهم ومدنيون عاديون منذ نشوب الصراع في كانون الثاني ١٩٩٢ عندما جرد الأسلميين من فوزهم في الانتخابات العامة التي أقيمتها السلطات. وعن قرار حكومة الجزائر استدعاء الاحتياطي قال المؤرخ الفرنسي بنجامين ستورا

«الاحتياط هو خيار سيئ جداً. وقد أعلن وزير الداخلية سالم سعدي وهو جنرال سابق قرار استدعاء الاحتياطي يوم الأربعاء في مدينة البليدة التي تقع على

نواب امريكيون يشيدون بقرار كلينتون إيفاد مبعوث للسودان

واشنطن - في ١٠ - أشار عدد من النواب الأمريكيين بالقرار الذي اتخذته الرئيس الأمريكي بيل

كلينتون والداعي إلى تعيين مبعوث خاص للسودان بوصفه بأنه خطوة في الطريق الصحيح. غير أنهم سلموا بأن (الدبلوماسية)

وذكر أن الحكومة السودانية تؤكد أن حل مشكلة الجنوب لا بد أن يأتي عن طريق التفاوض مع

وأجرت فعلا عدة مفاوضات مع المتمردين جنوب البلاد آخرها مفاوضات نيروبي التي انتهت

أول أمس بإشراف مجموعة دول الإيجاد الأربعة والتي تخضع عنها اتفاق الجانبين على تسهيل

التي انتهت بقرار كلينتون إيفاد مبعوث للسودان

التي انتهت بقرار كلينتون إيفاد مبعوث للسودان

التي انتهت بقرار كلينتون إيفاد مبعوث للسودان

STAR COMPUTER CORPORATION. حسي دورات كمبيوتر. بيرة وروا واحدة. DOS 5.0, MS-DOS 5.0, DBASE III, LOTUS, WINDOWS.

اصالة CARRYBOY. وكلاء جديدة مجموعة وكالات اصالة. ENKEI اطارات GOOD YEAR وحطبات اصالة. والعيدين من الوكالات العالمية الاخرى.

صرب البوسنة يشترطون رفع العقوبات لمواصلة المفاوضات البرلمان يرفض الانضمام الى اتحاد مع الكروات والمسلمين

له من الضحايا حسبما ذكرت الأمانة البوسنية. وتحاول القوات الصربية البوسنية منذ عدة أسابيع الاستيلاء على خط السكة الحديد الذي يربط مدينة بانيا لوكا الخاضعة لسيطرتها بمدينة كين

المشاركة في اتحاد بين المسلمين والكروات في البوسنة نبع من جهود وساطة دبلوماسية قامت بها الولايات المتحدة وروسيا وقالت وكالة انباء صرب البوسنة ان التصويت جاء مؤيدا بأجماع

وتنفيذ رفض اقتراح الاتحاد الفيدرالي أن الهدف النهائي للصرب البوسنة لا يزال الانضمام الى صرب كبرى. مكونة من جمهورية صرب نفسها وأراضي أخرى يسيطر عليها الصرب في يوغوسلافيا السابقة.

وتنفيذ رفض اقتراح الاتحاد الفيدرالي أن الهدف النهائي للصرب البوسنة لا يزال الانضمام الى صرب كبرى. مكونة من جمهورية صرب نفسها وأراضي أخرى يسيطر عليها الصرب في يوغوسلافيا السابقة.

وتنفيذ رفض اقتراح الاتحاد الفيدرالي أن الهدف النهائي للصرب البوسنة لا يزال الانضمام الى صرب كبرى. مكونة من جمهورية صرب نفسها وأراضي أخرى يسيطر عليها الصرب في يوغوسلافيا السابقة.

اجهزة الامن المصرية تغتفر عن كمية من الاسلحة في عين شمس

الاعلام - في ١٠ - غزت اجهزة الامن المصرية على تراسة مسلحة تحتوي كمية كبيرة من الاسلحة والمخدرات والعقوبات الشخصية داخل مخبأ لعدد افراد الجماعات المسلحة المطلوب القبض عليه بمنطقة عين شمس شرق القاهرة.

مقتل ثلاثة اسلاميين مسلحين في المدينة الجزائرية

الجزائر - الحدب - أعلنت اجهزة الامن الجزائرية أمس الجمعة ان ثلاثة اسلاميين مسلحين قتلوا الاربعاء الماضي على ايدي قوات الامن في بوعينون بالقرب من لدية (على بعد ١٠٠ كلم جنوب الجزائر).

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦

مطلوب شقة للايجار

مطلوب استئجار شقة طابق ارضي ٣ غرف نوم، حمام كبير، ساحة خارجية، مدخل مستقل لاستخدامها روضة أطفال في جبل النزهة أو الجبل الأخضر ● للمراجعة ٨١٩٦٩٦





مدير تسجيل أراضي اربد  
غسلان الشريدة







## الرياضة والشباب

### يرأسها عوييدات

## لجنة عليا منظمة لبطولة العربية لكرة السلة

وافق د. عبدالله عوييدات وزير الشباب على رئاسة اللجنة العليا المنظمة لبطولة العربية لكرة السلة التي ستعقد في القاهرة عام ١٩٩٤م. اللجنة ستعقد اجتماعاتها في القاهرة برئاسة السيد عوييدات. اللجنة ستعقد اجتماعاتها في القاهرة برئاسة السيد عوييدات. اللجنة ستعقد اجتماعاتها في القاهرة برئاسة السيد عوييدات.

وتمت اللجنة السادة: ماجد قطيشات أمين عام وزارة الشباب، د. موقد الفواز أمين عام اللجنة، الأستاذة سالي الجبالي سكرتيرة الاتحاد الرياضي للشباب، كما ضمت اللجنة عن شركة دلة للاتصالات المنظمة للبطولة السادة: أحمد محمود عبدالهادي، م. راضي الخوص، أحمد حليم، تاييف الشاويش، ومحمد قنبري حسن. وستعقد اللجنة جلساتها الأولى عند

### دعوة تونسية لاتحاد

## الرياضات المائية

تلقى اتحاد الرياضات المائية دعوة من نظيره التونسي للمشاركة في بطولة عالمية للتصوير تحت الماء تقام في تونس في شهر حزيران القادم. ومن المنتظر ان يولي اتحادنا ويشجع للمشاركة فيها السيد محمد المومني.

### حرب لعضوية اللجنة الفنية

## لجنة اشراف على اختبارات حكام السلة

قررت لجنة حكام كرة السلة في جلستها الاخيرة التمسيد الى الاتحاد تعيين الحكم الدولي اسماعيل حرب لعضوية اللجنة الفنية. وذكر الحكم الدولي محمد نبيل حسن امين سر اللجنة الذي انشئ بالخبر ان اللجنة ليست كذلك تشكل لجنة لاشراف على اختبارات اللاعبين البدنية للحكام العاملين قوامها السادة علي البيهبي ومسي هديب وعبد الحميد.

### المنتخب العسكري

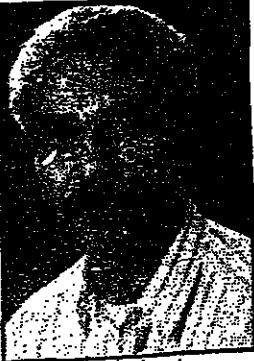
## واليرموك كرويا غدا

تقام في الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم غد الاحد على ملعب جامعة اليرموك مباراة كرة القدم الودية بين المنتخب العسكري واليرموك. وتحت اشراف اللجنة الفنية التي في اطار احتفال الجامعة بذكرى معركة الكرامة.

### دوري الانسات ينطلق في تموز

## حامل اللقب يغيب عن بطولة ت-٢٢ بكرة السلة

تسببت اللجنة الفنية باتحاد كرة السلة بده بطولة الانسات ٨ تموز القادم. ذكر ذلك السيد سمير



اسماعيل حرب

### لنظر في شؤون انتقال لاعبيه

## نادي الحسين يطلب اجتماعا مع اتحاد السلة

يبحث نادي الحسين مع اتحاد السلة في شأن انتقال لاعبيه. سيعقد اجتماعا مع اتحاد السلة في شأن انتقال لاعبيه.

عقدت ادارة نادي الحسين للكرة السلة جلسة طارئة برئاسة السيد سلطان الشريدة لمتابعة موضوع كرة السلة. في الاجتماع مع اتحاد السلة بخصوص انتقال اللاعبين ناصر بسلام وصفي نوري الجليل، السيد الشريدة الذي اقر بقراره في ان ادارة النادي طلبت عن طريق ممثلها في الاتحاد السيد عبد الله والي والاتحاد في جميع المجالات التي تتعلق بكرة السلة بالنادي. وحلت حول فريق كرة السلة بالنادي. ووافق على انتقال اللاعبين ناصر بسلام وصفي نوري الجليل، السيد الشريدة الذي اقر بقراره في ان ادارة النادي طلبت عن طريق ممثلها في الاتحاد السيد عبد الله والي والاتحاد في جميع المجالات التي تتعلق بكرة السلة بالنادي.

### احتراف بميلاد الحسن

## فرق اعلنت مشاركتها ببطولة الجري والوثب

اعلنت عشرة فرق حتى مساء امس مشاركتها في بطولة الجري والوثب التي تنظمها نادي الحسين للكرة السلة. من بين الفرق التي اعلنت مشاركتها في البطولة هي: فريق نادي الحسين، فريق نادي اليرموك، فريق نادي الشرطة، فريق نادي الشرطة، فريق نادي الشرطة، فريق نادي الشرطة، فريق نادي الشرطة، فريق نادي الشرطة.



الهندس فؤاد القوي

### عمومية اتحاد الطائرة تعقد غدا

## شك، العمدة اللات والجزاوي الى لبنان الجمعة

تعد الهيئة العامة لاتحاد الكرة الطائرة اجتماعا لها في الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم غد الاحد بصالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب وسيشارك خلال الاجتماع السيد سياره السيد الركن سلمان الحليطه رئيس الاتحاد لاتحاد اللاعبين الاحترافيين والمالي واستعراض أبرز النشاطات



الهندس فؤاد القوي

## بسطامي يتألق ويخطف اللقب باقتدار

سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.



بشار بسطامي

تلقا الانطلاق والاستماع الى وجهة نظره وتساها النتائج الفنية للبطولات الاحدى عشرة التي اكلتها بسطامي. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

### وزير الشباب يرعى اختتام بطولة المملكة للتايكواندو

## اختلاف الحكام.. فاعلن نوبصر اعتزاله



من لقاء ابو زيد ومداحه وزير الشباب يتوج محمد الزعبي

لم تلق التوجيهات الادارية بتبديل قرار الحكيم من السادة السيدات لفرق التايكواندو. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

### ميلان يستعد للاحتفال بفوزه باللقب

## مانشستر يونايتد وقيلاني نهائي

وستعقد المباراة النهائية بين ميلان ومانشستر يونايتد في نهائي بطولة كرة القدم. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

تتزايد الضغوط على فريق مانشستر يونايتد مع اقتراب نهائي بطولة كرة القدم. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

صاحب المركز الثاني في دوري الدرجة الاولى هو فريق مانشستر يونايتد. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

### استقالة فرانك ديك كبير مدربي الحلي القوي

لندن - رويترز - قال فرانك ديك احد اعداء نجاح برطونيا في مجال اللعب القوي خلال العقد الماضي انه سيستقيل من منصبه كمدير تدريب الحلي القوي.

وبعد ذلك الذي اصبح كبيرا



زيد الكردي

### استعدادا لبطولته العربية بكرة القدم

## الوحدات يخاطب اتحاد الاعلام لتشكيل لجنة اعلامية

يخاطب نادي الوحدات اتحاد الاعلام لتشكيل لجنة اعلامية. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

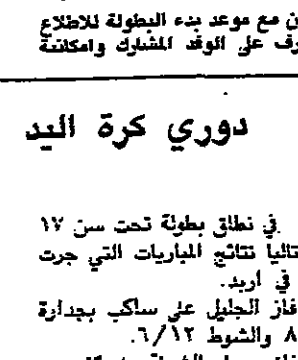


المقدم محمد شليشوغ

### قرارات اتحاد العاب القوى

## المشاركة ببطولة صدام واقامة السباق الاولمبي

قررت ادارة اتحاد العاب القوى المشاركة في بطولة صدام واقامة السباق الاولمبي. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.



المقدم محمد شليشوغ

### قرارات اتحاد الشركات

## اقامة بطولة كروية ودعوة المختصين من كلية الرياضة

تقام بطولة كروية ودعوة المختصين من كلية الرياضة. سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.

سجل بسطامي فوزا كبيرا في بطولة السلة التي تقام في القاهرة.







## شكر على تعاز

آل عبيدات في الاردن والخارج يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل الاخوة الاعزاء الذين تفضلوا بمواساتهم بفقيدهم الغالية المرحومة

## الحاجة فلة سليمان عبيدات

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او النعي بالصحف او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي ونخص بالذكر دولة الاستاذ احمد اللوزي/ رئيس مجلس الاعيان ودولة السيد مضر بدران ومعاي الدكتور خالد الكركي/ مستشار جلالة الملك المعظم وسيادة الشرف فواز الزين/ المستشار الخاص لجلالة الملك لشؤون العشائر، واصحاب المعالي والعطوفة والسعادة الوزراء واعضاء مجلسي الاعيان والنواب والوزراء السابقين ومحافظ اربد والامناء العاملين للوزارات ومدراء المؤسسات والدوائر ورؤساء واعضاء مجالس ادارة ومدراء البنوك والشركات المساهمة العامة الاردنية والعربية. كما نشكر اصحاب العطوفة والسعادة مساعد رئيس هيئة الاركان المشتركة ورئيس اركان سلاح الجو الملكي وكبار ضباط القوات المسلحة ومدير مستشفى الامير راشد - ايدون ومدير شرطة محافظة اربد ومتصرف لواء بني كنانة والى كل من واسانا من ضباط وضباط صف وافراد القوات المسلحة والامن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني سواء العاملين او المتقاعدين. كما نشكر اصحاب العطوفة والسعادة المدير العام / الرئيس التنفيذي للملكية الاردنية ونوابه واسرة الملكة الاردنية ورئيس واعضاء مجلس ادارة شركة الصناعات الهندسية العربية وجميع موظفيها ورئيس مجلس ادارة واسرة بنك الاسكان ومدير عام واسرة بنك المؤسسة العربية المصرفية ورئيس مجلس ادارة ومدراء الشركة الاردنية السورية للنقل البري وجميع الاطباء والعاملين بمستشفى الامير راشد/ ايدون وكذلك شيوخ ووجهاء العشائر الذين غمرونا جميعا بمشاعرهم الطبية التي خففت وطأة المصاب علينا. راجين من جميع الاخوة الافاضل اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم وضارعين الى المولى العلي القدير ان يحفظهم من كل مكروه ويمتعهم بموفقور الصحة والعافية.

### نعي فاضلة

مدير الادارة ومدير الكهرباء واليكاتيك ورئيس قسم خدمات المسافرين وموظف التصاريح رقم شئون الموظفين والديوان وموظف مكتب المدير في مطار الملكة عليا يعنون ببالغ الحزن والاسى المرحومة.

### الحاجة آمنه عيسى الحمادين والدة زميلهم علي الحمادين

راجين الله عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم ذوبها الصبر والسلوان.

### نعي فاضل

خالد بدرخان وعائلته في الاردن يعنون بمزيد الحزن والاسى المرحوم.

### خلد مطيع الأسير

ويتقدمون من زوجته وأولاده مطيع وبيع وبيع بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة الغالي بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم له وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

### مشاركة عزاء

محمود شحاده عليان وأخواته يعنون بمزيد الحزن والاسى المرحوم الحاج حسين أبو طاعة

ويتقدمون من آل الفقيدة بأحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وان يلهم له وذويه جميل الصبر والسلوان. انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

تتعي عشائر العزارة عامة وعائلة الربابعة خاصة فقيدهم المرحوم:

الحاج عيد عودة بن ربيعة

الذي انتقل الى رحمة الله تعالى صباح يوم الخميس ١٩٩٤/٢/٢٤ عن عمر يناهز (١٠٠) عام حيث تم تشييع جثمانه في بلدة الخالدية - رحمة الله وحسن اليه.

تقبل التعازي في منزل ابنه احمد (ابو الوائس) في الخالدية - مقابل بنك الاسكان.

### نعي فاضلة

الرمثا - بمزيد من الحزن والاسى تتعي أسرة مدرسة الزهراء الثانوية للبنات المرحومة:

### الحاجة فرحة أم محمد

والدة زميلتهن المعلمة مها خابور

للفقيدة الرحمة وجنات الخلد ولآلها وذويها الصبر والسلوان.

### نعي فاضل

ينعي الاستاذ عوني منصور (ابو ضراب) واسرته وعموم اهالي بيت ليد وال راشد وال الصوص في الضفتين عبيدهم المرحوم:

الحاج عبداللطيف المنصور

(ابو لطفي)

الذي انتقل الى رحمة تعالى في بيت ليد عن عمر يناهز (٨٥) عاما، تغمد الله بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي بيت ليد الكائن في الزرقاء - حي النزهة - قرب جامع جعفر - قرب صيدلية النزهة.

وللنساء في منزل عوني منصور الكائن في حي النزهة - قرب جامع جعفر - الدخلة المقابلة لبقالة صبيحي الشناوي. برقية: ص. ب ١٤٦ الزرقاء ولدة ثلاثة ايام من الخامسة وحتى العاشرة مساء.

### نعي فاضل

كفرجه - ينعي عبد الحميد احمد السعد بني نصر وأخواته نسيبهم المرحوم:

محمد محمود سليمان الزغول

الذي انتقل الى رحمة تعالى مساء يوم ١٩٩٤/٢/٢٢ في مدينة عجلية. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته.

### تعزية ومشاركة

جرش - ينعي الطيار شفيق العتوم بمزيد من الحزن وعميق الاسى المرحوم:

فايز عمر المولى

ويتقدم من اخيه وصديقه منذر مدوح المولى ومن آل المولى بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله العزى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وان يلهم اهل وذويه جميل الصبر والسلوان.

### نعي شباب

ينعي نعيم وعلاء الدين ديرانية وأولادهم ببالغ الحزن الاخ المرحوم:

محمود علي ابو البسم الحياصات

(ابو علي)

ويتقدمون من عائلته وأولاده وأخواته وال ابو البسم الكرام بأصدق مشاعر العزاء سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهم اهل وذويه الصبر والسلوان.

بسم الله الرحمن الرحيم

ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون. صدق الله العظيم.

### نعي شهيد

ينعي آل ابو ارميله التميمي في فلسطين والخارج شهيدهم البطل:

مروان الحاج خضر خليل ابو ارميله

الذي استشهد على ارض خليل الرحمن الطاهرة خلال معركة ضارية مع قوات العدو الصهيوني يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٢/٢٣. تقبل التعازي في ديوان آل التميمي الكائن في عمان - نهاية شارع الاستقلال - قرب دوار الداخلية. اعتبارا من مساء اليوم السبت الموافق ١٩٩٤/٢/٢٦ ولدة ثلاثة ايام.

### نعي سيدة فاضلة

محمد تدير راضي المدير الاقليمي للبنك العربي وجميع العاملين في فرع الوحدات يعنون ببالغ الاسى والحزن وفاة الحاجة:

هيجر عبدالحل الخطيب التميمي ارملة المرحوم جمال الخطيب التميمي

ووالدة زميلهم المدير السيد سمير الخطيب التميمي ويتقدمون من آل الفقيدة بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته. انا لله وانا اليه راجعون.

### نعي فاضله

اسرة البنك العربي في الاردن والخارج يعنون بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره وفاة المرحومة

الحاجة هيجر عبدالحل التميمي والدة زميلهم السيد سمير جمال الخطيب التميمي

ويتقدمون من آل الفقيدة الكرام بأحر مشاعر المواساة والعزاء سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وان يلهم اهلها جميل الصبر والسلوان.

### نعي وجيه فاضل

ينعي الحاج حسين عطية مدير عام مؤسسة حسين عطية للأبنية والمقاولات وجميع العاملين في المؤسسة المرحوم الفاضل

الحاج حميدان علي ابو صبيح

والد زميلهم المهندس علي ابو صبيح

ويتقدمون من آل الفقيد باحر التعازي رحم الله الفقيد رحمة واسعة واسكنه فسيح جناته.

### نعي فاضلة

ببالغ الحزن والاسى ينعي يوسف ابراهيم الدبي وعائلته الفقيدة الغالية المرحومة الحاجة

فردوس محمد شاكرا الخياط

والدة زوجته غصن

والتي انتقلت الى جوار ربها صباح يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥ في عمان ويتقدمون من انسابهم آل الخياط الكرام بأصدق مشاعر التعزية والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته. انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضلة

ببالغ الحزن والاسى ينعي الدكتور جمال ابو النصر وعائلته الفقيدة الغالية المرحومة

الحاجة فردوس محمد شاكرا الخياط والدة زوجته ايمن الخياط

التي انتقلت الى رحمة تعالى صباح يوم الجمعة ١٩٩٤/٢/٢٥ في عمان ويتقدمون من انسابهم آل الخياط الكرام بأصدق مشاعر الواساة والتعزية داعين الله ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته.

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضلة

ينعي آل بلبل والسلوس واسليم والاغبر فقيدتهم الغالية السيدة

هلال عبدالحليم السلوس زوجة عدنان يوسف بلبل

والتي انتقلت الى رحمة الله تعالى صباح يوم الجمعة ١٩٩٤/٢/٢٥ عن عمر يناهز الخمسين عاما. تقبل التعازي في منزل الفقيدة الكائن في ضاحية الحسين عمارة ٥٩ شقة ١ ولدة ثلاثة ايام صباحا للسيدات ومساء للرجال. انا لله وانا اليه راجعون

بسم الله الرحمن الرحيم

السلط - تتعي عشيرة العريبات بمزيد من الحزن والاسى وايمان

بقضاء الله وقدره المرحومة الحاجة

هدى عبدالله رفيقه العريبات

زوجة عبدالحافظ الحاج عبدالله العريبات

ووالدة كل من محمد واحد ومحمود وعبدالله ومروان التي

انتقلت الى رحمة تعالى صباح امس الجمعة وقد شيع جثمانها عصر امس الى مثواه الاخير.

تقبل التعازي للرجال في منزل الحاج عبدالكريم الحاج عبدالله عريبات - ابو لطفي - الكائن بجانب مسجد البقيع في السلط

وللنساء في منزل زوجها الكائن في حي العيزرية.

### نعي فاضل

آل الهنداوي وعشيرة الخصاونة في النعيمة وايدون وعموم عشائر النعيمة يعنون بمزيد الاسى ابنهم

### سمير سالم الهنداوي

وسيتتم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في قرية النعيمة بعد صلاة ظهر اليوم السبت.

تقبل التعازي في مضافة الهنداوي في النعيمة للرجال، وفي منزل الفقيد في اربد - الحي الشرقي للنساء ولدة ثلاثة ايام.

بسم الله الرحمن الرحيم

بنا ايها الناس المصيبة ارجعي الى ربك راضية مرضية فلفظ في عدي وانظر جنتي.

صدق الله العظيم.

### تعزية ومواساة

رئيس واعضاء لجنة الادارة في الجمعية التعاونية لربي الايقار في الزرقاء ورئيس واعضاء لجنة المراقبة ومدير الجمعية وكافة اعضائها وموظفيها وكافة العاملين فيها يعنون ببالغ الحزن والاسى المرحوم:

الحاج جميل احمد بدر (ابو احمد)

والد زميلهم عضو لجنة الادارة الحاج يعقوب جميل بدر ويتقدمون من زميلهم الحاج يعقوب وأخواته وعموم آل بدر بأصدق مشاعر العزاء والمواساة وسائل الله ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته.

### نعي فاضل

بمزيد من الحزن والاسى ينعي آل الطرايرة في الضفتين فقيدهم الغالي المرحوم:

الحاج عبد ربه يعقوب حسن الطرايرة

الذي انتقل الى رحمة تعالى عن عمر يناهز (٧٠) عاما وسيتشيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير اليوم السبت بعد صلاة الظهر من المسجد العمري في مدينة الكرك. تقبل التعازي للرجال في منزل ولده المرحوم خليل عبد ربه وللنساء في منزل المرحوم بجانب مسجد المرج.

### نعي وجيه فاضل

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ينعي آل الخطيب وعشيرتهم آل اسماعيل وعموم الكساونة من بيت كسا في الضفتين والخارج ولدة فقيدهما الوجيه والمعيد:

الحاج رشيد عبد القادر الخطيب الكساواني (ابو محمد)

الذي وافته المنية يوم امس الجمعة ١٩٩٤/٢/٢٥ في عمان عن عمر يناهز (٨٦) عاما قضاها في اعمال البر والتقوى واصلاح ذات البين، وسيتشيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة العصر من هذا اليوم السبت ١٩٩٤/٢/٢٦ من مسجد حي نزال الكثر الى مقبرة العائلة في سحاب. سائلين المولى العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته. تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في حي نزال - مقابل مدرسة عبدالله سراج الثانوية للبنين.

### نعي فاضلة

ينعي الحاج ابر عاتق الحسيني وولادته المهندسة عاتق والمهندس محمود. وبنايتهم جميعا واحفادهم، وعموم آل اسليم في الضفتين والخارج ببالغ الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة:

هلال عبدالحليم السلوس

زوجة نسيبهم الفاضل السيد عدنان بلبل

داعيا المولى عز وجل ان يسكنها فسيح جناته. وان يلهم ذوبها الصبر والسلوان.

### نعي وجيه فاضل

اطباء وممرضات وموظفو مديرية الامية والطبقة بكافة كوادرها واقسامها يعنون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

فايز عمر علي مولا (ابو قصي)

خل مديرهم الدكتور اسلمه بدران ويتقدمون من آل الفقيد بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته. انا لله وانا اليه راجعون



## نعي فاضل

## نعي حاج فاضل

علي حسن الجعفراوي وعمر موسى عناية  
ينعيان ببالغ الحزن وعميق الاسى وفاة  
المرحوم

## الحاج رفعت ابو العيين

ولد ١٩٢٥ وتوفي

السيد فايز ابو العيين مدير عام بنك الأردن

ويتقدمون من ابناء الفقيد ومن ال ابو العيين  
الكرام باصدق مشاعر العزاء سائلين المولى عز  
وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح  
جناته

## نعي وجيه فاضل

مدير وموظفو بنك الأردن فرع السوق التجاري ينعون بمزيد  
الحزن وعميق الاسى المرحوم:-

## رفعت ابو العيين

والد السيد فايز ابو العيين مدير عام بنك الأردن.  
ويتقدمون من عائلة الفقيد بأحر التعازي، للفقيد الرحمة ولذويه  
الصبر وحسن العزاء.  
انا لله وانا اليه راجعون.

## نعي فاضل

ينعى موظفو الدائرة المالية في بنك الأردن المرحوم:-

## رفعت ابو العيين

والد مديرهم العام السيد فايز ابو العيين ويتقدمون من  
عائلة الفقيد وعموم ال ابو العيين بأحر التعازي.  
للفقيد الغالي الرحمة ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

## نعي فاضل

ينعى مدير وموظفو بنك الأردن فرع رأس العين بمزيد من  
الحزن والاسى المرحوم:-

## رفعت حسين ابو العيين

والد مديرهم العام فايز ابو العيين  
تقدم الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم  
ذويه الصبر وحسن العزاء

بسم الله الرحمن الرحيم  
تعزيتهم ومواساة

مدير وموظفو بنك الأردن - فرع مرج الحمام ينعون بمزيد من  
الحزن والاسى المرحوم:-

## رفعت حسين ابو العيين

والد مديرهم العام فايز ابو العيين.  
تقدم الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم  
ذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

## نعي فاضل

جايي نينو وعائلته - شركة الواحات للتنمية والصناعة ينعون  
بمزيد الحزن وعميق الاسى الفقيد الغالي المرحوم

## رفعت حسين ابو العيين

ابو يوسف

والد المدير العام لبنك الأردن السيد فايز ابو العيين ويتقدمون  
من عائلة الفقيد وعموم ال ابو العيين الكرام باصدق مشاعر العزاء  
للفقيد الغالي الرحمة ولآله وذويه الصبر والسؤلون.

## نعي وجيه فاضل

جرش - تحسين عبدالرحيم شموط مدير بنك الأردن جرش  
وموظفو الفرع ينعون ببالغ الحزن والاسى الفقيد الغالي المرحوم  
الحاج

## رفعت حسين ابو العيين

والد زميلهم المدير العام لعائلته اصدق مشاعر المواساة سائلين  
الحق القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته  
وان يلهم اهله وذويه الصبر والسؤلون.  
انا لله وانا اليه راجعون

## نعي وجيه فاضل

بمزيد من الحزن والولوعه ينعى السيد نصري محمد عطون  
وعائلته الوجيه المرحوم

## رفعت ابو العيين

والد صديقه السيد فايز ابو العيين

## مدير عام بنك الأردن

ويتقدم من ال ابو العيين بأحر التعازي وان يلهمهم الصبر  
وانا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

شركة مطالقة وموسى للشحن وتخليص البضائع بكافة موظفيها  
في جميع فروعها ينعون ببالغ الحزن والاسى المرحوم

## رفعت ابو العيين

والد صديقهم السيد فايز ابو العيين مدير عام بنك الأردن  
ويتقدمون من ال الفقيد وذويه بأصدق العزاء ويضرعون للمولى  
جلت قدرته ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم له وذويه الصبر  
والسؤلون.

## شكر على تعاز

ال ابو كف في الأردن وفلسطين والخارج  
يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل  
الاخوة البررة على الفيض الجارف والمشاعر  
الجياشة التي احاطونا بها بفقيدتنا الغالية:  
المرحومة محبوبه جمعة ابو كف  
« أم هيثم »

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع  
الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او النعي  
في الصحف او ارسال البرقيات او الاتصال  
الهاتفي، مما كان له الاثر البالغ في تقوسنا،  
املين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص  
لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزير

## نعي فاضل

ماندا - مدير وموظفو بنك الأردن فرع ماندا ينعون ببالغ الحزن  
والاسى الفقيد المرحوم

## رفعت ابو العيين

والد المدير العام لبنك الأردن السيد فايز ابو العيين، ويتقدمون  
من عائلة الفقيد وعموم ال ابو العيين بأحر التعازي للفقيد الغالي  
الرحمة ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

## نعي فاضل

ينعى عبدالسلام احمد الاصبحي بمزيد الحزن والاسى المرحوم

## محمد رفيق أمين ذيب

ويتقدم من ال الفقيد وابنائهم وعائلته بأحر التعازي والمواساة  
سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه.

## نعي فاضل

ينعى نظام وتيسر ومشام الفارس واخوانهم وعائلاتهم المفقولة  
الحاج

درويش مصطفى القرم  
وابنته سماح

الذين انتقلا الى رحمة تعالى صباح امس الجمعة اثر حادث  
مؤسف ويتقدمون من ال القرم الكرام بأصدق ايات العزاء  
داعين الله جل جلالته ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهم  
الجميع الصبر والسؤلون.  
انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضلة

ينعى ال عيسى وال عياق في الأردن وفلسطين والقطر العربية  
والهجرت فقيدتهم الغالية المرحومة

## « يمنى » أمه محمد القاسم

اروة المناهل الكبير المرحوم  
خليل محمد عيسى  
ابو ابراهيم الكبير

ساعة الفقد المجدد عزله عن قاسم

التي وافتها المني صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٣/٢٤ عن عمر  
يناهز التسعين عاما.  
تقبل التعازي للرجال في ديوان المزرعة الشرقية - الهامشي الشمالي -  
حي الزغانيات.

والنساء في بيت ولدهما صلاح خليل عيسى (ابو رائد) الكائن في حي  
الشميساني - مقابل عطا علي اعتبارا من الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم  
الجمعة الموافق ١٩٩٤/٣/٢٥ وليلة ثلاثة ايام.

بسم الله الرحمن الرحيم

## نعي شابين

ايماننا بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والاسى ينعى  
المهندس سمح جابر والمهندس خالد جابر وعائلاتهم الفقيدتين  
المأسوف على شيا بهما المرحومين

## عاطف عبدالجواد الشيخ قاسم

المهندس

عادل عبدالجواد الشيخ قاسم

ويتقدمون من ال الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة  
سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيدتين برحمته ويلهم ذويه الصبر  
والسؤلون.

## نعي

مصطفى الجعفري واولاده مجدي وخالد ونضال ينعون بمزيد  
من الحزن والاسى المرحومين:

## عاطف عبدالجواد الشيخ قاسم

عادل عبدالجواد الشيخ قاسم

ويتقدمون من المهندس عمرو وال الشيخ قاسم الكرام باصدق مشاعر  
التعزية والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد المرحومين بواسع  
رحمته ورضوانه ويسكنهم فسيح جناته.

## نعي

ابناء المرحوم اسعد الجعفري: المحامي عمر والدكتور وليد  
وهاني وعدنان وعثمان ينعون بمزيد من الحزن والاسى اشقاء تسبيهم  
المهندس عمر المرحومين:

## عاطف عبدالجواد الشيخ قاسم

عادل عبدالجواد الشيخ قاسم

ويتقدمون من ال الشيخ الكرام باصدق مشاعر التعزية والمواساة  
سائلين الحق القدير ان يتغمد المرحومين بواسع رحمته ورضوانه  
ويسكنهم فسيح جناته.

## نعي وجيه فاضل

ينعى آل القرم وانسابؤهم وأقرباؤهم في الأردن والضفة الغربية والخارج ببالغ الحزن والاسى فقيديهما  
الغاليين

الحاج درويش مصطفى القرم  
وكريمته سماح

شقيق علي مصطفى القرم « ابو ايها » ووالد كل من مصطفى، محمد، عمر، عمار، اللذين انتقلا الى  
رحمته تعالى اثر حادث مؤسف على طريق معان صباح يوم امس الجمعة وسيتم تشييع جثمان الفقيدتين  
ظهر هذا اليوم السبت الموافق ١٩٩٤/٣/٢٦ بعد صلاة الظهر من مسجد الجامعة الاردنية الى مثواهما  
الاخير في مقبرة صويلح.

تغمد الله الفقيدتين بواسع رحمته واسكنهما فسيح جنانه

● تقبل التعازي للرجال ايام السبت والاحد والاثنين في منزل شقيقه علي مصطفى القرم الكائن في  
الشميساني قرب حديقة الطيور مقابل مبنى الامم المتحدة. وللنساء في منزل الفقيد الكائن في الشميساني  
مقابل مدرسة الرائد العربي.

انا لله وانا اليه راجعون

برقيا - مؤسسة القرم

ص.ب ٩٢١٣١٤

فاكس - ٦٧٢٤٢٤



## خدمة الزاي

### نعى وجيه فاضل

العقبة - أسرة بنك الأردن - فرع العقبة والمكاتب في الميناء ومحطة الركاب ينعون بمزيد من الحزن والأسى الفقيد الكبير المرحوم:

### رفعت حسين ابوالعينين

والد المدير العام السيد فايز ابوالعينين

ويتقدمون من مديرهم العام وعموم آل الفقيد الكرام بأصدق مشاعر المواساة، راجين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم آل وذويه الصبر والسلوان. وانا لله وانا اليه راجعون.

### نعى وجيه فاضل

ينعى الحاج ناجي حسن همشري واولاده وآل الهمشري بمزيد من الحزن والأسى وفاة المرحوم

### الحاج / رفعت حسين ابوالعينين

والد الصديق العزيز السيد فايز ابوالعينين

ويتقدمون من آل الفقيد الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة، سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان. وانا لله وانا اليه راجعون

### نعى وجيه فاضل

بشير محمد بشير قدوره ينعى ببالح الحزن وعميق الأسى المرحوم:-

### رفعت حسين أبو العينين

والد السيد فايز أبو العينين مدير عام بنك الأردن. سائلين المولى العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم آل وذويه الصبر والسلوان.

### نعى وجيه فاضل

طرب ابو بكر مديرية بنك الأردن فرع جبل الحسين وموظفو الفرع ينعون بمزيد من الأسى والحزن المرحوم:

### رفعت حسين أبو العينين

والد السيد فايز أبو العينين المدير العام لبنك الأردن ويتقدمون من آل أبو العينين الكرام بأصدق مشاعر التعزية والمواساة سائلين العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم آل وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

### نعى فاضل

الرمثا-ينعى مدير وموظفو بنك الأردن فرع الرمثا والمكاتب المركزية التابعة له وبمزيد من الحزن والأسى المرحوم:

### الحاج رفعت أبو العينين

والد مديرهم العام السيد فايز أبو العينين ويتقدمون من السيد المدير العام المكرم وأخوانه وآل أبو العينين الكرام بالتعزية الحارة سائلين الله العلي القدير أن يتغمد الفقيد برحمته الواسعة ويدخله فسيح جناته.

### نعى وجيه فاضل

عونى عكه ينعى بمزيد من الحزن والأسى وفاة المرحوم رفعت أبو العينين

والد الصديق والأخ فايز أبو العينين

ويتقدم من آل الفقيد الاعزاء بأصدق مشاعر العزاء والمواساة ضارعين الى الله العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم اله وذويه الصبر وحسن العزاء.

### نعى فاضل

رئيس هيئة المديرين و مدير عام و جميع موظفو الشركة العربية للاستثمارات المالية ، ينعون ببالح الأسى والحزن العميق وفاة

### المرحوم

### الحاج رفعت أبو العينين

والد زميلهم " فايز أبو العينين " مدير عام بنك الأردن

و يتقدمون من أسرته و آل أبو العينين الكرام بصادق العزاء و المواساة الاخوية ، و يضرعون الى العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته و أن يجعل مثواه الجنة و يلهمهم الصبر و السلوان انه على كل شيء قدير

### تعزية ومواساة

فهني عبد الرحيم النمر واولاده اصحاب مصانع النمر وشركات النمر وكافة العاملين والعاملات يتقدمون بأحر التعازي من عطوفة المدير العام لبنك الأردن - الاستاذ فايز أبو العينين بوفاة والده الوجيه الفاضل المرحوم:

### رفعت أبو العينين

راجين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم ذويه الصبر والسلوان.

وانا لله وانا اليه راجعون

### مشاركة مزاء

رئيس مجلس الادارة واعضاء مجلس الادارة والمدير العام ومدراء الادارات وموظفو وعمال شركة الصناعات الوطنية يتقدمون من السيد فايز رفعت أبو العينين - مدير عام بنك الأردن بأحر التعازي بوفاة والده المرحوم

### رفعت أبو العينين

ويتقدمون من عموم آل الفقيد الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته. انا لله وانا اليه راجعون

### تعزية ومواساة

تنعى أسرة الدائرة القانونية في بنك الأردن بمزيد من الحزن والأسى وبايمان مطلق بقضاء الله وقدره

### والد المدير العام لبنك الأردن

### المرحوم رفعت حسين أبو العينين

وتتقدم من عموم آل الفقيد بأصدق مشاعر العزاء والمواساة وتضرع الى الله العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم ذويه الصبر والسلوان.

### بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي. صدق الله العظيم

### نعى وجيه فاضل

مؤسسة الشرائع التجارية - محمد عودة وعائلته ينعون بمزيد من الحزن والأسى المرحوم

### الحاج رفعت حسين أبو العينين أبو يوسف

ويتقدمون من الاخ الصديق فايز أبو العينين وعائلته بأحر التعازي سائلين المولى العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم عموم أهله وذويه جميل الصبر والسلوان. انا لله وانا اليه راجعون

### نعى فاضل

الرمثا - الشجرة - عشيرة الزريقات في الشجرة تنعى بمزيد من الحزن والأسى المرحوم:-

### رفعت أبو العينين

والد المدير العام لبنك الأردن انيس فايز أبو العينين. ويتقدمون من آل الفقيد بأصدق مشاعر التعزية والمواساة سائلين العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وبركاته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آل وذويه الصبر والسلوان.

بسم الله الرحمن الرحيم يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي. صدق الله العظيم.

### نعى وجيه فاضل

ينعى الحاج احمد ياسين الخطيب الكسواني وابناؤه جودت، عزت، محمود، عزيز، صلاح، وحسين المرحوم ابن عمهم وجدهم:-

الحاج رشيد عبدالقادر الخطيب الكسواني (أبو محمد) الذي وافته المنية يوم امس الجمعة ١٤/٢/٢٥ عن عمر يناهز (٨٦) عاماً تفضلاً في أعمال البر والتقوى سائلين المولى العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته.

### نعى فاضل

اريد - أبناء عبد الكريم الرواشدة: صهيبي، علي، فهد، مروه ينعون بمزيد الحزن والأسى جدهم الغالي المرحوم أحمد فضل الشنيفات داعين العلي القدير أن يتغمد جنتا الغالي بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته. ويلهمنا جميعاً الصبر والسلوان

### نعى فاضل

جودت البرغوشي يتقدم بأحر التعازي للصديق الاخ فايز أبو العينين وال آل أبو العينين ويشاركهم احزانهم بوفاة المرحوم الحاج

### رفعت أبو العينين

ويرجو الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آل وذويه الصبر والسلوان.

### بسم الله الرحمن الرحيم نعي فاضل

مفيد احمد المتصم وعائلته ينعون بمزيد من الحزن المرحوم الحاج

### رفعت حسين أبو العينين أبو يوسف

ويشاركون الاخ فايز أبو العينين وعموم أبناء الفقيد وذويه مشاعر العزاء ويرجون للفقيد الرحمة والغفران ولهم حسن العزاء.

### نعى فاضل

عبدالله عبد اللطيف شحاده مدير بنك الأردن فرع طابق وجميع العاملين في الفرع ينعون بمزيد من الحزن والأسى المرحوم

### رفعت حسين أبو العينين

والد السيد فايز أبو العينين - المدير العام لبنك الأردن ويتقدمون من زميلهم العزيز وآل أبو العينين الكرام بأصدق مشاعر العزاء تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهمهم جميعاً جميل الصبر وحسن العزاء.

### تعزية ومواساة

مدير وموظفو بنك الأردن - فرع مطار الملكة علياء الدولي ينعون

ببالح الحزن والأسى للوجيه المرحوم الحاج

### رفعت أبو العينين

والد السيد مدير عام بنك الأردن. ويتقدمون من أهل الفقيد وعموم آل أبو العينين بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته.

### بسم الله الرحمن الرحيم

« يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي. » صدق الله العظيم

### نعى وجيه فاضل

المؤسسة الاهلية للصناعات الكيماوية والبتروكيماية المحدودة - محمد عودة عودة وشركاه ينعون بمزيد من الحزن والأسى المرحوم

### الحاج رفعت حسين أبو العينين أبو يوسف

ويتقدمون من الاخ الصديق السيد فايز أبو العينين بأصدق مشاعر الحزن والأسى سائلين العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان. انا لله وانا اليه راجعون



## شكري

### بسم الله الرحمن الرحيم نعي شابين

إيماناً بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والأسى ينعي  
الشيخ قاسم وآل اللالا وأنسابهم وأقرباؤهم في الأردن  
والضفة الغربية وغزة والخارج

### فقيديهما

**المرحوم عاطف عبدالجواد الشيخ**  
**قاسم ٣٦ عاماً**  
**المرحوم المهندس عادل عبدالجواد**  
**الشيخ قاسم ٢٠ عاماً**

شقيقي كل من المهندس عمر وعرفت  
اللذين انتقلتا إلى رحمته تعالى إثر حادث مؤسف في  
الولايات المتحدة الأمريكية وسيتم تشييع جثمان الفقيدين  
بعد صلاة ظهر اليوم السبت الموافق ١٩٩٤/٣/٢٦ من مسجد  
أبودرويش بالأشرفية إلى مقبرة سحاب.  
تقبل التعازي للرجال مساء اليوم السبت في جمعية اللد  
الخيرية - شارع الجليل - جبل الحسين - وللنساء في منزل  
شقيقهم المهندس عمر - جبل الحسين - قرب المركز الصحي.  
وانا لله وانا إليه راجعون

### اعلان قبول تعازي

بعد عودة الامل من الخليل الباسلة يتقبل آل الخطيب التميمي التعازي بوفاء  
الحاجة الفاضلة المرحومة

### هيجر عبدالحى الخطيب التميمي

ارملة المرحوم جمال الخطيب التميمي  
والدة السادة نجيب ونذيل وسمر ونيف وناصر  
وذلك يومي السبت والاحد الموافق ١٩٩٤/٣/٢٦ - ٢٧ للرجال في ديوان آل التميمي  
تخلف فتى ريجسي. وللنساء في منزل والدهما سمر الخطيب التميمي الكائن في الدور السابع  
شارع المولى محمد ضاحية المهندسين المتفرع من شارع ابراهيم القطان الموازي لشارع  
عبدالله غوشة منزل رقم ٤٤ هاتف رقم ٨١٦٥٧٤.

**نعي فاضل**  
السلط - تنعي عشيرة القطينات في السلط وخارجها بمزيد  
الحزن والأسى المرحوم  
حسني عبدالله محمد السلامة القطيشات  
شقيق المرحوم هاشم العبدالله وحسين العبدالله  
الذي انتقل إلى رحمته تعالى مساء امس عن عمر يناهز ٥٨ عاماً  
وسيبشع جثمانه الطاهر من مسجد حنظل في الساعة ١٢:٠٠ بعد صلاة ظهر  
اليوم إلى مثواه الأخير في مقبرة الخندق.  
تقبل التعازي للرجال في ضفة عشيرة القطينات الكائنة في اول  
شارع المنطقة الحرفية والنساء في منزل شقيقه حسام الكائن في حي  
القلعة قرب مسجد حمدي الأنيس.  
**نعي شابي**  
بمزيد من الحزن والأسى ينعي آل الحزن والاسى  
وعائلته المأسوف على شبيب المرحوم  
زيد جميل ابو الشعر

### نعي فاضل

عواد سليمان الشوبكي واولاده ينعون ببالح  
الحزن والاسى المرحوم

### الحاج رفعت حسين ابوالعينين والد صديقهم العزيز فايز ابوالعينين مدير عام بنك الأردن

ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل ابوالعينين بأحر  
التعازي. للفقيد الرحمة ولآله وذويه جميل الصبر وحسن  
العزاء.

### نعي فاضل

تلاع العلي - سليمان العساف وكافة موظفي مطاعم  
ريم البوادي ينعون بمزيد الحزن وعميق الاسى الفقيد  
المرحوم

### رفعت ابوالعينين

ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل ابوالعينين بأحر  
التعازي. للفقيد الرحمة وآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

### شكر على تعازي

أريد - بتقديم عشيرة آل  
السعدى في الضفتين والخارج  
يجزى الشكر وعظيم الامتنان  
لكل من تقبل بمواساتهم  
بفقد المرحوم:  
احمد سعيد احمد  
السعدى  
(ابو جمال)

سواء كان ذلك بالاشتراك في  
تشيع الجثمان أو الحضور إلى  
ديوان العزاء أو إرسال البرقيات  
أو الاتصال الهاتفي أو التي  
بالصفحة راجين اعتبار هذه  
الكلمة بمثابة شكر خاص  
لكل منهم داعين الله أن يحفظهم  
ويجزيهم كل مكروه. انا لله وانا  
إليه راجعون.

بسم الله الرحمن الرحيم  
وإذا جاء احدهم لا يستأخرون  
ساعة ولا يستعجلون بسبق الله  
العظيم. أئوت حق الموت  
فسيحان الذي قرر عهده بالوفاة.

**نعي وجيه فاضل**  
بمزيد من الحزن والأسى  
تقدم عشيرة الجيش وديوان  
آل الحاج من آل حماد / صرقت  
العمار عامة ومن السادة صالح  
حسين ذيب وإشفاقه. خاصة  
بأسبق مشاعر العزاء والمواساة  
بوفاته والدم فقيد صرقت  
العمار وسعيد آل حماد  
المرحوم.

**الحاج حسين ذيب**  
**حماد**  
**(ابو صالح)**

تقدمت آله براسع رحمة  
واسكنه فسيح جناته والهمنا  
جميعاً الصبر والثبات والأيمان.  
عن عشيرة الجيش  
وبديوان آل الحاج  
قضى يوسف علف جديش  
(ابو فريد)

### بسم الله الرحمن الرحيم

### شكر على تعازي

آل كتانة يتقدمون بجزي الشكر وعظيم الامتنان لكل من تقبل  
بمواساتهم بفقد المرحوم  
الحاج عبدالله ابراهيم كنانة

سواء كان ذلك بالاشتراك في تشيع الجثمان أو الحضور إلى بيت  
في الصفح أو الاتصال الهاتفي حيث كان لخياركم باع الآخر في  
التعازي امين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم. سائين  
المولى عز وجل أن يجزيهم عما خسر العزاء.

عهم: المهندس عبدالرحمن كنانة  
والكتكور فؤاد كنانة

### شكر على تعازي

يتقدم آل الحاج خليل ابو عيشة بوافر الشكر والامتنان لكل  
من واسامهم بوفاته فقيدهم المرحوم:

**محبوبة محمد عارف الزماميري**

والدة كل من المهندس حسن، علي، محسن وحسام ابو عيشة  
التي انتقلت إلى رحمته تعالى يوم ١٩٩٤/٣/١٥.

لا اراكم الله مكروها بمزيد

### نعي سيدة فاضلة

تقلياتية - بمزيد من الحزن والأسى ينعي آل العبد حسن خاصة  
وعشيرة دارود من تقلياتية عامة وآل ابو الخير من القدس فقيدهم  
القالية المرحومة: فريول عمر ابو الخير

زوجة الاستاذ حسن محمد العبد حسن، التي وافاتها المنية في  
ليلة رابعة من يوم الخميس ٢٤/٢٤ وقد ورد جثمانها الطاهر  
خندق

تقبل التعازي للرجال يومي السبت والاحد ١٩٩٤/٣/٢٦ - ٢٧  
في ديوان أهالي تقلياتية في الهاشمي الشمالي اخرج ١٥ وللنساء في  
منزل زوج ابنتها جمال محمد حسن الكائن في جبل النزهة شرق  
دوار النزهة عماره عمار بن ياسر.

انا لله وانا إليه راجعون

### نعي فاضل

بمزيد من الحزن والأسى ينعي آل خضر وال حمدان من قرية كفر  
رمان - طوكرم وأنسابهم وأقرباؤهم في الأردن وفلسطين فقيدهم  
الفاضل المرحوم

**نجيب حسن حمد خضر**  
**ابو الكليل**

والد كل من الاساتذة كامل وكامل وجمال ومروان وعبدان الذي  
وافته المنية فجر يوم الجمعة ١٩٩٤/٣/٢٥ عن عمر يناهز ٩٠  
عاماً.

تقبل التعازي للرجال في منزل ابنه مروان الكائن في الرصيفة  
الجبل الجنوبي حي العرافة قرب ثانوية البنين وللنساء في منزله في  
الرصيفة قرب دوار المسك القديم.

برقياً: ص ب ٢٧٦ تلفون ٩٥٢٢٤٠

### نعي حاجة فاضلة

آل الخياط وأقرباؤهم وأنسابهم في الضفتين والخارج  
ينعون ببالح الحزن والأسى فقيدهم المرحومة

**الحاجة فريديس محمد شاكر الخياط**

ارملة المرحوم / ادب محمد علي محمود الخياط  
ووالدة كل من موفق واحسان ويسم وجيه وايمان  
وغصن والمرحومة الحاجة سهام ادب الخياط وشقيقة  
المرحوم الحاج فوزي الخياط

التي انتقلت إلى رحمته تعالى صباح يوم الجمعة الموافق  
١٩٩٤/٣/٢٥ في عمان. وسيشيع جثمانها الطاهر هذا  
اليوم السبت ١٩٩٤/٣/٢٦ بعد صلاة الظهر من  
مسجد الامير حسن - اللويديه الغربي خلف عمارة غرفة  
التجارة إلى مثواها الأخير في مقبرة العاتلة في ام الحيران.

تقبل التعازي في منزل ولدها موفق ادب الخياط  
(ابو الاديب) الكائن في جبل الحسين - شارع الدكتور  
قاسم الريجاري عمارة رقم ٢٨ نخلة محمص شاميين بعد  
تقاطع شارع مدارس دار الحنان للنساء صياحها وللرجال  
بعد صلاة العصر وليلة ثلاث أيام السبت والاحد والاثنين.  
وانا لله وانا إليه راجعون  
برقياً: ص ب ٢٢٠٤ - جبل عمان

### شكر على تعازي

يتقدم هاشم الواكد الفاعوري وعموم عشائر الفواعر في بلدية عين  
الباشا وكافة أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها بخالص  
الشكر والتقدير والعرفان إلى جميع من واساتنا بفقدنا الغالي

**عبد احمد الواكد الفاعوري**  
**ابو حكيم**

ونخص بالذكر الذين تقبلوا بالحضور إلى بيت العزاء اصحاب  
السيدة والمعلم والسادات الاعيان واصحاب المال الزوار  
والوزراء السابقين والسادة النواب واصحاب المطوعة المحافظين  
والانضاء العاملين رؤساء الجامعات واعضاء هيئة  
التدريس فيها وقضاة المحاكم والحكام الاداريين  
وضباط القوات المسلحة الأردنية وسلاح  
الجو الملكي والامن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني ومدراء  
الدوائر والبنوك سواء العاملين منهم أو المتقاعدين ورؤساء المجالس  
المطية وشيوخ وجهاء العشائر من أبناء الأردن الواحد بكل من  
واساتنا يتشيع الجثمان أو إرسال البرقيات راجين اعتبار هذا  
الشكر خاصاً لكل منهم. لا اراهم الله مكروها بمزيد. انا لله وانا  
إليه راجعون.

### شكر على تعازي

يتقدم هاشم الواكد الفاعوري وعموم عشائر الفواعر في بلدية  
عين الباشا وكافة أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها بخالص  
الشكر والتقدير والعرفان إلى جميع من واساتنا بفقدنا الغالي  
امين علم وزارة الداخلية السيد خليل خريسات واصحاب  
السادة المحافظين والحكام الاداريين وكافة موظفي وزارة الداخلية  
لتقبلهم بالحضور شخصياً لبيت العزاء أو مواساتنا بفقدنا المرحوم

**عبد احمد الواكد الفاعوري**

مما كان له لطيف الاثر في نفوسنا لا اراكم الله مكروها بمزيد. انا  
له وانا إليه راجعون

### شكر على تعازي

السلط - بتقديم عشيرة العريبات وأنسابهم بجزي الشكر  
وعظيم الامتنان لكل من تقبل بمواساتهم بفقد المرحوم

**احمد سليمان يوسف العريبات**  
**ابو صخر**

سواء كان ذلك بالاشتراك في تشيع الجثمان أو الحضور إلى بيت  
العزاء أو إرسال البرقيات أو التي بالصفحة راجين اعتبار هذه  
الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم داعين الله أن يحفظهم  
ويجزيهم كل مكروه.

### شكر على تعازي

أريد - كتم - بتقديم عشيرة  
النواصرة في كتم والزرقاء  
وبداخل المملكة وخارجها بجزي  
الشكر وعظيم الامتنان لكل من  
واسامهم بوفاته فقيدهم المرحوم  
محمود عبدالنعميم  
النواصرة  
(ابو نضال)

سواء يتشيع الجثمان أو الحضور إلى بيت العزاء أو إرسال  
البرقيات ويخصون بالشكر  
معال الزوار والنواب وموظفي  
الدوائر والمؤسسات الحكومية  
والخاصة وأفراد القوات  
السلمة كما يتقدمون بالشكر  
لجميع أهالي بلدة كتم الكرام  
لشاعرهم الطيب راجين أن  
تكون هذه بمثابة كلمة شكر لكل  
واحد منهم.

لا اراكم الله مكروها بمزيد

### نعي فاضل

ينعي آل مهبوب في المملكة الأردنية الهاشمية وفلسطين  
والخارج المرحوم

**خليل ابراهيم طهوب**

الذي وافته المنية عن عمر يناهز السابعة والستون عاماً إثر مرض  
عصابي وسبب على جثمانه الطاهر في مسجد القبره - بيار واي  
سبب ظهر هذا اليوم السبت ١٩٩٤/٣/٢٦  
تقبل التعازي للرجال مساء في ديوان آل مهبوب في جبل الحسين  
ليلة ثلاثة أيام وللنساء في منزل شقيقه - خلف مغازن الواحه  
حي الروابي ٤ غار قتيبي عمارة ٩ شقه ٧  
انا لله وانا إليه راجعون

طوبى لانتباه القلوب لأن لهم ملكوت السموات

ينعي رشدي ليان (ابو مينا) وعائلته بمزيد من الحزن والاسى  
المرحومة الغالية

**هيلانة اسكندر حبيب**  
**(ام مينا)**

ويتقدمون من عموم آل حبيب وآل مريش الكرام ومن اخيه مينا  
مريش باحر التعازي القلبية راجين من الرب أن يكتب اسمها في سفر  
الحياة وأن يجعل لها مكاناً مع الابرار والقدسين في فردوس النعيم.

طوبى لمن اخبرتهم يا رب  
قداس

الفحيص - سيقام قداس الثالث والتاسع والاربعين عن راحة  
نفس المرحوم الطفل

**فريد يعقوب فريد منير الفرح**

وذلك في الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق  
١٩٩٤/٣/٢٧ في كنيسة اليوم الارثوذكس - الفحيص - حي  
العلال. فال فقيد يدعون الامل والاصدقاء مشاركتهم هذا القداس  
راجين اعتبار هذه الدعوة شخصية لكل منهم. لا اراكم الله مكروها  
بمزيد.

الذكرى السنوية الاولى لرحيل المأسوف على شجبها الام  
الحبيبة والزوجة الغالية  
مقال بسم الله القسوس  
٢٧ عاماً

امى ... عنى على الدنيا كيفة الاطفال لا يرى اهتمامك المشرفة  
ولاشعر بقدرة حنانك لكن الحقيقة أصبحت خيال ... أصبحت  
ذكرى ... أصبحت مرثية.

في مثل هذا اليوم المأسوف فقدت لاجل واعظم كلمة في حياتي بعد  
أن شاء قدر الله وقضاء بأن يتبرع مني لحي كمة من بين الشفاء ...  
ولكن فرحتي لم تكتمل يا امى ... في عيدك لتقديم هدية ولأقول لك كل  
علم وانت بخير حيث تحولت فرحتي إلى ذمل ومأساة وحرمان ابدى  
وأصبحت اتادي بأعلى صوتي ماما ... ماما ... اين انت؟  
ذكري الحبيبة ... كنت الشعلة المضيئة التي اضاعت لنا بداية  
الطريق حنانك وعطفك يا ذات الصدر الدافء الواسع لافراح الكون  
لا لاحزان.

وستبقى ذكراك راسخة في وجدانتنا ما دام هناك قلب ينضض ودم  
يجري في عروقتنا.

قال جنت الخد يا أغلى لم نؤبج في الدنيا.  
ابنك  
نديم  
وزوجك منير هلانة

### شهادة

«ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون»

بكل الفخر والاعتزاز نرف

### حركة المقاومة الإسلامية (حماس)

### وكتائب الشهيد عز الدين القسام

للشعب الفلسطيني البطل وللامة العربية والإسلامية:

**شهداء معركة الـ "٣٦ ساعة" في خليل الرحمن**

● **الشهيد البطل / إياد حسين أبو حديد أبوسنية**

● **الشهيد البطل / محمد مايد الأطرش أبو سنية**

● **الشهيد البطل / مروان محمد سعيد أبو ارميلة**

الذين سطروا بدمائهم الزكية أسطورة للصمود والقداء على أرض خليل الرحمن  
خلال المعركة البطولية الدامية التي دامت أكثر من ست وثلاثين ساعة متواصلة،

خاضوها ضد الآلاف من جنود الاحتلال الذين حاصروا موقعهم، استخدم العدو  
خلالها الصواريخ المضادة للدروع.. وقد تمكن مجاهدونا من قتل جنديين

صهيونيين وإصابة أكثر من خمسة جنود إحداهم قائد قوات الاحتلال في الضفة  
لغربية.

وإن حركة (حماس) إذ تحتسب شهدها الأبطال عند الله تعالى.. لتعاهد الله  
وتعاهد الأمة بأن تبقى رائدة الجهاد والاستشهاد حتى تحرير آخر شبر من أرض

فلسطين الطاهرة.

**وإنه لجهاد .. نصر أو استشهاد**

بسم الله الرحمن الرحيم  
من المؤمنين رجال ضلوا ما وعدوا الله عليه فنهم من قضي نحبه  
ومهم من يتقرر وما يبدوا شيئا.

### نعي شهداء

صلى الله العظيم  
آبناء الخليل عامة وآل ابوسنية خاصة يتلون بكل الفخر  
والاعتزاز إلى شبيبهم وأهمهم استشهاد كل من:

الشهيد المجاهد اياد حسين ابوحديد ابوسنية  
والشهيد المجاهد محمد علف عزات الاطرش ابوسنية  
والشهيد المجاهد مروان محمد سعيد ابوسنية

الذين قضيوا لشبيبهم وأهمهم نموذج العزة والصمود والتصدي  
في معركة الشهادة التي خاضوها في مدينة خليل الرحمن والتي  
دامت أكثر من ثلاثين ساعة. مؤكدين عقم سياسة المصالحة مع  
العدو اليهودي الجرم.

وانما إذ نودع هذه الكوكبة من الشهداء لنعاهدكم ان يستمر  
الجهاد في سبيل الله حتى تحرير كامل التراب الفلسطيني العزيز.  
منيتاً للشهداء جنات الفرد التي وعدنا المتقون.

تقبل التهانى في جمعية خليل الرحمن/ الصوفية - يومي السبت  
والاحد مساء.

### نعي شاب

ينعي الحاج احمد عادل سارة (ابو عادل) وجميع  
آل سارة في الضفتين والخارج ولدهم الشاب

**عادل احمد عادل سارة**

الذي وافته المنية إثر حادث سير مؤسف مساء يوم  
الخميس ١٩٩٤/٣/٢٤. وقد تم تشيع الجثمان لثواه

الاخير في مقبرة سحاب بعد صلاة ظهر يوم امس الجمعة

١٩٩٤/٣/٢٥.

تقبل التعازي في منزل والده في حي نزال قرب مدارس  
السميراء.

### نعي فاضلة

ينعي ديوان اهالي نذابة بمزيد من الحزن والاسى  
المرحومة:-

**مي محمد محمود علي الخريشة**

من نذابة - طوكرم.

التي انتقلت إلى رحمته تعالى في مسقط رأسها نذابة  
ويتقدمون من والدها وأخوانها وآل الخريشة الكرام  
بخالص ولحن العزاء داعين الله أن يتقدم الفقيدة  
بواسع رحمته وأن يلهم أهلها وذويها الصبر  
والسلوان.

بسم الله الرحمن الرحيم

عبدالرحيم جرار وعائلته وابنه جرير وعائلته ينعون ببالح الحزن  
والاسى صديقهم وأخاهم المرحوم الدكتور

**خالد مطيع الاسير**

الذي وافته المنية في مدينة جنين بالضفة الغربية بعد أن قام  
بواجبه الانساني طيلة حياته بصديق وأخلاق اسوة بوالده الشيخ  
المطيع الدرويش احمد الاسير رحمهما الله وانفس لهما واسع  
جنته. عزائفا لزوجته واولاده وآله ولاخي الدكتور الشيخ عادل  
المتواجد في الولايات المتحدة والذي يقوم بواجبه الاسلامي هناك خير  
قيام.

انا لله وانا إليه راجعون

## أنا لله وأنا إليه راجعون



## نعي حاج فاضل

عبدالله اسماعيل زعلالوي يذمي بمزيد من الحزن والاسى صديق عمره ورفيق دربه نسيبه المرحوم الحاج

## علي رضا قولاغاسي

ويتقدم من آل قولاغاسي الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلا الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته ويلهم اله وذويه الصبر والسلوان.

## تعزية ومواساة

الدكتور اكرم كرمول وعائلته وذووه يذمي بمزيد من الحزن والاسى ابن عمه وصهره الغالي المرحوم:

## علي رضا قولاغاسي

الذي وافته المنية ليلة الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٤ اثر نوبة قلبية. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم الجميع الصبر والسلوان.

## نعي محسن كبير

ينعى تيسير عارف النابلسي واولاده سمير والدكتور طريف والمهندس غياث بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

## المحسن الكبير علي رضا حسين قولاغاسي «ابو حسين»

## شقيق نسيبهم المهندس محمد نبيل

ويتقدمون من ولده واخوانه وعموم ال الفقيد بأحر وأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم ذويه الصبر والسلوان.

## نعي فاضل

يبايع الحزن وعميق الاسى ينعى المهندس محمد عبد الحق طوقان وعائلته وفاة المرحوم

## علي رضا حسين قولاغاسي

ويتقدمون من آل الفقيد الكرام بأحر التعازي داعين العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

## نعي فاضل

ينعى موظفو شركة الفيصل الصناعية بمزيد من الحزن والاسى الفقيد المرحوم:

## علي رضا حسين قولاغاسي

ويتقدمون من عائلة الفقيد واخوانه بأصدق مشاعر العزاء والمواساة للفقيد الرحمة ولذويه من بعده الصبر والسلوان.

## نعي حاج فاضل

بمزيد من الحزن والاسى ينعى الدكتور رشيد زعلالوي وخلييل زعلالوي خالهم العزيز المرحوم

## الحاج علي رضا قولاغاسي

ويتقدمون من آل قولاغاسي بأصدق مشاعر العزاء والمواساة ضارعين الى الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم اله وذويه الصبر والسلوان. انا لله وانا اليه راجعون

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي.» صدق الله العظيم

## نعي فاضل

ينعى الشريف ناصر بن عبدالمجيد اللهيقي المرحوم

## علي رضا قولاغاسي ابو حسين

ويتقدم من آل قولاغاسي خاصة وانسابهم ال طوقان بأصدق مشاعر العزاء ويسأل الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويدخله فسيح جناته ويلهم اهله الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي واخلي جنتي.» صدق الله العظيم.

## نعي فاضل

بمزيد من اللوعة والحزن والاسى، ينعى موظفو وعمال شركة قصور الشرق التجارية وفاة رجل الاعمال والاقتصادي الكبير:

## الحاج علي رضا حسين قولاغاسي (أبو حسين) رئيس مجلس الادارة

بعد عمر قضاء في اعمال البر والاحسان والتقوى. ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل قولاغاسي في الضفتين والمهجر بأحر التعازي. للفقيد الغالي الرحمة، ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء. وانا لله وانا اليه راجعون.

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي.» صدق الله العظيم.

## نعي فاضل

بمزيد من اللوعة والحزن والاسى، ينعى موظفو وعمال شركة مصنع قولاغاسي للأسفنج والفرشات وفاة رجل الاعمال والاقتصادي الكبير:-

## الحاج علي رضا حسين قولاغاسي «أبو حسين» رئيس مجلس الادارة

بعد عمر قضاء في اعمال البر والاحسان والتقوى ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل قولاغاسي في الضفتين والمهجر بأحر التعازي. للفقيد الغالي الرحمة، ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء. وانا لله وانا اليه راجعون.

بسم الله الرحمن الرحيم  
«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي.» صدق الله العظيم

## نعي وخيه فاضل

بمزيد من اللوعة والحزن والاسى، ينعى موظفو وعمال شركة مصنع قولاغاسي للأسفنج والفرشات، شركة المصنع الاردني للمواد العازلة (البوليسترين)، شركة الحسام للصناعات البلاستيكية، شركة شوال لصناعة الاكياس البلاستيكية، شركة قصور الشرق التجارية، وفاة رجل الاعمال والاقتصادي الكبير

## الحاج

## علي رضا حسين قولاغاسي

«أبو حسين»

## رئيس مجلس الادارة

بعد عمر قضاء في اعمال البر والاحسان والتقوى. ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل قولاغاسي في الضفتين والمهجر بأحر التعازي. للفقيد الغالي الرحمة، ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء. وانا لله وانا اليه راجعون

## تعزية ومواساة

جواد حسين الشراوي واولاده يتقدمون من آل القولاغاسي الكرام بأحر العزاء ويشربونهم الموساة بوفاة فقيدهم المرحوم:-

## علي رضا قولاغاسي

سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم ذويه الصبر والسلوان.

## نعي شاب

بقلوب ممتنة بقضاء الله وقدره ينعى اهالي بيت نبلا في الاردن وفلسطين والمهجر والشباب:-

## نبيل حسين كنعان

الذي انتقل الى رحمة الله تعالى في الولايات المتحدة الاميركية. تقبل التعازي في منزل الحاج يوسف احمد كنعان في الهاشمي الشمالي - عمان.

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي.» صدق الله العظيم.

## نعي فاضل

بمزيد من اللوعة والحزن والاسى، ينعى موظفو وعمال شركة الحسام للصناعات البلاستيكية وفاة رجل الاعمال والاقتصادي الكبير:-

## الحاج علي رضا حسين قولاغاسي «أبو حسين»

## رئيس مجلس الادارة

بعد عمر قضاء في اعمال البر والاحسان والتقوى ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل قولاغاسي في الضفتين والمهجر بأحر التعازي. للفقيد الغالي الرحمة، ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء. وانا لله وانا اليه راجعون.

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي واخلي جنتي.» صدق الله العظيم.

## نعي فاضل

بمزيد من اللوعة والحزن والاسى ينعى موظفو وعمال شركة المصنع الاردني للمواد العازلة (البوليسترين) وفاة رجل الاعمال والاقتصادي الكبير:-

## الحاج علي رضا حسين قولاغاسي «أبو حسين»

## رئيس مجلس الادارة

بعد عمر قضاء في اعمال البر والاحسان والتقوى ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل قولاغاسي في الضفتين والمهجر بأحر التعازي. للفقيد الغالي الرحمة، ولآله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء. وانا لله وانا اليه راجعون.



# نعي فاضل

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي»

صدق الله العظيم

## نعي وجيه فاضل

ينعى آل قولاغاسي وآل كرمول واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن والخارج الفقيد الكبير الغالي

### الحاج علي رضا حسين قولاغاسي «ابو حسين»

والد المهندس حسين والمرحوم المهندس حسام ومها وهناء وغادة وتغريد وغدير ودانة وشقيق رشيد وحسن ووليد ونبيل ورحاب.

هذا وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس الجمعة الموافق ٢٥/٣/٩٤ بعد الصلاة عليه من مسجد المرحوم حسام قولاغاسي الى المقبرة الاسلامية في سحاب.

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي في منزل الفقيد المرحوم الحاج علي رضا قولاغاسي الكائن في الدوار السابع مقابل مخازن الواحة للرجال مساء وللنساء صباحا اعتبارا من يوم امس الجمعة.

انا لله والله وانا اليه راجعون

#### نعي اقتصادي كبير

احمد راتب غنيم واولاده سمير وداود والدكتور اسحق يشاطرون آل قولاغاسي الكرام مصابهم الجلل بوفاة فقيدهم الكبير:-

الحاج علي رضا قولاغاسي  
(ابو حسين)

ويتقدمون من نجله حسين واشقائه رشيد وحسن ووليد ونبيل وعموم آل قولاغاسي بأحر التعازي القلبية سائلين له الرحمة والجنات.

#### تعزية ومواساة

عدنان وزهير وزياد ومحمد زعلابوي يتعزون بمزيد من الحزن والآسى خالهم الغالي المرحوم

علي رضا قولاغاسي

الذي وافته المنية مساء الجمعة الموافق ٢٤/٣/٩٩٤ اثر نوبة قلبية. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم الجميع الصبر والسلوان.

#### نعي فاضل

الحاج مهدي قولاغاسي واولاده بنعون ببالح الحزن وعميق مشاعر الآسى الفقيد الغالي المرحوم:-

الحاج  
علي رضا حسين قولاغاسي  
(ابو حسين)

ويتقدمون من ائحاله واشقائه وعموم آل قولاغاسي بأحر التعازي القلبية سائلين المولى ان يتغمده بواسع رحمته ورضوانه وان يلهم له جميعا الصبر والسلوان ويسكنه فسيح جناته.

#### نعي فاضل

ال حماد من صرفند العمار يتعزون بمزيد من الحزن والآسى فقيدهم الغالي المرحوم الحاج

حسين ذيب العابد حماد  
ابو صالح

الذي انتقل الى رحمة تعالى يوم امس الجمعة عن عمر يناهز ٨٥ عاما وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس رحمه الله رحمة واسعة واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي للرجال في منزل ولده صالح حسين العابد الكائن على اتسترد النزهة قرب مسجد عمار بن ياسر وللنساء في منزل الفقيد الكائن في جبل النزهة قرب مدرسة بنات النزهة المهنية.

#### تعزية ومواساة

الدكتور مروان زعلابوي ينعي بمزيد من الحزن والآسى خاله الغالي المرحوم

علي رضا قولاغاسي

الذي وافته المنية ليلة الجمعة الموافق ٢٤/٣/٩٩٤ اثر نوبة قلبية. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم الجميع الصبر والسلوان.

#### تعزية ومواساة

الحاج يوسف قولاغاسي  
واولاده ينعون بمزيد من الحزن والآسى المرحوم

علي رضا حسين قولاغاسي

الذي انتقل الى رحمة تعالى يوم الخميس ٢٤/٣/٩٩٤ عن عمر يناهز ال ٥٨ عاما تغمد الله الفقيد بواسع رحمته والهم ذوي الصبر والسلوان.

انا لله والله وانا اليه راجعون

#### نعي فاضل

بمزيد من الحزن والآسى ينعي سميع الكلثة وعائلته وفاة المرحوم:

علي رضا قولاغاسي

ويتقدمون من والدته وزوجته وابنائهم واخوانه ومن عموم آل الفقيد الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة.

داعين الله ان يتغمده الفقيد برحمته ويدخله فسيح جناته ويلهم ذوي الصبر والسلوان.

#### بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي فادخلي في عبادي وادخلي جنتي»

صدق الله العظيم

#### نعي شابة

أريد - كثر رحمتا - تتعشى عشيرة الجيتاري في كثر رحمتا وكثر بوييا وأريد وجديتا ابنتهم المأسوف على شبابها الرحومة سونيا أحمد محمود المصلح التي وافتها المنية صباح امس الجمعة عن عمر يناهز ١٧ عاما وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم السبت من مسجد خليل الرحمن في اريد شارع فلسطين حي الجوال تمدها الله بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته. تقبل التعازي للرجال في كثر رحمتا في منزل جدتها الحاج محمود المصلح وللنساء في اريد في منزل والدتها الكائن في شارع فلسطين حي الجوال.

انا لله والله وانا اليه راجعون

#### نعي فاضل

بمزيد من الحزن والآسى ينعي آل ليون بالصفة فقيدهم الغالي للرحوم جميل احمد عبد ليون الذي انتقل الى رحمة تعالى يوم امس الجمعة ٢٥/٣/٩٩٤ وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة عصر اليوم السبت من مسجد عبد الله بن عباس حي معصوم بالزرقاء الى مقبرة الهاشمية. تقبل التعازي للرجال في منزل ابن عم الفقيد توفيق صالح ليون ابوكمال في الزرقاء حي معصوم مقابل ديوان آل ابو عبيد قرب دوار حي معصوم وللنساء بمنزل الفقيد في حي معصوم دخلة مدرسة الروه.

#### نعي فاضل

ينعي آل علاء الدين يوسف الشيشاني وفاة المرحوم شرف الدين علاء الدين يوسف الشيشاني الذي وافاه الاجل في جمهورية الشيشان مدينة غرويتي صباح يوم الجمعة ٢٥/٣/٩٩٤.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في الزرقاء اعتبارا من اليوم وليلة ثلاثة ايام.

#### نعي وجيه فاضل

ينعي مصطفى الكلثة واخوانه مازن وهاني ونضال وعائلاتهم ببالح الحزن وعميق الآسى وفاة المرحوم

علي رضا قولاغاسي

ويتقدمون من والدته وزوجته وابنائهم واخوانه ومن عموم آل الفقيد الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة. سائلين العلي القدير ان يتغمده الفقيد الغالي بواسع رحمته. ويلهمنا جميعا الصبر وحسن العزاء.

#### نعي فاضل

أريد - سح الكفارات - بمزيد من الحزن والآسى تتعشى عشيرة الطوالب في سح الكفارات وداخل الملكة وخارجها فقيدها المرحوم الحاج قواز علي عبدالله الطوالب

والد محمد وأحمد رئيس قسم الحركة في مصفاة البترول وقوزي والمهندس محمود وعم الدكتور أسامة الطوالب والمهندس صلاح والرائد مشهور الذي انتقل الى رحمة تعالى مساء يوم الجمعة ٢٥/٣/٩٩٤ عن عمر يناهز ٨٨ عاما وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس في سح. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته. تقبل التعازي للرجال في ديوان عشيرة الطوالب وللنساء في منزل الفقيد الكائن في سح. برقياء: آل الطوالب بسح الكفارات

#### نعي وجيه فاضل

آل اللزعة وال حسونة - اللد يتعزون بمزيد من الحزن والآسى عميدهم الحاج

كمال زكي اللزعة الذي وافته المنية مساء الجمعة الموافق ٢٥/٣/٩٩٤ عن عمر يناهز ٦٣ عاما قضاهما في أعمال البر والتقوى وإصلاح ذات البين وستشيع الجنازة بعد صلاة الظهر في مسجد المغيرة بن شعبه - دروعه - ومن ثم الى المقبرة الاسلامية سحاب. تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في جبل الحسين قرب جمعية اللد. أسكنه الله فسيح جناته.

انا لله والله وانا اليه راجعون

#### نعي فاضل

ينعي آل عباد - بيت دجن يافا واقرباؤهم وانسباؤهم بمزيد من الحزن والآسى فقيدهم المرحوم الحاج

علي موسى عباد والد كل من محمد ومحمود وعباد الذي انتقل الى رحمة تعالى عن عمر يناهز ٦٤ عاما وقد ووري جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في مقبرة سحاب. تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل ابن عمه ابو خالد مصطفى عباد الكائن خلف مطعم الواحة ومطعم ملكوتل قرب دوار البويل.

#### بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي»

صدق الله العظيم

#### نعي سيدة فاضلة

ينعي اهالي كثر قليل ببالح الحزن والآسى فقيدتهم المرحومة

الحاجة صديقه حسين علي موسى ارملة المرحوم عبدالقادر علي

والدة المرحوم الحاج فهمي وفهمي وابراهيم ونعيم وعلي هذا وقد تم نقل جثمانها لتدفن في الضفة الغربية في مسقط رأسها بكفر قليل رحمها الله وأحسن اليها. تقبل التعازي للرجال في بيت ابنتها نعيم في الزرقاء حي معصوم شارع المدرسة الشاملة وللنساء في بيت ابنتها المرحوم الحاج فهمي قرب مستشفى قصر شبيب وليلة ثلاثة ايام.

انا لله والله وانا اليه راجعون





**للبيع ويسر مقر**  
أدوات مطعم وملحمة للبيع ■ المراجعة  
جبل الزهور - دوار الزهور مطعم وملحمة  
حقيق.

BMW 316 موديل ١٩٨٧

لوبيه اسمر، جبر عادي، بنتر لوك، باربر، سترنج، جملات  
الخشيم، تابلو، فريش جلد  
دامساية / الحديقة / المرحلة / قمر / مرسدس / لامي / لامي / لامي / لامي



**معرض للبيع آلة نجارة**  
يوجد لدينا مجموعة نجارة لأربع  
عمليات، صناعة انجليزية وبحالة جيدة  
جدا ■ للمراجعة ٧٣١٨٨٢

**رعاية**  
**وأعلان للبيع**  
الزاي ٧٥٦١٩١

**مكتب تجاري .. للإيجار**  
مساحته ٢٥٠ م٢ مكن من ٤ غرف، برودة مفرزة، صالة، ٣ حمامات  
بنطخ، تدفئة مستقلة، مع هاتف، الموقع، شارع مكة - مقابل لوتري  
حاليا للسيارات بنفس عملة صالون عاليه للرجال ■ المراجعة  
٢٨٣٧٤٣ ابو بلال

**سيارة للبيع**  
تويوتا كورولا موديل ٩٢ اللون قيراني بحالة ممتازة السعر المطلوب ١٢  
الف دينار ٦٥٦٢٢ السيد امين ٦٦٥٩٨١

**قطع اراض للبيع في العقبة**  
١- قطعة ارض بالناطقة الخامسة  
٢- قطعة ارض بالناطقة الثالثة مواصفاتها ممتازة  
٣- أدوات مطبخة حبوب كبيرة صالحة  
للاستفسار عن الاسعار والمواصفات يرجى الاتصال بالملك مباشرة  
٦٩٩٧٦٦

**صالون للسيدات**  
**في اجمل موقع بالصوفية**  
يقع على اربع شوارع في السوق التجاري بكامل تجهيزاته، يقع في الطابق  
الاول للمراجعة ٨٢٦٥٨٣

**مطلوب محاسب**  
شركة مقاولات بحاجة إلى محاسب بخبرة لا تقل عن خمس  
سنوات له خبرة في مجال حساب الكميات واستعمال  
الحاسوب يرجى الاتصال ٧٨١٤٣٣ لتحديد المقابلة

**محل تجاري وسط الزرقاء للبيع**  
يصلح لجميع الاعمال التجارية ويقع في شارع الحمرا مقابل  
مطعم الجرس الشعبي دخله شركة سليمان العمارة  
المراجعة في نفس المحل مع ابومراد

**مطلوب للإيجار**  
١- شقة مفروشة لعائلة صغيرة في عمان الغربية مع ضرورة وجود تلفون  
٢- شويبو في عمان الغربية يفضل عيون أو الصوفية أو أم أنينة  
للمراجعة هاتف ٦٤٤٦١٨ / ٦٤٤٦١٧ - خلدون العمري

**للبيع**  
يتوفر لدينا سطح بمسطح ٢١٤٧ فوق بناية طابقين حجر  
تظليل الموقع غرب صالة البتراء كما ويتوفر لدينا مخازن،  
قلل، اراضي، شقق، وباسعار تناسب الجميع ■ المراجعة  
مؤسسة شاهين العقارية ٢٤٧٠٠٢

**شقة مفروشة للإيجار في الشيماني**  
قرب السفارة الصينية طابق ارضي مع حديقة وتكون من ثلاث  
غرف نوم وصالة وصالون ومطبخ وحمامين مع تدفئة مركزية  
تلفون ■ المراجعة ٦٨٤٠٤٩

**شقة للبيع بسعر مقر**  
طابق اول مكون من غرفتين نوم، صالون كبير حرف ل حمامين،  
مطبخ مع برودة، تدفئة مستقلة، ديكورات، جيبصين، تشطيب  
ديلوكنس - عرجان - مقابل كلية التربية الرياضية  
المراجعة ٦٧٩٠٩٢

**للبيع**  
سوبر ماركت  
بابين وطابقين بالمحتويات او بدونها شارع وصفي التل (الجلدند)  
بعد مطاعم الواحة قرب صيدلية هفاء  
المراجعة في المحل او ٦٧٨٢٨٨

**مطلوب للاشترائه في سكن مع عائلة**  
عائلة صغيرة ترغب في تاجر قسم من شقتها إلى عائلة اخرى  
صغيرة - ويفضل الاجار للسيدات ■ ملاحظة مطلوب خادمة  
بدوام كامل مع البيت ■ المراجعة ٦٢٥٦١٣

**صالون للبيع أو للضمان**  
صالون للبيع أو للضمان في المقابلين للاستفسار  
٧٨٣٢٠٩ من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة  
السابعة مساء

**مطلوب هوندا أكورد**  
موديل ٨٤ - ٨٤ EX جبر عادي  
وعلى التحص الكامل  
للمراجعة: ٦١٢٩٢٩

**للبيع**  
باص فولكس واجن نوع ترانسبورت ترخيص خاص، لون  
ابيض ٨ ركاب مع السائق موديل ١٩٨٠ بحالة ممتازة.  
للمراجعة: ٨١٣٩٤٧

**محل على الشارع الرئيسي بمنطقة**  
الاشرفية للبيع لعدم التفرغ يكامل  
معداته ويصلح لجميع الاعمال التجارية  
المراجعة: هاتف ٧٨٤٣٣٢

**بسرعة .. وكفاءة .. واتقان**  
نحن نقوم باعمال القسارة وتركيب البلاط  
والدهان .. بدقة وسرعة في التسليم وكفاءة عالية  
■ المراجعة ٦٤٣٨٤٣ ابو رجب

**مطلوب موقفة مبيعات للمشاركة**  
في محل لبيع الالبسة الرجالية وسط عمان دخل يصل الى  
٣٠٠ دينار شهريا للجادين الإتصال ٦٤٥١٤٠

**مطلوب اراضي زراعية وتجارية وصناعية**  
قرب شارع عام بمساحات من دونم الى خمسة العروش ترسل على فاكس  
رقم ٨٢٧٤٦٦ عمان مع خريطة الموقع وصورة الملكية

**شقق سكنية فاخرة للإيجار - اريد**  
تتكون الشقة من ثلاث غرف نوم وحمامين ومطبخ وفردنتين تقع في  
اريد - الحي الجنوبي سكن الاطباء خلف سوبرماركت ليلاس اريد  
٢٧٥٣٠٥ او بنفس الموقع مع السيد ابومعزي

**باصات للبيع أو للإيجار**  
١ - باص نيسان (ديزل) ١٤ ركابا موديل ١٩٨٣  
٢ - باص ميتسوبيشي (بنزين) ١١ ركابا موديل ١٩٨٤  
٣ - باص تويوتا (ديزل) ٢٥ ركابا موديل ١٩٨١ ■ المراجعة  
٧٩٠١٥٨ (ابو احمد)

**اعلان بيع محل**  
محل للبيع في موقع ممتاز في الوحدات / مدخل سوق الخضرة في  
الجهة الشرقية يصلح لآكثر من عمل تجاري وديكورات حديثة،  
السعر ١٥٠٠٠ دينار والاجرة الشهرية معقولة جدا للاستفسار  
والمراجعة ٧٤٩٢٦٦

**مشغل للبيع «للمهتمين فقط»**  
مشغل خياطة وتطريز للبيع في وسط البلد ويعمل ٨  
سنوات بشكل ممتاز وبكامل معداته للمراجعة  
٦٥٢٩٤٤

**سيارة ميتسوبيشي للبيع**  
موديل ٨٢، ١٦٠٠ سي سي، لون ذهبي سبورباين، مكيفة،  
مؤمنة شامل وبحالة جيدة ■ للمراجعة يرجى الاتصال  
على ٦١٧٧٥١ / ٢

**مطلوب تجهيزات سوبر ماركت**  
\* رفوف، فريزرات، ماكينة قهوة  
\* معروف، محل للإيجار مساحته ٥٠٠ م٢  
\* بجانب السيفوي باتجاه المدينة الرياضية  
\* مطلوب سجاد صيني نوع فاخر  
الزاي: ٦٨٦٠١٩ / ٦٩٩٩٠٤

**وصول مواشير محفنة**  
وصلتنا مواشير محفنة طول ٦ م قياس ٣ إنش  
وقياس ٤ إنش وباسعار مغرية ■ المراجعة  
٧٣١٨٨٢

**نعي فاضل**  
أريد - ينعي قضاة وموظفو  
محكمة اريد الشرعية  
الشمالية والجنوبية ومدير ايتام  
اريد وموظفو الايتام ببالغ  
الحزن والاسى وفاة المرحوم:-  
محمد محمود الزغول  
والد زميلهم فضيلة القاضي  
الشيخ فوزي الزغول  
ويتقدمون من زميلهم وعمهم  
ال الزغول الكرام بأصدق  
مشاعر العزاء والمواساة سائلين  
المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد  
بواسع رحمته ورضوانه وان  
يلهم له وذويه جميل الصبر  
والسلوان.

**نعي فاضلة**  
السلطان - بمزيد الحزن  
والاسى ينعي اهالي طوباس  
وعشيرة الدراغة ابنتهم البارة  
المرحومة  
سهام جميل محمود  
ابوسند محاسنة  
زوجة راضي محمد ابوسند  
عن عمر يناهز ٤٨ عاما وقد  
شيع جثمانها الى مثواه الاخير.  
تقبل التعازي للرجال في منزل  
تاجي محمد ابوسند ابوابراهيم  
- ثقب الديور قرب المخاربات  
القديمة وللنساء في منزل زوجها  
ابومحمد قرب مدرسة القاضي  
للبنات وادي الكراد.

**مزرعة كبيرة للبيع**  
مزرعة مساحتها ٤٠٠ دونم تقع بين ٣ شوارع معبدة، بداخلها  
بئر ارتوازي ممتاز، ١٤٠ دونما مشجرة اشجار مختلفة،  
الكهرياء والهاتف تبعد ١٠٠ م عنها، السعر المطلوب ٢٧٠  
الف ■ المراجعة مع الملك مباشرة ٦٤٧٠٢٢

**للإيجار**  
مساحة الشقة ٢٦٠ م٢، طابق ارضي تقع في عيرون مكونة من ٣ غرف  
نوم، ٣ حمامات، غرفتي معيشة، غرفة طعام، مطبخ واسع، غرفة  
فطور، غرفة غسيل، غرفة خادمة بالإضافة إلى فراش واسع  
■ المراجعة ٨٢٩٨٠٩ من الساعة ٩ صباحا - ٤ مساء

**رفعت ابوالعينين**  
والد المدير العام لبنك الاردن السيد  
فايز ابوالعينين  
ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل  
ابوالعينين باحر التعازي.  
للفقيد الغالي الرحمة ولآله وذويه جميل  
الصبر وحسن العزاء.

**نعي فاضل**  
وادي موسى - عيسى خليل الحسانات واخوانه هارون وموسى  
واحمد والادهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى ابن عمهم وفتيهم  
الغالي المرحوم الشيخ  
عباس الحسانات  
(ابو وجيد)  
والذي وافته المنية اثر نوبة قلبية حادة. للفقيد الرحمة ولذويه من  
بعده الصبر والسلوان.  
وانا لله وانا اليه راجعون

**مطلوب قطعة ارض صناعية**  
لا تقل مساحتها عن (١٠) عشرة دونمات بشرط توفر الخدمات  
يفضل ان تكون الارض مسورة مع منجز في المناطق النائية،  
القسطل، سحب ■ المراجعة ٦٠٤٦١٣

**جهاز كمبيوتر ... للبيع**  
نوع Original IBM موديل 55.FX غير مستعمل، عرض  
الشاشة (١٤) بوصة ملونة سوبر V.G.A ■ المراجعة  
٦٤٩٧٢٥ من الساعة (٤ - ٩) مساء والسعر قابل  
للتفاوض

**نعي فاضل**  
ينعي ابناء المرحوم الحاج حسين داود  
ابوطاعة وكافة العاملين في شركة حسين  
ابوطاعة واولاده للتعهدات المرحوم

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**مطلوب مهندس مدني**  
●●● مطلوب مهندس مدني لديه خبرة عملية مميزة لا تقل  
عن خمس سنوات في تنفيذ المشاريع ■ لمزيد من  
المعلومات يرجى الإتصال ٦٥٠٥٧٤

**البيع**  
فريز فيليس عدد ٢، ميزان الكتروني ٣٠ كغم، منشار لتقطيع اللحم  
مفرمة مرتبلا، آلة تصوير رقاقة ومستندات جديدة ماركة ميتولنا  
EP3150 للمراجعة (مرض الظاهر للمواد الصلبة) جبل الزهرة /  
الدوار - شارع ابراهيم - المري بجانب احياء رشا.

**رفعت حسين ابوالعينين**  
والد صديقهم فايز ابو العينين مدير  
عام بنك الاردن - للفقيد الرحمة ولآله وذويه  
والسلوان.

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**للبيع شقة + جلايات بلاط**  
غرفتان نوم وتواصلا مع تلفون، وتدفئة مستقلة وعراج للسيارة  
■ الجلايات بنزين وكهرياء ■ المراجعة ٦٧٨٥٢٢ للمراجعة  
الرياضية خلف عمر سوبرماركت ٣ شارع - ابو العتاهية الهفص  
خمد قورة.

**بيت للإيجار**  
مكون من ثلاث غرف وصالة، برودة على الشارع الرئيسي  
الموقع العبدني مقابل سفريات جسر الملك حسين،  
■ المراجعة ٦٠٤٥٣٣ السيد امين ربيع.

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**مركز صناعي للبيع**  
المركز يعمل بشكل جيد جداً وموقعه مميز وسط  
البلد . البيع لاملئ سعر بعد المعاينة  
المراجعة هاتف ٦٥٥٢٢١

**تعلن مؤسسة الحلاق التجارية**  
لبيع وتقبلة وصيانة طفايات الحريق من خارجتها  
لشروط مبيعات على معرفة تامة بالسوق المحلي  
يفضل من يمتلك سيارة  
بحاجة الى: سكرتيرة - نجدة الحراسة  
للمراجعة: ٧٥٥١٥٨ م. ٢٨٧٥٥٠ قريه  
أخلفت فندق للصورة / دوار الشرق الأوسط

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**طلب توظيف**  
تعلن شركة محمد مصلح مسلم وشركاه عن حاجتها  
الى مهندس مدني بخبرة ٥ سنوات على الأقل  
للمعمل في احد مشاريعها داخل مدينة عمان  
لتحديد موعد للمقابلة يرجى الاتصال هاتف ٦٤٠٠١٥  
من الساعة ٩ صباحا والى الساعة ٥ مساء

**أجهزة سلايت لأهالي اريد**  
تتمتع بمشاهدة باسبر من ٥٥ موديل برا فيرا  
CANV من خلال أحدث الأجهزة فقط ٩٩٠ دينار  
مستعدون لتقديم ابرام وخدمات داخل المملكة  
وتحتل خلال ٢٤ ساعة فضلكم ايها الكرم  
للمراجعة والاستفسار / تلفون ٩٤٣٠٠٥ / اريد مر

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**طلب توظيف**  
تعلن شركة محمد مصلح مسلم وشركاه عن حاجتها  
الى مهندس مدني بخبرة ٥ سنوات على الأقل  
للمعمل في احد مشاريعها داخل مدينة عمان  
لتحديد موعد للمقابلة يرجى الاتصال هاتف ٦٤٠٠١٥  
من الساعة ٩ صباحا والى الساعة ٥ مساء

**أجهزة سلايت لأهالي اريد**  
تتمتع بمشاهدة باسبر من ٥٥ موديل برا فيرا  
CANV من خلال أحدث الأجهزة فقط ٩٩٠ دينار  
مستعدون لتقديم ابرام وخدمات داخل المملكة  
وتحتل خلال ٢٤ ساعة فضلكم ايها الكرم  
للمراجعة والاستفسار / تلفون ٩٤٣٠٠٥ / اريد مر

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

**نعي فاضل**  
نعي وجيه فاضل  
صالح عبد الحميد حسونة ومبروك شعبان حسونة وعموم آل  
حسونة ينعون بمزيد من الحزن والاسى الاخ الحاج  
كمال زكي القرعة  
ابو زكي  
الذي وافته المنية مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/٢/٢٥  
سكنه الله فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون



٢ : مساحة الأرض (٥٠٠) دونم في حيوية / م. مساحه الارض  
٣ : ملكي و منفرد (١٠٠) دينار  
٤ : شقفي في ضاحية الأمير حسن ، المساحات (١١٠ ، ١٢٨ ) مسكونة من ٢ غرف نوم ، حمامين ، مطبخ مجهز ، صالونات ، الحمامات مزودة ، واجهة حجر ، نيكسكورت حديد ، جزء من البناية موقف سيارات .  
التقدير النهائي (٧١.٠٠٠) دينار شاملة كل التسجيل  
الاتصال مع المالك  
فؤاد يوسف عثمان - ت : ( ٦١٢٢٦٣ )

**مفر**  
**بيع** ■ **المراجل**  
**و مطلع ومطرد**  
**بلاذيجار**  
 مفرد، حصة ٣٠  
 شارع مكة - مكة  
 قاعة لوجات ■  
 البوابة  
**تعب**  
 حجرة لا تقل عن  
 الخشب والاسفلت  
 للتجديد القابل  
**لبي الشهيان**  
 حرفة وتكون من  
 مصر مع شقة ميو  
**و لضمضان**  
 خشب لاسفلت  
 صناعيا الى  
**.. واتقان**  
 سارة وتركيب  
 مستقيم وكفاءة  
**و بلاذيجار**  
 ١٩٩٣  
 ر. ح. موبيل ١٩٩٥  
 موبيل ١٩٩١ ■  
**ة للمبيع**  
 ٣٠ - ماكنة قن  
 حارة مساحته  
 حارة المدينة  
 سبي نوح فاض  
 ٦٨٦٠١٩ / ٦٩٩٩  
**من صناعي**  
 ٣٠ - ماكنة قن  
 حارة مساحته  
 حارة المدينة  
 سبي نوح فاض  
 ٦٨٦٠١٩ / ٦٩٩٩  
**من مدني**  
 حرة عملية ١٩٩٣  
 مشاريع ■  
 ٦٥٠٥٧٢  
**ديات بلاذ**  
 حرة مستقلة وكرا  
 ١٩٨٥٣٣ ■  
 حرة ■ ابو القاسم  
**التي**  
 موقعه مميز  
 بعد الحافطة  
 ٦٥٥٧٢  
**ظيف**





**صادرة عن بنك البتراء / تحت التصفية**

## اعلان شالست

## اعلان ثالث

## اعلان خامسي

الحمد لله رب العالمين

النير غير مستردة وذلك في مبنى الإدارة العامة للمكتب/ جبل عمان -  
 واز الثاني - نخلة أزهار الأربع

الامين العلم  
عزات المحلية  
جد قطعت

JD 7 000 JD 75 عميد الكلية  
الدكتور شاهر الكفراوي

رئيس لجنة العطاءات المحلية  
الأمين العام  
مساعد قطشبات

الصحف المحلية.

١٨	رائد ستاعد	مصطفى اسعد محمد شرار
١٩	-	محمد كامل محمود مصطفى

\_\_\_\_\_







هذا اليوم في التاريخ  
٢٥ و٢٦ آذار / مارس

ملوكيو - من يوجين موسى - رويترز - أثارت خطة المقترحة لدمج الائتلاف الحاكم المتناظر بزعامة رئيس الوزراء موريريو وموسوكوا في حزب واحد تكهنات بأنه قد يدعو إلى انتخابات مبكرة.

وخلال مسابقة يومئذى شبيوهن أسس الجمعية ان خطة التحالف تدعو إلى حزب الائتلاف الشبيبة الأعضاء في الحكومة الائتلافية ومنها الحزب الاشتراكي ولكن مع استبعاد جناح اليسار المتطرف في هذا الحزب.

وتدعو الخطة أيضا إلى ضم ٧٠ نائبا منتقيا على الحزب الديمقراطي الحر الحاليين.

ومن شأن هذه الخطوات ان تمكن الحزب الجديد من التقدم بمرشحين في كل الدوائر ذات القصد لعدد المجلس النيابي الذي يتمتع بدقوى قوي وعندها ٣٠٠ دائرة.

وتدور احاديث كثيرة بين صفوف المعارضة عن انتخابات مبكرة بسبب فشل موسوكوا في إنهاء مقلقة الحزب الديمقراطي الحر المستمرة منذ اسابيع عن جلسات البرلمان.

وقال كبري واضعي سياسة الحزب ميريو موزكو اسبوعين في مؤتمر صحفي اذ ذلك الامر على ما هي عليه قد لا

مغتالا - رويترز - وقع الرئيس  
القطيني تعيين راموس أس  
الجمعة اغلانا بلقون عن  
الضمان والتعويض والقرار  
الحصول والوجود الميمن  
الموطنين في محاولات القاذبة.  
وقال قصر الرئاسة ان  
راموس وقع اغلانا ثانيا بلقون  
عن الجود ورجل الشرطة  
الذين ارتكبوا تجاوزات  
الذين ضد المتربين باستثناء  
التحديب والاقتصاد.

وتضمن ان تحظى افلا  
بموافقة الكونفرس القطيني  
سماحا على يصبح ساري  
المفعول. وقال مسؤولون امري  
يقومون ان يحمي البرلمان على  
الاتحادي عن بعد يستأنف دورته  
الشهر القادم بعد عطلات عيد  
القامة.

القاهرة - ق.ن. ١ - نقي  
المهندس سليمان متوني وزير  
النقل والمواصلات انصري ما  
نشرته احدى الصحف الحزبية  
مؤخرا حول تجسس المخابرات  
الامريكية على المكالمات الهاتفية  
لكبار المسؤولين وزعماء الاحزاب  
المصريين.

واكد المهندس متولي في تصريحات لصحيفة (الاهرام) المصرية نشرتها امس على عدم امكانية اختراق اجراءات تأمين الشبكة الموحدة للتليفونات في القاهرة والاسكندرية ولو مرة واحدة من قبل المخبرات الامريكية.

انقره - ق.ن.أ - اقدم  
مسلحون مجهولون الليلة قبل  
الماضية على مهاجمة مقهى يعج  
بمؤيدي حزب الرقاد الاسلامي  
فقتلوا رجلين واصابوا عشرة

وقالت وكالة انباء  
(الاناضول) امس ان المهجمنين  
وعدهم اربعة اطلقوا النيران  
من اسلحة اوتوماتيكية والقوا  
قنابل يدوية على رواد المظلي  
الذي يقع في منطقة كارتل  
التابعة للعاصمة انقرة.

واشنطن - ق.ن.أ - تستعد الولايات المتحدة لتخصيص ٦ مليارات دولار على هيئة قروض للمكسيك في مسعى لتهدئة سوق المال أثر حادث

اعتقل مرشح الرئيس لويس  
دونالدو كولوسيو على أيدي  
مسلحين أثناء مؤتمر سياسي في  
أحدى المدن المكسيكية.

ونكر راندي أمريكا أن هذه  
الخطوة تأتي بناء على  
توجيهات من الرئيس الأمريكي  
بيل كلينتون.

ومن ناحية ثانية قال المدعي  
العالم في المكسيك أن الشخص  
الذي اعتقل عقب حادث  
الإغتيال ويدعى ماريو أورتو  
مارتينيز قد اعترف بجريمه، ولم  
تعرف بعد دوافع جريمة  
الإغتيال.

قليوس بشأن تطور التعاون الاقتصادي  
بين البلدين والوضع في المنطقة  
وقالت مصادر التصديفة عظمى  
ان باكستان تبدي رغبة في شراكة  
مع العراق وتبسطت عن اجل تنويع  
مع شركات عربية من اجل تنويع  
ثروتها الغازية وحي تامل بلاتنا  
خمس ملايين طن من الغاز السلف  
اعتبارا من ١٩٩٩.

بزيارة رسمية الى سلطنة عمان  
تستمر ثلاثة ايام.  
واضاف المصدر ان بوت  
ستجوز محادثات مع السلطان

قايوس بشأن تطور التعاون الاقتصادي بين البلدين والوضع في المنطقة وقالت مصادر القنصلية العماني ان باكستان تبدي رغبة في شراء الغاز العماني واربطت عمان اخيرا مع شركات غربية من اجل تطوير ثروتها الغازية وهي تامل باكتشاف خمسة ملايين طن من الغاز السليم اعتبارا من ١٩٩٩.

بوينز بزيارة مقابر الجنود الألمان في نوريمندي.  
وقال أنه التقى مرة أخرى مع المجرع كاري في  
١٩٨٤ في يوم الاحتفال بالقرن الثاني لعركة  
نوريمندي. وأضاف يقول التقينا وتعلقنا ونحن  
ننكي.

ومات كاري في ١٩٨٧ ويقال بوينز صورته وقد  
زيناها بزهرة صفيرة على جدار مطعم الفندق.  
ويقال بوينز وفيه الوقت الذي وجدته أنه يشهد  
احتفالات المحاربين القدماء الفرنسيين أنه يجب أن  
تشترك ألمانيا في العهد الخمسين لمخيمات الألمان في  
نوريمندي. يوم السادس من حزيران القدام وهي  
سبالة مفقودة تحرج بين وباريس.

قل يجب أن ننكي أوروبا. وأضاف يقول أنه  
يتعين دعوة ألمانيا أن احتفال سباله في كلين  
ويحضره القضاة الفرنسيين فرانسوا ميتران  
والرئيس الأمريكي بيل كلينتون والذائب ملكة  
مطربنا.

ويؤيد أولاد بوئر الذي اختطفه في فصل الشتاء الهاتريه وهو في العاشرة أنه يحتفل بيوم وقوعه في الأسر كإحدى أسرته.

ويعد أن أقصى فترة في مسكن اعتقال أطلق سراحه وعمل في مزرعة من سفاري في بابوا الغربية والفترة وإدارة المطعم. وهناك عمل في فرنسا جورج التوتيه قبل أن يعود إلى تونيندي ويتزوج من بيستري الفتى في ١٩٦٩.

ومن المواقف أن أحد جيران بوئر في جنديا فرنسيا في حلة أنزل جورج الحفالة على الشواطئ الفرنسية وأسعد إليه يوم جنديته وهو ضمن ٢٢ جنديا فرنسيا نجوا من حادثة تلحق في ١٧٧ جنديا فرنسيا قبل معظمهم في الثالث أيلول من الإنزال.

اويسترهام - فرنسا - رويترز - بعد مرور ٥٠ عاما على "يوم التحرير" الذي اجتاحت فيه قوات الحلفاء في الحرب العالمية الثانية ساحتها فرنسا ما زال جندي المظلات الانكليزي السبق بوهينس يترقب في موقعه تقريبا على مسافة ١٠٠ متر من الشاطئ.

وقع بوهينس اسيرا وهو في الخامسة عشرة في معركة نورماندي ثم فصل البقاء في فرنسا بعد اطلاق سراحه على الحدود الى وطنه الذي اصبح المنيا الشرقية الشيوعية.

قل تكب الى والدي بالا اعدو الى لانجيز لان الجانب الآخر اصبح كندا.

بدأ بوهينس حياة جديدة في اويسترهام وهو منتجع ساحلي هادئ شهد نزول قوات الحلفاء في حزيران ١٩٤٤. بعد نزول انجلي مظللات بريطاني على جسر بيلجوسن القريب.

وحاليا يستضيف بوهينس وبنات زوجته الفرنسية تريز زبائنها في فندق - مطعم - ضياعي في شاطئ بريز.

وبقصد إطفاء حريق فرنسا والبلقان والجزائرية  
 أثناء حصارها لبعض معاقلها بوجن الحريف المثلث  
 السابق الذي ابتضى شعوره وما زالت كوابيس  
 تطاردونه وتعود به إلى معركة نورماندي حيث كان أن  
 يقتل.

ويحكى بويرن كيف وجد جندياً أمريكياً مصوباً  
 كلاًهما يذبحونه على الآخر وأصعقاهما على الزناد.  
 قل حياك قل منا في الآخر ثم يهونه أنزلنا السلاح  
 وعد كل منا إلى مستعم.

وبمعركة نورماندي لم يدر سوى ١٩ جندياً من  
 وحدته بويرن التي تكلم ضم ١٢٠ مقاتلاً. وأضاف  
 يقول أن أحد الجنود كبرتية مجبر على تركه  
 أخذ أسيراً في ٢١ أو ١٩٤٤ وما تدرج بخلفه في

مقر هيئة الأركان قبل أسابيع واستولت على بئادق اليه من طرأ عوزي بعد أن تكترت بزى مجدند قد أعترفت أنها عدت إلى بيعع هذه البئادق لمقاتلين فلسطينيين للحصول على مال قالت أنها كانت بحاجة له لابتغاد هذا المقاتل تدمن عليها.

من مجموعات  
إسلام الجناح  
(حماس) الذي  
كثفت جهودهم  
لجمع اكبر كسبة  
يبيعون الحصول  
على شريك اعتقل  
بمؤيدي اسرائيلي  
عنفات السورقة  
انه سلم ما قام  
اسرائيلي المذكور  
مظمتها لنشطاء  
مقابل مبالغ

التي اقترحت

القدس المحتلة - قيس بوس -  
 قالت الشرطة العسكرية  
 الإسرائيلية أنها بدأت التحقيق في  
 عمليات سرقة وقعت مؤخرا في  
 معسكرات الجيش الاسرائيلي،  
 ويعتقد انها وصلت الى ايدي  
 مقاتلين فلسطينيين ينشطون في  
 الاراضي العربية المحتلة.

وأضافت المصادر الإسرائيلية أن تحقيقات مع منهم إسرائيلي يطيريه قادمين ملكك (٢٣ عاماً) أظهرت أنه تسلم أسلحة من صهيونية من جنود يعملون في مواقع عسكرية إسرائيلية عسكرياً في جبل الشيخ، وقام بعد ذلك ببيع هذه الأسلحة بوصفها في التحقيقات الإسرائيلية بأنها «معدنية»، وبجانب أخرى «صناعية»، مؤكداً أنه تلقى أموالاً من الجهات المعادية فيما قبض على الأسلحة التي باعها لطلعات الجنازة، والمخدرات.

وكان ملك قد اعتقل قبل عدة

معان - الراي - وقع صباح  
امس الجمعة حادث تدهور  
يجروح مختلفه نقلوا على اثره  
للمستشفى معان الحكومي

لإسقاطهم فيما تولت الجحش  
الأمينة التحقيق في الحادث.  
وتكر الدكتور تيسر كريشان  
مدير المستشفى أن أربعة من  
المصلين طلبتهم الصحية جديدة  
وحقاً مقابلة الخامسة  
متوسطة.  
ويتكرر أن هذا الحادث الثامن  
من هذا النوع من انفجار طائرات  
الذي يقع في الخط الصحراوي  
خلال أسبوع واحد والذي  
يعتقد أنه ناتج عن السرعة  
الزائدة وعدم السيطرة على  
الزمن.

جدة - ق. ١ - يبحث مجلس إدارة صندوق القدس في اجتماعه وبنفسه يومه في الدار في جدة واستلزم عدم حصول الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة من ضوء الاقتراحات التي يقدمها ممثل فلسطين في الاجتماع وقار مسؤول في تصريح لوكالة الأنباء الاسرائيلية (آنا) ان المجلس سيستأجل الى جانب ذلك الموضوعات المرتبطة بمسألة صندوق القدس ووقتئذ.

ويشارك في هذا الاجتماع ممثلون عن ست دول هي المملكة العربية السعودية وفلسطين والمغرب والاردن وعينيا وبمستشارين. ويهدف انشاء الصندوق الى طاقوة مساهمة الجهود التي تبذلها سلطات الاحتلال الاسرائيلية والى المحافظة على الطابع العربي والاسلامي لبحية القدس وعدم كفاح الشعب الفلسطيني في هذه المدينة وبقي الأراضي المحتلة.

وكان الصندوق قد تأسس بقرار من المؤتمر الاسلامي السابع لوزراء الخارجية الذي عقد في استنبول عام ١٩٧٦.

القدس المحتلة - قدس برس - أقر الكنيست الإسرائيلي طلباً لتقديم  
به الحكومة الإسرائيلية يفتحي بتخصيص مبلغ ١٠٠ مليون دولار  
للمستوطنين في الأراضي المحتلة.

وقال المتحدث بلس للجنة المالية التابعة للكنيست الإسرائيلي في  
اجلسته أن طلب وزير المالية الإسرائيلي زيفيد النيراني لتقديم  
الإسرائيلية لدعم مشاريع المستوطنين في الأراضي المحتلة، وتبلغ  
المخصصات الجديدة ١٠٠ مليون شكيل (٤ ملايين دولار) سيتم  
استخدامها من الاحتياط العام في الخدمة العامة.

وأضاف المتحدث أن المبلغ سيصرف لتفادي أنشطة استيطانية أخرى  
شعبية في الاستيطان في الوعكة اليهودية فتخضعها في مستوطنات الضفة  
الغربية وقطاع غزة ومنعكيات أخرى الموروثة، وبما أن الرابطة  
الإسرائيلية تريد مزيداً من استيطان في الأراضي المحتلة في محاولة  
لتفكيك المستوطنات اليهود الذين هدوا بمخاوفهم أن تخالفوا في محاولة  
من الأراضي العربية المحتلة في ظل عملية السلام. وأشار المتحدث  
بأن إسرائيل لا تامل أن يمددوا في مفاوضات أراضٍ عربية لتفكيك  
من قبل إسرائيل وقال إن اتفاق غزة - أريحا الأول مع الفلسطينيين في  
استمرار المستوطنات حتى يتم اتفاق بشأنها خلال مفاوضات المرحلة  
الثالثة حسب تدوير.

لوبيك - ألمانيا - رويتر - قالت الشرطة في الجمعة ان مجهولين افلوا أثناء حرقه في كنيس يهودي في بلدة لوبيك الواقعة في شمال ألمانيا اثناء الليل.

وقال المتحدث باسم الشرطة ان حريقا شب في الكنيس من جراء النار زحلتها مولوتوف عليه عدد الساعات الماضية مسلحا بالقنابل المخلو وزكريا وكريه الخدنان ان الشرطة فتتبع الحادث شروعا في القتل. عثر على قبالة مولوتوف لم تنفجر بجانب من الكنيس.

واحتجرت عرقلمان من غرف الكنيس بشدة من جراء التفتان. وقال اسعد تقيرون ان شي في مشاهد للجيران والارض داخل الكنيس. ولا سكون لونها.

وقال الراديو ان السكان ابغوا المطاؤه فز نشوب الحريق وان لوفه الإطفاء تمكنت من اخمد الحريق قبل انتشارها. ونجح سجان الشك في الهو تعلق الكنيس في الليل.

الاميرة ليلى اميرة ويلز ونجلها الامير وليام - اليسار - والامير  
ري يفقون امس على منحدرات ليج في النمسا حيث يقضون اجازة  
روية قبل حلول عيد الفصح المجيد على الحسب العربي.

امر وليام - اليمسان - والإمر  
النمسا حيث يقضون اجازة  
على الحسب العربي.

رئيس التحرير المسؤول: **محمود الكايد**  
 المدير العام: **محمد العماد**  
 العنوان: شارع الرأى  
 طريق الجامعة الأردنية  
 ص.ب: ٦٧١٠ عمان  
 هاتف: ٧٦٧٧٧٧١  
 فاكس: ٧٦٧٦٦٦٦  
 خطوط: ٣/٦٠٧٦٦١  
 تليكس: ٢١٤٥٧  
 الاذاعة: ١٨٤٦٦٦١  
 البريد: ٦٦١٦٢٢  
 اعلانات: ٦٠٧٣٠٩  
 الاعلانات يوسع شتلتها:  
 وكالات الاعلانات المشفحة  
 أو مكتب إعلان الرأى  
 شارع الملك حسين/ عمان: ١٦٣٨١٤  
 الاشتراكات:  
 ٦٠ شهراً: ١٠٠  
 ١٢ شهراً: ١٢٠  
 ٢٤ شهراً: ٢٤٠  
 ٣٦ شهراً: ٣٦٠  
 ٤٨ شهراً: ٤٨٠  
 ٦٠ شهراً: ٦٠٠  
 ٧٢ شهراً: ٧٢٠  
 ٨٤ شهراً: ٨٤٠  
 ٩٦ شهراً: ٩٦٠  
 ١٢٠ شهراً: ١٢٠٠  
 ١٤٤ شهراً: ١٤٤٠  
 ١٦٨ شهراً: ١٦٨٠  
 ١٩٢ شهراً: ١٩٢٠  
 ٢١٦ شهراً: ٢١٦٠  
 ٢٤٠ شهراً: ٢٤٠٠  
 ٢٦٤ شهراً: ٢٦٤٠  
 ٢٨٨ شهراً: ٢٨٨٠  
 ٣١٢ شهراً: ٣١٢٠  
 ٣٣٦ شهراً: ٣٣٦٠  
 ٣٦٠ شهراً: ٣٦٠٠  
 ٣٨٤ شهراً: ٣٨٤٠  
 ٤٠٨ شهراً: ٤٠٨٠  
 ٤٣٢ شهراً: ٤٣٢٠  
 ٤٥٦ شهراً: ٤٥٦٠  
 ٤٨٠ شهراً: ٤٨٠٠  
 ٥٠٤ شهراً: ٥٠٤٠  
 ٥٢٨ شهراً: ٥٢٨٠  
 ٥٥٢ شهراً: ٥٥٢٠  
 ٥٧٦ شهراً: ٥٧٦٠  
 ٦٠٠ شهراً: ٦٠٠٠  
 ٦٢٤ شهراً: ٦٢٤٠  
 ٦٤٨ شهراً: ٦٤٨٠  
 ٦٧٢ شهراً: ٦٧٢٠  
 ٦٩٦ شهراً: ٦٩٦٠  
 ٧٢٠ شهراً: ٧٢٠٠  
 ٧٤٤ شهراً: ٧٤٤٠  
 ٧٦٨ شهراً: ٧٦٨٠  
 ٧٩٢ شهراً: ٧٩٢٠  
 ٨١٦ شهراً: ٨١٦٠  
 ٨٤٠ شهراً: ٨٤٠٠  
 ٨٦٤ شهراً: ٨٦٤٠  
 ٨٨٨ شهراً: ٨٨٨٠  
 ٩١٢ شهراً: ٩١٢٠  
 ٩٣٦ شهراً: ٩٣٦٠  
 ٩٦٠ شهراً: ٩٦٠٠  
 ٩٨٤ شهراً: ٩٨٤٠  
 ١٠٠٨ شهراً: ١٠٠٨٠  
 ١٠٣٢ شهراً: ١٠٣٢٠  
 ١٠٥٦ شهراً: ١٠٥٦٠  
 ١٠٨٠ شهراً: ١٠٨٠٠  
 ١١٠٤ شهراً: ١١٠٤٠  
 ١١٢٨ شهراً: ١١٢٨٠  
 ١١٥٢ شهراً: ١١٥٢٠  
 ١١٧٦ شهراً: ١١٧٦٠  
 ١٢٠٠ شهراً: ١٢٠٠٠  
 ١٢٢٤ شهراً: ١٢٢٤٠  
 ١٢٤٨ شهراً: ١٢٤٨٠  
 ١٢٧٢ شهراً: ١٢٧٢٠  
 ١٢٩٦ شهراً: ١٢٩٦٠  
 ١٣٢٠ شهراً: ١٣٢٠٠  
 ١٣٤٤ شهراً: ١٣٤٤٠  
 ١٣٦٨ شهراً: ١٣٦٨٠  
 ١٣٩٢ شهراً: ١٣٩٢٠  
 ١٤١٦ شهراً: ١٤١٦٠  
 ١٤٤٠ شهراً: ١٤٤٠٠  
 ١٤٦٤ شهراً: ١٤٦٤٠  
 ١٤٨٨ شهراً: ١٤٨٨٠  
 ١٥١٢ شهراً: ١٥١٢٠  
 ١٥٣٦ شهراً: ١٥٣٦٠  
 ١٥٦٠ شهراً: ١٥٦٠٠  
 ١٥٨٤ شهراً: ١٥٨٤٠  
 ١٦٠٨ شهراً: ١٦٠٨٠  
 ١٦٣٢ شهراً: ١٦٣٢٠  
 ١٦٥٦ شهراً: ١٦٥٦٠  
 ١٦٨٠ شهراً: ١٦٨٠٠  
 ١٧٠٤ شهراً: ١٧٠٤٠  
 ١٧٢٨ شهراً: ١٧٢٨٠  
 ١٧٥٢ شهراً: ١٧٥٢٠  
 ١٧٧٦ شهراً: ١٧٧٦٠  
 ١٨٠٠ شهراً: ١٨٠٠٠  
 ١٨٢٤ شهراً: ١٨٢٤٠  
 ١٨٤٨ شهراً: ١٨٤٨٠  
 ١٨٧٢ شهراً: ١٨٧٢٠  
 ١٨٩٦ شهراً: ١٨٩٦٠  
 ١٩٢٠ شهراً: ١٩٢٠٠  
 ١٩٤٤ شهراً: ١٩٤٤٠  
 ١٩٦٨ شهراً: ١٩٦٨٠  
 ١٩٩٢ شهراً: ١٩٩٢٠  
 ٢٠١٦ شهراً: ٢٠١٦٠  
 ٢٠٤٠ شهراً: ٢٠٤٠٠  
 ٢٠٦٤ شهراً: ٢٠٦٤٠  
 ٢٠٨٨ شهراً: ٢٠٨٨٠  
 ٢١١٢ شهراً: ٢١١٢٠  
 ٢١٣٦ شهراً: ٢١٣٦٠  
 ٢١٦٠ شهراً: ٢١٦٠٠  
 ٢١٨٤ شهراً: ٢١٨٤٠  
 ٢٢٠٨ شهراً: ٢٢٠٨٠  
 ٢٢٣٢ شهراً: ٢٢٣٢٠  
 ٢٢٥٦ شهراً: ٢٢٥٦٠  
 ٢٢٨٠ شهراً: ٢٢٨٠٠  
 ٢٣٠٤ شهراً: ٢٣٠٤٠  
 ٢٣٢٨ شهراً: ٢٣٢٨٠  
 ٢٣٥٢ شهراً: ٢٣٥٢٠  
 ٢٣٧٦ شهراً: ٢٣٧٦٠  
 ٢٤٠٠ شهراً: ٢٤٠٠٠  
 ٢٤٢٤ شهراً: ٢٤٢٤٠  
 ٢٤٤٨ شهراً: ٢٤٤٨٠  
 ٢٤٧٢ شهراً: ٢٤٧٢٠  
 ٢٤٩٦ شهراً: ٢٤٩٦٠  
 ٢٥٢٠ شهراً: ٢٥٢٠٠  
 ٢٥٤٤ شهراً: ٢٥٤٤٠  
 ٢٥٦٨ شهراً: ٢٥٦٨٠  
 ٢٥٩٢ شهراً: ٢٥٩٢٠  
 ٢٦١٦ شهراً: ٢٦١٦٠  
 ٢٦٤٠ شهراً: ٢٦٤٠٠  
 ٢٦٦٤ شهراً: ٢٦٦٤٠  
 ٢٦٨٨ شهراً: ٢٦٨٨٠  
 ٢٧١٢ شهراً: ٢٧١٢٠  
 ٢٧٣٦ شهراً: ٢٧٣٦٠  
 ٢٧٦٠ شهراً: ٢٧٦٠٠  
 ٢٧٨٤ شهراً: ٢٧٨٤٠  
 ٢٨٠٨ شهراً: ٢٨٠٨٠  
 ٢٨٣٢ شهراً: ٢٨٣٢٠  
 ٢٨٥٦ شهراً: ٢٨٥٦٠  
 ٢٨٨٠ شهراً: ٢٨٨٠٠  
 ٢٩٠٤ شهراً: ٢٩٠٤٠  
 ٢٩٢٨ شهراً: ٢٩٢٨٠  
 ٢٩٥٢ شهراً: ٢٩٥٢٠  
 ٢٩٧٦ شهراً: ٢٩٧٦٠  
 ٣٠٠٠ شهراً: ٣٠٠٠٠  
 ٣٠٢٤ شهراً: ٣٠٢٤٠  
 ٣٠٤٨ شهراً: ٣٠٤٨٠  
 ٣٠٧٢ شهراً: ٣٠٧٢٠  
 ٣٠٩٦ شهراً: ٣٠٩٦٠  
 ٣١٢٠ شهراً: ٣١٢٠٠  
 ٣١٤٤ شهراً: ٣١٤٤٠  
 ٣١٦٨ شهراً: ٣١٦٨٠  
 ٣١٩٢ شهراً: ٣١٩٢٠  
 ٣٢١٦ شهراً: ٣٢١٦٠  
 ٣٢٤٠ شهراً: ٣٢٤٠٠  
 ٣٢٦٤ شهراً: ٣٢٦٤٠  
 ٣٢٨٨ شهراً: ٣٢٨٨٠  
 ٣٣١٢ شهراً: ٣٣١٢٠  
 ٣٣٣٦ شهراً: ٣٣٣٦٠  
 ٣٣٦٠ شهراً: ٣٣٦٠٠  
 ٣٣٨٤ شهراً: ٣٣٨٤٠  
 ٣٤٠٨ شهراً: ٣٤٠٨٠  
 ٣٤٣٢ شهراً: ٣٤٣٢٠